

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS.

VISITARA COSTA RICA EL SECRETARIO GENERAL DE LA OEA

El Dr. José A. Mora representante del Uruguay ante la Organización de Estados Americanos y Secretario General de la OEA nos visitará por dos días a principios de Junio de paso para su patria. PAGINA 2)

El atentado contra el Presidente Figueres.

SENSACIONALES REVELACIONES

El gobierno adelanta severa y exitosa investigación sobre el frustrado complot para asesinar al Presidente Figueres descubierto el pasado viernes. —

Los pistoleros trujillistas han confesado su participación y explicado las conexiones internacionales. — **SE CONFIRMA LA PROCEDENCIA DE MANAGUA DE DOS DE ELLOS.— EL TERCERO VINO DIRECTAMENTE DE MEXICO.**

Jesús González Cartas (a) el Extraño, jefe de los conjurados, sujeto de alta peligrosidad tiene en sus manos todos los hilos de la trama criminal.

QUIENES SON LOS TRES PISTOLEROS

Los doce cubanos exiliados en San José repudian la acción de sus compatriotas. — PAGINA 24) —

Autorización de bonos representa emisión de dinero.

No hay reducción en capacidad de préstamo de bancos

La emisión de 15 millones de colones en Bonos no forzará a los Bancos del Sistema a denegar efectivos a la agricultura y la industria. La afirmación de que "los particulares no muestran interés en comprar esa clase de valores" se desvanece ante la realidad de los informes que me han llegado. —



CHRISTIAN PINEAU
...misión difícil...



GUY MOLLET
...Caerá mañana?...

APROBADO AYER EN ASAMBLEA DICTAMEN PARA DISTRIBUCION DE SUPERAVIT

Nueva discusión en relación con el reintegro de los Ministerios a las Cajas Chicas. Por vicio que viene desde 1951 se obliga a que con presupuesto Ordinario se cancelen compras hechas en el año anterior.

Mora García dejó claro que existen todos los comprobantes correspondientes a Cajas Chicas, puesto que han cancelado las compras hechas por el sistema, y que también el Superávit del año anterior es absolutamente cierto.

Nota enviada por el Tribunal Electoral estima en cerca de ₡ 700.000 lo que necesita para los próximos comicios. — (TEXTO EN PAGINA 5) —

Dice el Lic. Raúl Hess, Ministro de Economía y Hacienda, quien refuta ampliamente el análisis insustancial y vacío que desde las columnas de un colega se ha venido haciendo en relación con la llamada crisis fiscal del país. — (TEXTO EN PAGINA 11) —



SECRETARIO JOSE A. MORA
...Visitará Costa Rica...

₡ 700.000 PARA REGISTRO CIVIL PIDE A LA ASAMBLEA TRIBUNAL ELECTORAL

Corresponden a gastos necesarios de sueldos de escribientes y mecanógrafos de junio a diciembre de este año, en trabajo ordinario y extraordinario, y adquisición de escritorios, máquinas de escribir y otros muebles, enseres y útiles. Las cancelaciones por caducidad de cédulas alcanzarán a la suma de 11.500, motivando para el Registro trabajos de expedición de nuevas cédulas y de las nuevas inscripciones. En carta que firman los Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones piden a la Asamblea Legislativa una ampliación de la partida en discusión. La carta fue conocida en la sesión parlamentaria de ayer. — (TEXTO EN PAGINA 2) —

Entre EE. UU. y Rusia.

SE CONSIDERA POSIBLE LA INSPECCION DESDE 'CIELO ABIERTO'



FOSTER DULLES
...logró convencer...

En Washington afirmase que el Secretario de Estado John Foster Dulles y el Jefe de Desarme Harold Stassen han convencido a los funcionarios atómicos y militares de que el acuerdo de inspección en referencia es viable. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Con el Ministro Fallas.

GOBIERNO GARANTIZA EFECTIVIDAD DEL SEGURO SOCIAL EN COSTA RICA

Al enviar en asocio del Ministro de Economía el proyecto para reconocer la obligación del Estado con la Caja del Seguro Social, experimento la grata sensación de estar cumpliendo con objetivo básico de la actual administración: consolidar las instituciones de Seguridad Social en beneficio de la clase trabajadora. —

El Presidente de la República, Vice-Presidente Doctor Blanco Cervantes y mis compañeros de Gabinete todos, se han esforzado para lograr solución adecuada a los intereses de la Caja. Párrafo especial merece el actual Ministro de Economía. (TEXTO EN PAGINA 9)

Del Tribunal Electoral.

NO ESTUVO EN MI ANIMO PASAR POR ENCIMA DE MAGISTRADOS

Sumamente penoso ha sido para mí el incidente habido con motivo del informe que en forma directa llevara un Diputado a la Asamblea Legislativa, ya que nunca ha estado en mi ánimo la intención de pasar por sobre el Tribunal Supremo de Elecciones. — (TEXTO EN PAGINA 24) —



MINISTRO OTTO FALLAS
...efectividad del seguro social...

PRETENDEN CREAR DISCORDIA ENTRE EL SEGURO Y LOS MEDICOS

Publicación sobre el Seguro Social en referencia con la Subgerencia Médica causa profundo disgusto. Esa información es extemporánea y tiene por objeto estorbar la labor de la comisión que estudia la creación de la Sub-Gerencia Médica. — (TEXTO EN PAGINA 23) —

DOS AÑOS MAS DURARAN LAS EXPLORACIONES PETROLERAS EN COSTA RICA

En noviembre vence el período de exploración concedido a la Compañía. Los personeros de la empresa petrolera han gestionado prórroga por 2 años que les autoriza el contrato suscrito con el Estado. Han llevado a efecto conversaciones preliminares con el Ministro de Agricultura don Teodoro Quirós Castro. (TEXTO EN PAGINA 23)

Amnistía y elecciones libres piden los opositoristas a Luis Somoza

Una publicación del periódico "La Noticia" da cuenta de que no todos los sectores nacionales estuvieron apoyando a los herederos, como quiso hacerse aparecer en ocasión del pleito limítrofe con Honduras. Por el contrario, en reunión efectuada con Luis Somoza, los representantes de grupos opositoristas solicitaron amnistía y elecciones libres, libertad para los presos políticos involucrados amañadamente en acciones revolucionarias y en atentados inexistentes. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

UN MILLON DE QUINTALES DE AZUCAR POR AÑO PUEDE PRODUCIR LA MESETA

En Círculos azucareros se considera como un error el desplazamiento de los cultivos hacia zonas bajas, tales como en terrenos bananeros, por la falta de vías de comunicación y elemento humano. Los salarios serían muy altos, ya que tendrían que competir con los que paga la Compañía Bananera. El cultivo de la caña debe complementarse con el del café, para evitar la desocupación en ciertas épocas del año. — (TEXTO EN PAGINA 23)

Israel no forzará el paso por el Canal de Suez

Nueva compañía extranjera explorará territorio en busca de minerales

Valioso laboratorio para el Hospital de Niños

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

TRABAJO SILENCIOSO Y SORPRENDENTE

Uno de los rasgos que han caracterizado la obra de gobierno liberacionista ha sido la seriedad y discreción que han acompañado siempre la realización de los varios aspectos materializables de nuestro programa de gobierno. Jamás fue una preocupación nuestra el acompañar cada obra de una propaganda sonora y llamativa, hasta el punto de que hoy, cuando la agresión de los enemigos del pueblo ha emprendido su virulenta campaña electoral, hay ciudadanos que se asombran del tamaño, diseminación y categoría de muchas de las realizaciones logradas por este primer cuatrienio liberacionista.

Una doble convicción práctica alimentaba nuestro equipaje doctrinario, a saber: por una parte, que un primer cuatrienio administrativo no era período suficiente para una obra global completa sino que era sobre todo propicio para iniciar medidas e inversiones de germinación posterior y, por otra parte, que no obstante la brevedad de un lapso de sólo cuatro años, era perfectamente posible realizar determinadas y fundamentales materializaciones si se trabajaba con ahínco, con método y con insobornable sinceridad.

La falta de propaganda en torno a cada realización liberacionista era natural y corresponde a los movimientos genuinamente revolucionarios cuya finalidad primordial no es la de impresionar demagógicamente. Es el trabajo arduo y efectivo pero silencioso el que cuadra a organizaciones como la nuestra, puesto que, más tarde o más temprano, los resultados de la labor hecha en beneficio exclusivo del pueblo y de la patria, habría de imponerse por sí sola. Corriese el riesgo, claro está, de que, tratándose de una labor eminente y extendidamente nacional, a ser realizada sobre todo el territorio de la República, los vecinos de una región ignorasen en principio las realizaciones que simultáneamente se operaban en otros sectores del país.

El más elemental derecho de defensa y justificación nos ha obligado, desde cierto tiempo a esta parte, a hacer frente a la burda y desesperada campaña oposicionista que llega al extremo de querer sugerir que la administración y el sentido revolucionario del actual primer gobierno liberacionista han sido apenas similares a los de cualquier gobierno costarricense anterior. Es obvio, desde luego, que tal campaña espuria y egoísta no es otra cosa que una torpe vociferación electoral de antiguo y desgastado estilo, pero ello ha servido de coyuntura para que, sin gran alarde ni aspaviento, estemos presentando ante el pueblo unos cuantos resúmenes de lo que hemos llevado a cabo en distintos órdenes de la función pública y hacia los cuatro puntos cardinales del país. Y lo estamos haciendo, ciertamente, no sólo para exhibir cantidades sorprendentes y calidades respetables, sino para enrostrar al mismo tiempo a esos enemigos de la justicia y de la equidad, la plena contundencia de los hechos alcanzados y evidentes: que la labor de un sólo cuatrienio incompleto liberacionista ha sido equivalente a mucho más que lo realizado conjuntamente por varias y no una de las administraciones públicas anteriores.

Esa evidencia que no necesita comentarios ni ornamentos se la arrojamos a la cara del anti-pueblo al revelar una de nuestras magnas realizaciones sin precedentes: 242 edificaciones escolares distribuidas en todo el territorio nacional. Y volvimos a derramar más verdades sobre la cara absorta y fracasada de la Reacción nacional cuando antier domingo revelamos la construcción de 34 nuevos centros de salud pública (3 hospitales, 6 dispensarios y 25 unidades sanitarias y servicios preventivos). O dicho en otras palabras: una labor de 3 años que ha sido mayor que la de todos los anteriores gobiernos juntos. O todavía en palabras más distintas: 34 nuevos centros de salud para que el pueblo alivie y cure las consecuencias del hambre y la estrechez a que lo sometió la cacareada caverna de los Encomenderos.

VALIOSO LABORATORIO PARA HOSPITAL DE NIÑOS

La Srta. H. G. Wahlig esposa del médico de ese nombre, de Nueva York ha ofrecido donar para el Hospital de Niños un equipo de laboratorio de medicina física y de rehabilitación valorado en más de 25.000 dólares a cargo de la Junta de Protección Social, correrán únicamente

los gastos de transporte de dicho laboratorio de Nueva York a San José.

Los trámites para esta provechosa gestión han sido manejados por el Cónsul General de Costa Rica en Nueva York, Sr. Francisco Carballo, y por medio del Departamento Consular del

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Como agradecimiento a la generosa donación se tiene entendido que se le dará el nombre de Laboratorio Wahlig, una vez que esté instalado en el futuro Hospital Nacional de Niños.

700.000 PARA REGISTRO CIVIL PIDE A LA ASAMBLEA EL TRIBUNAL ELECTORAL

El Tribunal Supremo de Elecciones dirigió ayer una carta a la Asamblea Legislativa, que fue conocida en la sesión de ayer, y que pide una ampliación de la partida para gastos en el Registro Civil. El texto de la carta es el siguiente:

Señores,
Secretarios de la Asamblea Legislativa,
Ciudad.

Con motivo del debate parlamentario en la sesión celebrada el día 16 del corriente, este Tribunal se siente animado a manifestar su criterio, ya que es de enorme trascendencia que el presupuesto extraordinario de que está conociendo la Asamblea Legislativa se otorgue adecuada y prontamente.

Es de conocimiento público que, en la última jornada electoral, el Registro Civil dejó sin resolver gran cantidad de expedientes debido a deficiencia del personal, pues no pudo contar con los medios suficientes para atender la copiosa labor pre-eleccional. Ahora tenemos casi el mismo problema, y si no se quisiera ver el mismo cuadro, es de urgente necesidad que se destinen los fondos indispensables a la mayor brevedad posible. Además, cabe apuntar que se pretende realizar la tarea con todo orden y el trabajo así requiere mayor cuidado y, por ende, más personal.

Sabido es también que desde el año pasado se iniciaron las gestiones tendientes a la obtención de una suma de dinero con la cual pudiera atenderse, en forma efectiva, la importante labor de verificar el cotejo del Padrón Electoral con los demás documentos del Registro, para conseguir su depuración.

Cabe tener presente que en las últimas elecciones, como en las próximas, el voto femenino impone un intenso desarrollo electoral, que sobrecarga la tarea.

En fecha reciente el Tribunal Supremo de Elecciones, de acuerdo con el artículo 67 de la Ley Orgánica del Registro Civil, dispuso la cancelación de las correspondientes inscripciones de un considerable número de electores, debido a que su cédula por tener diez

o más años de expedidas, se hallan caducas y faltando ese elemento indispensable para el ejercicio del sufragio su eliminación del padrón se imponía. Asimismo hubo de disponerse conforme a ese precepto, la misma suerte corría las inscripciones y cédulas que vayan alcanzando el mismo período de esas cancelaciones, cuyo número alcanza a más o menos 11.500 (once mil quinientos), motivarán para el Registro los trabajos propios de la expedición de las nuevas cédulas y de las nuevas inscripciones, situación esa que no confrontó el Registro en épocas anteriores, en razón de que ésta es la primera vez que se opera esa caudalidad. Tal medida determinará gran aumento de operaciones a gravando la situación.

Es de reconocer que correspondiendo a gestiones de este Tribunal, los Poderes Legislativo y Ejecutivo han accedido gustosamente a la mayor parte de las instancias del caso, y, en virtud de ellas, ha sido posible el aumento del personal del Registro y la tarea laborar. No obstante eso, cada día se acentúa más la desproporción entre la tarea que realiza y la que llega al Registro, lo que ha ocasionado una acumulación de expedientes sin resolución oportuna que en la actualidad pueden sumar unos veinte mil. Esa situación, si no se le pusiera remedio inmediato, se haría más grave a medida que se aproximen las elecciones.

Para procurar la más completa depuración del Padrón Electoral se va a hacer una segunda exhibición general de ese documento, con la propaganda necesaria para estimular a la ciudadanía a que colabore con ese fin del modo más decidido. Es lógico presumir que eso traerá mayor movimiento electoral y trabajo en el Registro. Es también imprescindible verificar la confrontación del Padrón con sus documentos básicos y quien conozca de esta materia, puede darse cuenta de lo arduo de la tarea. Es fácil comprender que todas estas medidas y otras que no se mencionan y que son de gran importancia, que no tienen más finalidad que procurar unas elecciones evidentemente puras, aumentarán la ya cuantiosa labor del Registro. Pero si lo que se quiere es que el país tenga fe en sus instituciones, no queda más camino que hacer ese sacrificio económico y el correspondiente esfuerzo.

Con fecha 3 de abril pasado y en oficio N° 4710 este Tribunal se permitió dirigirse al señor Ministro de Economía, en solicitud de

una ampliación al presupuesto del Registro Civil, en cantidad de ₡ 479.832,55. A medida que los días han transcurrido y frente al panorama que se va presentando, el Tribunal se ve en el caso de estimar que los cálculos hechos en marzo ya no corresponden para mayo ya que cada día de atraso en el suministro de los fondos necesarios hace más grande la acumulación de expedientes retrasados, y mayor el costo del trabajo que requiere su despacho.

Por lo aquí expuesto, este Tribunal, considerando la posibilidad de que esa Asamblea esté en condiciones de arreglar de una vez y convenientemente tal situación, estima que el cálculo adecuado ahora es el siguiente: 121 empleados de categoría "Auxiliar o escribientes" a razón de ₡ 350,00 mensuales cada uno; y 38 empleados de categoría "Mecanógrafos" a razón de \$ 400,00 mensuales cada uno. Tales empleados en conjunto durante los meses de junio a diciembre inclusive del año en curso, por su trabajo ordinario habrán de devengar en concepto de sueldos el total de ₡ 405.650,00. Se calcula el trabajo extraordinario a razón de tres horas diarias, trabajo, es necesario adquirir una en ₡ 228.624,00. Para ese plan de cantidad de máquinas de escribir, escritorios y otros muebles, enseres y útiles cuyo gasto se calcula en ₡ 66.000,00. La suma de las partidas anteriores monta por consiguiente a ₡ 700.274,00.

Ya es relativamente corto el período que media entre el presente y la fecha en que conforme a la Ley hayan de cerarse las operaciones del Registro; sin embargo puede estimarse que aún se está en tiempo de evitar que no queden expedientes sin resolución, siempre que las labores pertinentes se emprendan en forma decidida al contarse con los elementos necesarios. No deja de comprender el Tribunal la seriedad del problema en estos momentos de angustia fiscal, pero faltarían a su deber, si no le hiciera conocer en todas sus fases, para que los señores Diputados lo afronten con el patriotismo y la sabiduría que el caso exige.

Expresa el Tribunal Supremo de Elecciones los sentimientos de su más alta consideración a la Honorable Asamblea Legislativa.

San José, mayo 18 de 1957.—

CARLOS OROZCO CASTRO

ALFONSO GUZMAN LEON

MANUEL A. GONZALEZ H.

CAMBIOS EN COMISIONES DE LA ASAMBLEA

Ayer la diputada Presidenta profesora Estela Quesada Hernández informó a la Asamblea de que se dispuso efectuar los siguientes cambios en la integración de Comisiones de la Cámara. Manifestó que ello era debido a la urgencia de que tales comisiones entrarán de inmediato al estudio de los proyectos a ellas asignados y que por la enfermedad del Lic. Otto Cortés éste no ha podido hacer cambios indispensables.

Los cambios son éstos: mientras dura la ausencia del diputado

Jiménez Ramírez se nombra en Educación Pública al diputado Lic. Solórzano Salas. En Agricultura se nombra al representante Porfirio Zamora Campos en sustitución del diputado Peralta Esquivel. En la Comisión de Presupuesto se incluye al Lic. Carlos M. Vicente Castro mientras dura la ausencia del Lic. Luis Ramírez Villalobos, en Gobernación se nombra al Lic. Otón Acosta Jiménez y en Trabajo al diputado Leopoldo Fernández Ferrero.



Después de sus ajetreadas labores del día, la Srta. Directora de la Escuela de Filadelfia—Guanacaste— ha dicho que para dormir un poco prefiere leer "Volando Bajo", que tomar las pastillas de la Botta.

Nos sentimos complacidos porque es un gran placer servir a nuestros semejantes. Lo malo es que la Srta. Directora suponga que este Swan, sea un viejo, cuando difícilmente llego a los 23.

SWAN

Nota de Redacción. No damos fe de la edad declarada por el colaborador Swan.

Conocidas ofertas en la Licitación para 104 viviendas en Limón

En las oficinas del INJU se procedió ayer a abrir las licitaciones que participaron para la construcción de 104 viviendas y urbanización que se realizarán en Puerto Limón. En dicha licitación, que fue declarada desierta anteriormente debido a asuntos de trámite, participaron las firmas de Luis Paulino Valle R., por la construcción de las viviendas y urbanización de los lotes, por

la suma de ₡ 1.421.000,00 y la firma Beeche y Faith de solo la construcción de viviendas por - - ₡ 1.424.300,00. La Directiva del INJU procederá a hacer la adjudicación correspondiente a la mayor brevedad para iniciar de inmediato uno de los programas más grandes de construcción de viviendas que realizará el Instituto.

MEMORANDUM

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

SITUACION ELECTRICA.

La Compañía Nacional de Fuerza y Luz estimando de su deber la divulgación del problema eléctrico, hace del conocimiento público la siguiente información objetiva:

El día 16 de mayo de 1956 la demanda máxima, entre las 10.30 y 11 de la mañana, alcanzó a 51.580 Kw, distribuidos como sigue:

Planta Diesel de Colima (ICE)	10.000 Kw.
Planta de Vapor San Antonio	12.000 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Ventanas	9.800 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Nuestro Amo	7.800 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Brasil	3.000 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Belén	5.000 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Electriona	3.200 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Los Anonos	520 Kw.
Planta Hidroeléctrica de Río Segundo	260 Kw.
TOTAL	51.580 Kw.

El voltaje en las barras de la sub-estación fue de 119 voltios. El voltaje normal, para que a las casas de los abonados lleguen alrededor de 110 voltios, debe ser de 122 voltios. Por consiguiente, la demanda máxima del día 16 de mayo estaba muy cercana a 53.000 Kw.

Dada la demanda existente y la longitud de los circuitos, un voltaje menor de 122 voltios resultará inadecuado para un servicio eficiente. No obstante, y en casos de crisis serias, podría llegarse a pensar en una baja de voltaje máxima de 4 voltios, es decir, mantener en las barras de las sub-estaciones un mínimo de 118 voltios.

RESERVA PARA POSIBLES EVENTUALIDADES.

Innecesario casi es hacer notar que no existe reserva alguna para hacerle frente a posibles eventualidades: El sistema de la Compañía cuenta con 19 unidades hidroeléctricas de diferentes capacidades, siendo las de mayor tamaño las dos de la planta de Nuestro Amo de 3.750 Kw cada una; con dos unidades de vapor de 5.000 Kw cada una y con cuatro unidades diesel de la planta de Colima, de 3.000 Kw cada una. Cualquiera de estas unidades puede dañarse en un momento dado, creando de inmediato un problema para el suministro de servicios, problema que será más o menos grave de acuerdo con la capacidad de la unidad que se dañe. Ultimamente hemos estado confrontando deficiencias con la planta diesel de Colima, propiedad del Instituto Costarricense de Electricidad, la que durante los días más críticos de la estación seca no pudo generar más allá de 8.500 Kw. El 16 de mayo, por un espacio corto pudo llegar esta planta diesel a los 10.000 Kw, faltándole en consecuencia 2.000 Kw para generar su capacidad de placa. Esto que sucede a la Planta Diesel, puede también sucederle a cualquiera de las Plantas de la Compañía.

AUMENTO DE LA DEMANDA.

Innecesario también es indicar que la demanda continuará aumentando, por las siguientes razones, a saber:

- 1º—El aumento incontrolable en la carga de los clientes actuales;
- 2º—El aumento debido a la conexión de nuevos servicios eléctricos;
- 3º—El aumento como consecuencia de la oscuridad de los días lluviosos, y
- 4º—El aumento, a partir del próximo mes de noviembre, como resultado de la operación de los beneficios de café.

La situación anteriormente apuntada es la que ha movido a la Compañía a dirigirse al Servicio Nacional de Electricidad con fechas 1º de febrero y 24 de abril del año en curso, por ser ese organismo el único autorizado, por Ley Nº 1433 de 25 de marzo de 1952, para tomar las providencias que estime necesarias para evitar que se produzcan serias crisis en el suministro de servicios eléctricos, hasta tanto la planta hidroeléctrica de La Garita no entre en servicio.

SITUACION DE LA COMPAÑIA.

Para la Compañía la situación es sumamente difícil. Para poder dar un servicio eficiente a sus numerosos consumidores, lógicamente debería contar con uno de estos dos recursos:

- a) Instalar nuevas plantas generadoras que permitan hacer frente a la demanda de servicios, o
- b) Que el Instituto Costarricense de Electricidad, de acuerdo con los compromisos adquiridos, le suministre toda la energía necesaria, para hacer frente a la demanda citada.

En cuanto al primer punto, instalación de nuevas plantas generadoras, sabido es que se ha decidido que sea el Instituto Costarricense de Electricidad el que proceda a la instalación de éstas, no la Compañía. El 14 de junio de 1954 la Compañía presentó formal solicitud para adicionar 15.000 Kw a su planta de Vapor San Antonio. Por oposición que formulara el ICE, el Servicio Nacional de Electricidad la denegó y en Resolución Nº 1291, de las diez horas del 3 de diciembre de 1954, párrafo 7º, oficialmente declaró:

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD, ADEMÁS DE SU OPOSICION A LA SOLICITUD DE LA COMPAÑIA, HA PLANTEADO LA SUYA PROPIA EN EL SENTIDO DE QUE SE LE OTORQUE LA NECESARIA CONCESION PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA CENTRAL DIESEL ELECTRICA DE QUINCE MIL KILOVATIOS, CON EL PROPOSITO DE SUMINISTRAR A LA COMPAÑIA EL FALTANTE ELECTRICO DE SU SISTEMA. EL INSTITUTO HA ASUMIDO EN ESA FORMA LA RESPONSABILIDAD DE PRODUCIR LA ENERGIA ELECTRICA QUE HAGA FALTA EN EL SISTEMA SERVIDO POR LA COMPAÑIA, A PARTIR DEL VERANO DE 1956".

SUMINISTRO DE ENERGIA POR PARTE DEL ICE.

El suministro de energía por parte del Instituto Costarricense de Electricidad ha sufrido demoras por dos razones:

1º—Por dificultades en la operación de la Planta Diesel de Colima, y

2º—Por atrasos en la terminación de la Planta Hidroeléctrica de La Garita.

El Instituto había calculado tener la Planta de La Garita operando hacia fines del año 1956; luego para el verano de 1957 y últimamente informa que estará en servicio el 1º de marzo de 1958, dentro de las posibilidades humanas. No obstante la meritoria labor del ICE y de su enorme esfuerzo por concluir la Planta Hidroeléctrica de La Garita lo antes posible, es fácil colegir que no hay una seguridad absoluta de que esta planta pueda estar operando el primero de marzo de 1958. En una obra de esta envergadura, un atraso de 2, 4 ó 6 meses, está dentro de lo posible. Las consecuencias de la no entrada en servicio de la Planta Hidroeléctrica de La Garita a principios de marzo de 1958 serían de extrema gravedad para los consumidores del área que sirve la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

SITUACION ANTE EL PUBLICO.

La mayoría del público difícilmente distingue entre el Instituto Costarricense de Electricidad, el Servicio Nacional de Electricidad y la Compañía; en cuanto se produce una deficiencia en el servicio, lógicamente carga contra la Compañía, que es la que está en contacto directo con él.

Este público se pregunta, y por más que se le explique, no acaba de comprender por qué la Compañía no instala más plantas; y por qué, si no tiene capacidad suficiente, continúa conectando nuevos servicios.

A este respecto tenemos que decir que de acuerdo con las disposiciones contractuales, la Compañía no puede negarse a conectar nuevos servicios, los que deban dar a voltaje normal. Como el ICE ha asumido formalmente la obligación de suministrar a la Compañía la corriente que le haga falta para el fiel cumplimiento de su contrato, y a la Compañía no se le permite instalar nuevas plantas, se ha producido esta ilógica y gravísima situación.

SITUACION EN LOS PROXIMOS MESES.

Mirando las cosas con ojos de verdadero realismo, la situación es que, la capacidad de las plantas generadoras irá siendo cada día más insuficiente para atender el servicio a las horas de mayor consumo (10 a. m. a 11.30 a. m. y 5 p. m. a 7 p. m.), por lo que vendrán racionamientos cortos durante el invierno. Estos racionamientos irán siendo más prolongados conforme avance la estación seca de 1958.

La estación seca del año 1957 ha sido de las más duras que se han registrado. Las lluvias no se iniciaron sino hasta el 11 de mayo; en el verano de 1956 éstas se iniciaron el 11 de abril. La gravedad de la estación seca de 1958 estará en relación directa con el inicio de las lluvias y desde luego, si éstas comenzaran tempranamente, producirán grande alivio. Durante el verano de 1957 que acaba de concluir, la capacidad de producción de las plantas hidroeléctricas, en los días más severos de la crisis, disminuyó en un 48% y es que hay una condición que ha venido a agravar el problema de la sequía: la irrigación de los cafetales. Se espera para el año venidero esta irrigación será aún más intensa.

MEDIDAS PARA CONTRARRESTAR LA CRISIS.

Pensando en las medidas aconsejables para contrarrestar la crisis, se nos ocurre que lo peor sería negar el otorgamiento de nuevos servicios: con esto, únicamente se conseguiría la apertura de un mercado negro de ventas de derechos, sin control alguno en el crecimiento de la demanda. La experiencia ha demostrado que esto no se presta más que para negocios ilícitos, tales como los de quien vende su derecho, simulando un traslado, para luego conectarse fraudulentamente a las líneas de la Compañía. O el caso muy corriente de dos vecinos que de común acuerdo, uno vende su medidor, interconectando luego sus casas. En todo caso, sólo el Servicio Nacional de Electricidad está autorizado para dictar las medidas que juzgue pertinentes.

CONSUMO EN COSTA RICA.

Costa Rica es un caso único en el mundo en cuanto al consumo de fuerza eléctrica en los hogares; registra el consumo promedio más alto por cliente residencial, 3.670 Kwh por cliente por año. Y esto se ha debido a las bajas tarifas, bajas tarifas que han podido mantenerse gracias a la muy baja inversión que representan las plantas hidroeléctricas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz. Desgraciadamente esta situación está cambiando y cada día será más difícil poder mantener el suministro de servicios eléctricos a tan bajos precios. Las plantas térmicas, con su consumo de aceite combustible, ya han venido a elevar las tarifas y aún más, la misma planta de La Garita tendrá también que elevarlas.

La Planta Hidroeléctrica de Ventanas, que tiene una capacidad de 10.000 Kw y que la Compañía instaló en 1944, costó doce millones de colones, lo que equivale a un costo de ₡ 1.200 por Kw instalado; luego se construyó en 1949 la planta hidroeléctrica de Nuestro Amo de 7.500 Kw de capacidad, con un costo también de doce millones de colones, lo que da ₡ 1.600 por Kw instalado; la Planta de La Garita de 30.000 Kw costará alrededor de setenta millones de colones, dando un costo por Kw instalado de ₡ 2.333, casi el doble del de la planta Ventanas, instalada en 1944. Esto no significa ninguna crítica; la razón es obvia, los salarios y los precios del equipo han subido considerablemente.

NECESIDAD DE EVITAR EL DESPERDICIO DE CORRIENTE.

Todo esto nos hace pensar en la necesidad de ir ya acostumbrando al consumidor a evitar el desperdicio de corriente eléctrica; de tenerlo al tanto de los problemas; de hacerle ver la conveniencia de diversificar el uso que hace de la energía, para que las plantas que se instalen no se agoten con la rapidez que se han venido agotando: en otras palabras, debe emprenderse una campaña para mejorar el factor de carga. En época de invierno las plantas del sistema de la Compañía podrían generar en las 24 horas del día 1.200.000 Kwh. Sin embargo, la producción para abastecer el consumo apenas llega a 700.000 Kwh. La razón de esto es que la característica de la carga del sistema de la Compañía es esencialmente residencial y el mayor uso de la corriente se hace entre las 9.30 y 11.30 de la mañana, y de las 5 de la tarde a las 7 de la noche, por efectos de las cocinas. El cambio de las costumbres de los consumidores respecto al uso de la energía eléctrica es un tanto difícil; y es por ello que es indispensable llevar a cabo una campaña profusa al respecto, en la que hemos pensado que los distribuidores de artefactos eléctricos pueden cooperar muy eficientemente.

La Compañía, que rinde un servicio a costo de acuerdo con sus contratos con el Estado y cuyas transacciones son controladas por el Servicio Nacional de Electricidad, no recibiría beneficio económico alguno; sólo el de poder ser más útil dando servicio eficiente a tarifas razonables, para así continuar siendo el factor de progreso que por muchos años ha significado para el área que sirve.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por Ley.
21 de mayo de 1957.

Por: JOSEPH WHITNEY.

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).



esta íntima satisfacción porque no palpan el rendimiento de su labor.

A pesar de ello, los americanos siguen teniendo una alta consideración por el trabajo en peñas, porque la gran mayoría de sus hombres y de sus mujeres sepanlo o no, se sienten presas de la desventura cuando no tienen algo útil a qué dedicarse.

¿SE HACEN CON LA MADUREZ MAS ESTRECHOS LOS LAZOS DE FAMILIA?



RESPUESTA:

Sí, particularmente porque las personas se tornan menos exigentes, menos sujetas a los pequeños ceños, y más susceptibles de llevarse bien con todos los demás cuando llegan a la madurez emocional. También hay en la vida adulta cierta tendencia a remediar algunos de los errores cometidos en los días turbulentos de la juventud, y a expiar el exceso de agresividad desplegado en la juventud.

Por eso es usual ver que hermanos y hermanas que pelearon constantemente durante la juventud, se vuelven cordiales y se ayudan unos a otros cuando llegan a la mitad de la vida.

¿DEBE USTED NO HACER CASO DE VANAS MURMURACIONES?

SON LOS ESTADOS UNIDOS UN PAIS DE TRABAJADORES EMPEÑADOS?

RESPUESTA:

El chisme que se relaciona con incidentes o aspectos de compartimiento que carecen de importancia por lo general se olvida con más rapidez si se le desdén. Sin embargo, la maledicencia persistente debe ser aclarada. Los falsos rumores pueden tener un efecto emocional que perjudique, aunque no dañen la vida social o económica del individuo.

Usted puede parecer que no les hace caso, pero si continúa, muy pronto se pondrá usted a la defensiva, procurando excederse en la actuación que contrarresta aquello que ha sido injustamente criticado.



RESPUESTA:

Tradicionalmente, sí. Cuando la gente sigue una vocación que la mantiene interesada, trabaja arduamente porque el trabajo le da la saludable sensación de que está obteniendo un resultado personal. En muchos de los trabajos de hoy, totalmente mecanizados, los trabajadores no experimentan



—Vamos a ir a la playa... ¿no te acuerdas?

SUS ESTRELLAS DICEN

T	A	N	T	O	U	N	B	S	S	E
E	U	E	X	F	B	E	O	E	N	O
T	H	M	E	N	P	O	I	S	S	M
U	T	E	U	E	N	C	A	R	E	E
G	M	T	R	O	T	S	P	U	O	R
M	U	A	I	I	V	B	O	S	A	I
D	E	C	N	E	L	D	L	S	I	G
S	I	A	A	A	J	I	A	L	A	D
A	A	D	O	D	R	S	O	L	G	O
O	O	D	N	N	O	A	O	O	I	R

Este entretenimiento le trae un mensaje diario. Busque bajo su signo del Zodiaco las letras que deletrean su fortuna. Dichos signos corresponden a su fecha de nacimiento así: Acuario, de Enero 22 a Feb. 20; Piscis, de Febrero 21 a Marzo 20; Aries, de Marzo 21 a Abr. 20; Taurus, de Abril 21 a Mayo 20; Géminis, de Mayo 21 a Jun. 21; Cancer, de Junio 22 a Julio 23; Leo, de Julio 24 a Ago. 22; Virgo, de Agosto 23 a Sept. 23; Libra, de Sept. 24 a Oct. 23; Escorpio, de Oct. 24 a Nov. 22; Sagitario, de Nov. 23 a Dbr. 22; Capricornio, Dbr. 23 a Enero 21.

Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

— Por HARRIS ON CARROLL —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

JANET LEIGHT VOLVIO A ENFERMARSE DEL BRAZO.

CLARK GABLE HABLA DE LA ACTUACION DE STEWART.

HOLLYWOOD.—Como resultado de tomar parte en una película de la Universidad Internacional, antes de que sanara completamente de su brazo, James Leigh, se vió obligada a internarse en un hospital para que le arreglaran el músculo.



Janet Leigh

Tony Curtis me asegura que no es nada serio y que no les impedirá hacer el viaje que ambos tienen proyectado para el 13 de Mayo, con destino a Europa, para presentarse en la exhibición de "Los Vikings".

—Estaba trabajando y los tratamientos terapéuticos no fueron suficientes — explica Tony — de manera que el músculo se paralizó en la posición baja. No pudo levantar el brazo izquierdo a la altura de la cabeza.

Para arreglárselo, le aplicaron anestesia local, forzaron el brazo hasta levantarlo completamente, doblándolo en el codo y lo entablillaron así. Los tratamientos terapéuticos servirán para acabar de curarla. Disponemos de tiempo suficiente antes de la fecha señalada para el viaje.

Supe que Lana Turner no se preocuparía del juicio de divorcio hasta después de terminar "The Lakes a Fyer", pero ella desmiente la noticia.

—El día que termine esta película, tengo que empezar a trabajar en "Peyton Place" para la Fox Siglo XX, y tan pronto como acabe allí, saldré rumbo a Europa para filmar "Otro Tiempo, Otro Lugar". Quisiera terminar la cuestión del divorcio de una vez por todas.

Mientras tanto, he sabido que Lex Barker no está completamente solo en Acapulco. Ha estado frecuentando a Susana Cora, ex-esposa del hermano de Virginia Hill. Susana tiene varios salones de belleza en la Ciudad de México.

Me encontré con John Huston, acompañado de Sy Bartlett en el Luau. Me dice que no habrá ninguna demanda debido a su actitud en relación con la película "Adios a las Armas", producida por David O. Selznick.

John espera salir en breve rumbo a Japón para buscar locaciones para la película "La Historia de Townsend Harris", que dirigirá para la Fox Siglo XX. Le acompañará Charlie Grayson. El viaje solamente durará unas cuantas semanas, pero después tendrá que regresar al Japón, para filmar la película.

—Japón es uno de los pocos países en donde no he estado nunca, agrega John.

No pude comunicarme con Franchot Tone a fin de aclarar los rumores que insistentemente corren en Hollywood, respecto a que Franchot se casó con una actriz que conoció durante el tiempo que representaba la obra "Tio Vaña" en Nueva York.

Pody Lawrence, futura estrella de la Paramount, y su esposo Bruce Tilton han hecho cita con la cigüña.

El matrimonio de Marjorie Plant y Bill Newell ha vuelto a deshacerse y ella ha presentado una demanda por pensión separada. Marjorie ha sido una personalidad pintoresca en Hollywood. Heredó parte de la fortuna de su esposo el extinto Phil Plant. Después, tomó parte activa en la administración del hotel que fuera de Jack Dempsey, en Ensenada. Ha durado casada con Newell por más de seis años. Parece que la ruptura se debió a que Bill estuvo en el Mocambo acompañado de la actriz Gloria Bristol.

Una de las últimas escenas que se filmaron de la película "Echará el éxito a perder a Rock Hunter?" consistía en peligroso acto que el novio de Jayne Mansfield, Mickey Hargitay, insistió en hacer personalmente. Saltó de la ventana de un segundo piso a un árbol, de allí a un poste de la luz, después se dejó caer sobre un camión de una lavandería y finalmente brincó el tragaluz de un taxi que pasaba.

La cuadrilla de la MGM que trabajó en "Les Girls" obsequió una cesta de vinos importados a Kay Kendall. La última cena de Kay en Hollywood, antes de salir a Nueva York, fue celebrada en compañía de Rex Harrison y Gene Kelly.

En el set de la Paramount donde se rueda "Falderillo de Maestra" Clark Gable me dijo que, después de terminar la película, él y Kay tienen proyectado un viaje en automóvil visitando Nueva Inglaterra. Clark habló de la actuación de Jimmy Stewart en "El Espíritu de St. Louis". "Pensé que era tan grande como Lindbergh y que la película era maravillosa. Nunca olvidaré la emoción de Lindbergh al hacer su vuelo. Me presentaba yo entonces en el antiguo teatro del Music Box de Hollywood, en la obra "Chicago". Fue grande la forma en que celebramos el aterrizaje de Lindy..." Barbara Lang, descubrimiento de la MGM se divierte en grande. Estaba tocando los tambores en el Gourmet Beverly y su acompañante Herman Hofman parecía no hacer caso de nada... El nuevo grupo de Lady Constance Calypso en el Circo parece no encontrar ninguna tibia en su locura... El desfile de parejas: Judy Clark con Johnny Grant en el Ready Room de Johnny Wilson.

Clark Gable

APROBADO EL DICTAMEN PARA LA DISTRIBUCION DEL SUPERAVIT

guió ayer la Asamblea Legislativa el estudio del dictamen favorable rendido por la Comisión de Presupuesto sobre el proyecto de distribución del Superávit del año anterior. El diputado Quirós Quirós defendiendo la partida destinada en el proyecto para reintegro de Cajas Chicas presenta a la Asamblea varias facturas todas por gastos menores de \$ 500.00. Esto demuestra que los gastos así hechos lo fueron con apego a las disposiciones legales. Estos pagos —dijo— han sido hechos estrictamente conforme a la ley y mediante un estricto control de parte de los organismos correspondientes. Es necesario hacer estos reintegros para evitar la situación de penuria del Poder Judicial de los Ministerios y de la misma Asamblea.

Las palabras del diputado Quirós se referían a que si bien las compras por Cajas Chicas han sido pagadas lo cierto es que correspondiendo a cuentas del año anterior y que pagarse con dineros del actual presupuesto las Cajas Chicas tiene ahora sumas muy pequeñas.

PARTIDA PARA EL TRIBUNAL ELECTORAL

Continuando su exposición el diputado Quirós Quirós se refirió a la suma destinada en el proyecto para el Tribunal Electoral. Por la nota leída hoy y enviada por los señores Magistrados del Tribunal se desprende que existe gran diferencia entre lo pedido por el Tribunal y lo dicho por el Jefe del Departamento Electoral del Registro Civil. "El Tribunal que si sabe lo que tiene que pedir ha hecho una estimación hasta el 31 de Diciembre, mientras que el informe del señor Jiménez abarcaba hasta el 2 de Febrero lo cual no lo permite la ley.

Finalmente dijo don Roberto que hablará con el Ministro de Economía para saber si en nuevo presupuesto extraordinario se incluye el faltante para el Tribunal que es alrededor de \$ 200.000 según la nota del Tribunal y el proyecto presentado por el Ministerio de Economía.

Valladares dice que las consideraciones enviadas a la Asamblea por el Tribunal se deben a gestiones hechas por él.

Echandi niega que sea por los actuales Contralores y funcionarios del Ministerio de Economía y Hacienda que se haya terminado con el vicio practicado por años de hacer compras a fin de año y pagarlas con el siguiente presupuesto.

TODU UN PROGRAMA DE GOBIERNO
Siguiendo en su ataque al reintegro de las Cajas Chicas anotamos una significativa intervención del diputado Echandi CANDIDATO DE LA OPOSICION A LA PRESIDENCIA dando lectura a una serie de facturas del "Paraiso Bar", de maderas para la Escuela de Candelaria y chimeneas para el Hospital de Liberia. Atacó también gastos hechos por personal de Obras Públicas en la preparación de los trezavos meses de empleados de este Ministerio.

Fue muy interesante oír al candidato de la Oposición referirse a cuentas por sopas de pollo, perros calientes etc. Entre los asis tentes se comentó burlescamente la decepcionante actitud de un candidato presidencial leyendo una contabilidad estilo "turno".

"Por mucha urgencia que tenga el Tribunal Electoral —dijo— no podemos pasar un proyecto presentado en forma tan desastrosa. No sé en qué quedan las palabras del anterior Ministro de Economía señor Rossi cuando hizo a la Asamblea pasar un proyecto que fue un engaño al país entero. Lo dicho por el señor Rossi —terminó Echandi— fue un engaño a la Asamblea Legislativa y a las Provincias de Puntarenas y Limón cuando cogió lo que les correspondía del empréstito de la Bananera para la compra de armas y otras necesidades del Gobierno". Además en una manifestación que fue muy mal comentada dijo que el Ministro Hess debía irse.

MORA GARCIA

El diputado Edgar Mora García deja bien claro que existe todos los comprobantes de pagos hechos por medio de las Cajas Chicas. Estos pagos están hechos tan es así que existen los comprobantes respectivos. "Yo no discuto —dice— el vicio del procedimiento que viene desde 1951. Lo que sucede es que a fin de año hay gran urgencia en hacer determinados gastos y luego se pagan con el presupuesto del año siguiente; por eso según la Tesorería los Ministros tienen determinadas sumas para sus Cajas Chicas pero en realidad son mucho menor porque ya se han hecho pagos, por eso es necesario hacer los reintegros para no entorpecer la gestión administrativa que requiere de las Cajas Chicas para gastos pequeños pero que son muy frecuentes".

Enfatizó también Mora García que el Superávit del año anterior es efectivo. No estamos discutiendo —dice— sobre supuestos. El superávit es perfectamente cierto; si así no fuera ni yo le daría el voto al proyecto: El diputado Alfaro Sotela mociona y se aprueba su proposición para seguir sesión hasta que se vote es

te dictamen. Anticipa su voto favorable al dictamen que contiene sumas de gran urgencia como la destinada a sueldos del Registro Civil.

Al final de esta discusión interviene el candidato Echandi diciendo que es mentira que el Gobierno dé apoyo al Seguro Social y que tampoco es cierto que

el Gobierno haya logrado el traspaso de hospitales de la Compañía Bananera.

SE APRUEBA EL DICTAMEN

Por una gran cantidad de votos la Asamblea Legislativa aprobó el dictamen favorable al proyecto enviado por el Ministro de

Economía y Hacienda Licenciado Raúl Hess Estrada para distribuir el Superávit del año anterior. En la sesión de hoy se conocerá en primer debate.

La sesión se suspendió cuando se conocía en primer debate la Reglamentación del uso de vehículos oficiales.

CAMARA DE INDUSTRIAS ESTUDIARA SITUACION PLANTEADA PARA RESOLVER EL DEFICIT FISCAL

Grupos de empresarios se han dirigido a la Cámara de Industrias para manifestar su preocupación respecto ala forma en que la actual situación fiscal y la intervención que los Bancos del Sistema tendrán en este asunto, afectarán los planes de crédito industrial.

Estiman dichos empresarios, que esa situación es sumamente

grave, porque afecta la disponibilidad de las Instituciones del Sistema, que necesariamente deben servir para atender la demanda creciente de crédito de parte de la agricultura y la industria, cuyo desarrollo por ningún motivo debe detenerse. Ese desarrollo, lógicamente depende del crédito que los Bancos del Sistema vayan otorgando a estos

empresarios, de acuerdo con sus requerimientos de expansión.

La Cámara de Industrias, ni dispuesta realizar un estudio de esta situación y en el futuro hará una interpelación al Banco Central en relación con los efectos que las medidas para solventar el déficit fiscal pueden ocasionar.

38 VARIEDADES DE MAIZ EN PROGRAMA DE SELECCION PARA INCREMENTO DE COSECHAS

23 variedades de maíz blanco y 15 amarillas plantó el MAI en la granja Delicias situada en Barranca, procedentes de varios países, con el objeto de obtener mejores semillas para las zonas del país. Los técnicos escogieron 10 variedades de semillas de maíz blanco y 10 amarillo, efectuando ensayos de posibles combinaciones entre ellas.

En ese programa de lograr semilla de maíz mejorada para repartir en cooperación con el Consejo de Producción, el MAI tiene para distribuir este año: 1.000 qq de la variedad 1-451; 150 qq. de Rocamex M-501; 800 qq. de amarillo salvadoreño; 106 qq. de Mayorbela; 400 libras de Rocamex V-520 C., y 200 libras de Eto Blanco.

Comercialmente ya se están sembrando variedades recomendadas el MAI. En el litoral del Pacífico se está logrando que el Rocamex H-501 (hibrido blanco) rinda entre 5.000 y 5.500 Kgm. por hectárea.

El Rocamex 520, variedad blanco de regular aceptación en el mercado, rinde de manera que justifica su siembra, ya que se obtienen entre 4.500 y 5.000 Kgm. por hectárea.

La labor del MAI dirigida a lograr mayor producción de maíz, mediante la selección de semilla

y tratamiento de suelos con abonos ha logrado datos importantes para la agricultura del maíz, como se puede ver en los datos que

consigna el Ministro, don Teodoro Quirós, en la memoria que presentó el 1º de mayo a la Asamblea Legislativa.

Retirado de la Asamblea proyecto de adición a pagos internacionales

La siguiente nota fue recibida ayer en la Asamblea Legislativa y enviada por el señor Ministro de Economía y Hacienda Lic. Raúl Hess E. La presidencia de la Cámara con vista de esta comunicación dió por retirado el proyecto a que alude.

Señores Secretarios
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional

Muy atentamente solicito a ustedes se sirvan retirar del conocimiento de la Asamblea Legislativa el proyecto de ley enviado por este Despacho con fecha 23 de noviembre de 1956 y por el cual se adicionaba el Artículo 37 de la Ley de Pagos Internacionales con un transitorio para traspasar

al Instituto Costarricense de Electricidad el producto de los Bonos comprados por el Banco Central. Este proyecto se sustituye con el que me permití remitir a ese Alto Cuerpo del 8 de mes en curso bajo el número 1 y que forma parte del conjunto de medidas tomadas por el Poder Ejecutivo para equilibrar el Presupuesto de este año.

Con muestras de mi más distinguida consideración, soy de ustedes muy atento y seguro servidor,

R. HESS E

Ministro de Economía y Hacienda

San José, 17 de mayo de 1957

Pillsbury Mills Inc.



DIVISION DE ULTRAMAR
589 FIFTH AVENUE
NEW YORK 17. N. Y.
U.S.A.



Harinas de trigo de todas clases, concentrados y alimentos preparados para animales ingredientes para alimentos, granos.

Avisa a sus clientes y amigos, comerciantes, industriales y público en general, que en esta fecha ha nombrado a:

ALVARO CHAVES & CIA. LTDA.

como sus representantes exclusivos para la República de Costa Rica.

New York, Mayo 21 de 1957.

ALVARO CHAVES & CIA. LTDA.

APARTADO 2502

TELEFONO 2625

San José Costa Rica

Avisa al comercio, industria y público en general, que en esta fecha ha aceptado la representación exclusiva para Costa Rica de:

Pillsbury Mills Inc.

Y se pone a las órdenes de los interesados en su oficina:

50 Vts. al Norte de Fischel, altos de Tropigas

San José, Mayo 21 de 1957.

- LA JUVENTUD EN RUSIA - THOREZ

por WILLIAM C. JUST.

- II -

¡VAYASE AL ESTE, JOVENCITA!

EMIGRACION COLOSAL

...La migración es enorme. Según los ejecutivos del comité juvenil, a fines de 1957 se habrán trasladado, desde las regiones centrales de Rusia Europea, un millón de jóvenes. Y las condiciones son difíciles. Ni los dirigentes ni los estudiantes trataban de dar la impresión de que el asunto era de una magnífica excursión campestre. En el proyecto Bratsk, por ejemplo, los nuevos colonos resistieron el crudo invierno siberiano en tiendas — tiendas con calefacción y aisladas del frío — pero, con todo, tiendas, sin carretera, sin electricidad ni adecuadas condiciones sanitarias, sin comodidad alguna. Todo tenían que hacerlo por sí mismos, incluyendo la agotadora faena de abrir caminos. Pero el funcionario insistía en que aguantaron y salieron adelante con lo que tenían que hacer. Fueron pocos los que se rindieron y volvieron para atrás.

¿Por qué? Dedicé bastante tiempo y pasos a inquirir el por qué. Según los funcionarios dirigentes, el primer motivo era el patriotismo y el sentido del deber. Pero, también existen otras razones que aparecieron conversando con los estudiantes. Indudablemente, hay patriotismo. Muchos jóvenes recitaron historias del heroísmo de sus abuelos y sus padres en la revolución y la guerra, para demostrar que ellos están hechos de la misma madera.

CEBO A LA AMBICION

Son muchos los que repetirían las palabras del estudiante de Leningrado al declarar:

—“Hallamos nuestro propio interés en los grandes proyectos que servirán a nuestro país durante miles de años venideros”.

Muchos se hacían eco de aquel otro estudiante de Leningrado que no quiso estar de acuerdo conmigo cuando yo dije que tres años de trabajo dirigido después del título universitario nos parecerían a nosotros como una violación de la libertad personal; no sólo no estuvo de acuerdo sino que pasó al ataque, insinuando que podrían ser muy bueno para Inglaterra que cada estudiante que saliera de la universidad merced a una subvención del estado tuviese que hacer tres años de trabajo dirigido allá donde fuesen más necesarios sus servicios.

Pero no se trata, en modo alguno, exclusivamente de patriotismo. Por ejemplo; un joven voluntario para las tierras vírgenes recibe una suma conjunta para construir su propia casa (suma variable entre 2,000 y 8,000 rublos). Tiene la manutención pagada. Y durante el primer año, cada colono gozó de una bonificación del 15 por ciento sobre el tipo de paga normal. Aunque esta bonificación haya sido ya abolida, muchos me dijeron que las oportunidades para un rápido ascenso, especialmente para técnicos e ingenieros jóvenes, son incomparablemente mayores en las nuevas tierras; “Después de dos o tres años de experiencias en un mero joven ingeniero puede verse convertido en un ingeniero jefe de una empresa de construcción” — algo que no es posible que ocurra en las regiones ya saturadas del centro de la Unión Soviética. En esta forma, las nuevas tierras ofrecen un señuelo a los ambiciosos.

Para las muchachas hay otros atractivos. Así como en las regiones centrales existe una escasez crónica y severamente sentido de los hombres, en las tierras nuevas, en cambio, lo que hace falta son mujeres.

Tanto entre los hombres como entre las mujeres, sucede como en todas partes del mundo, que muchos van porque van sus amigos.

Traté con mucho empeño de saber cuan “voluntarios” eran en realidad los voluntarios, a diferencia de los postgraduados compulsoriamente reclutados.

—“No hay compulsión alguna”, me dijeron los ejecutivos. “Unicamente enviamos voluntarios, y aun después de cuidadosa selección”.

Sigue la masacre en Argelia

ARGEL 20 INS — Se informó hoy que cerca de cien guerrillas nacionalistas han sido puestas fuera de acción, y que 89 de ellos fueron muertos en una batalla con las tropas francesas en la región de Djebel Bou Zega en Argelia. Los franceses dicen que tuvieron 26 bajas, 7 muertos y 19 heridos.

Las autoridades dijeron que en otra acciones dispersas de los rebeldes resultaron doce personas muertas y 17 heridas.

Sube el dólar en Ecuador

GUAYAQUIL 20 INS — La cotización del dólar en el mercado libre y oficial sigue declinando. La semana pasada se cotizó a uno por 17.50. Hay grandes reservas de esta moneda y muy poca demanda, pero muchas personas están aprovechándose de estas circunstancias para viajar al exterior.

El crédito bancario está cargado cuando ya entran las cosechas de café, arroz, lana de ceibo, oleaginosas etc.

Estable precio del café colombiano

NUEVA YORK 20 INS — Las entregas inmediatas del café se cotizaron hoy en Nueva York a 66 centavos por libra, sin variación.

Nuevo Ministro del ejército en Argentina

BUENOS AIRES 20 INS — En breve ceremonia que se llevó a cabo en la Casa Rosada prestó juramento hoy el nuevo Ministro del ejército General Víctor Majó.

El salón estaba excepcionalmente ocupado por militares y marinos inclusive el ex Ministro General Arturo Ossorio Arana, que felicitó efusivamente a su sucesor. Majó es conceptualmente un prestigioso militar pero no figuraba entre el grupo de generales mencionados para reemplazar a Arana.

De 65 años de edad, es el General de más antigüedad que continúa en el servicio activo. Se espera que Majó no demorará la elección del nuevo Subsecretario del ejército para suceder al general Luis Leguizamón Martínez.

COLECCIONISTA DE CASAS.

Maurice Thorez, secretario general del Partido Comunista Francés, ha adquirido una villa más, según informaba “LE FIGARO” parisién el 10 de febrero. Además de otras propiedades, su “Chateau” (diga cható) fortificado en Vitry y su villa en Cannes, valorada en 30 millones de francos, Thorez es ahora propietario de una nueva finca urbana cerca de París.

La adquisición por parte de Thorez de la antedicha villa de Cannes, a principios de 1955, plantea una situación extremadamente embarazosa al partido. Y en los mítines electorales del mismo año, la esposa del secretario general comenzó por negar que éste hubiese comprado tal villa en Cannes, afirmando que se trataba de una “odiosa calumnia”, según afirmaba —“INFORMATIONS POLITIQUES ET SOCIALES” el día 4 de mayo de 1955. Más tarde, sin embargo, la señora Thorez admitió ser cierto que el partido le había comprado la villa en cuestión por la sencilla razón de que “él, el señor de Thorez, se ha agotado en el servicio del partido. Cayó gravemente enfermo y sólo gracias a la ayuda de doctores soviéticos salvó la vida”. Al parecer Thorez no tiene confianza en los doctores franceses.

La señora de Thorez no cree, que sea una “calumnia” ni mucho menos que sea “odioso” poseer fundos, castillos fortificados y villas, a pesar de las declaraciones que la señora de Thorez hizo en tal sentido. Y nosotros estamos de acuerdo con ella, desde luego. Tampoco tiene por qué dar explicaciones del estado de salud de su esposo porque lo uno no justifica lo otro. Aun cuando hay cabezas llenas de malas intenciones que sugieren que la salud del precitado decano del comunismo no debía ser tan mala cuando pudo permitirse la humorada de ir a curarse a Rusia... creen, más bien, que iba en viaje de negocios... a cobrar, si se nos permite hablar en plata.

Y, finalmente, la señora Thorez no debe explicaciones, además, a aquellos que tienen la materia gris llena de protuberancias, callos y duricias; no es necesaria explicación alguna, ¿comprenden? Para éstos todo es lógico, natural y correcto. Porque un manifiesto comunista, a los ojos de tales especímenes, puede ser señor feudal, con su castillo fortificado y con torreones; capitalismo, con sus villas y demás, y... ¿che usted? ¡un Cresco, vamos!; aunque todo ello signifique estar en flagrante oposición con los dogmas, ya muy pasaditos de moda, por cierto.

Para quienes la materia gris sigue siendo gris y materia... la cosa varía fundamentalmente. Para éstos las peregrinas explicaciones de la señora Thorez son purísima filia y creen sinceramente que... ¡“peor es meneallo”! Y, como sea que a nadie le niegan el derecho de ser capitalista, y burgués, y... etc., etc., por más comunista que se pinte, se dirige resolutamente al fondo de la cuestión.

Los comunistas franceses, los de la base, se entiende, seguirán cotizando y aportando días de trabajo al fondo para... la asistencia médica del señor de Thorez? O es que ese jerarca ruso no necesita de tales menudencias para comprar castillos y construir villas? De Thorez, el rumboso, de tener otras fuentes de ingreso mucho más jugosas. Las migajitas caídas de las mesas de los obreros parisienses aportadas al partido con escrupulosa honradez no pueden cubrir, ni de mucho, los gastos y el dispendio de un lujo medieval.

Esperamos respuesta a tales preguntas. Dudamos, pero, que puedan contestarlas los Faroneses en idioteces y los Césares en credulidad.

Lo que no podemos aprender del socialismo

La Unión Soviética ha estado sosteniendo que construye el socialismo. Creo que todo cuanto podemos aprender de la Unión Soviética es cómo no se construye el socialismo.

No cabe duda, sin embargo, de que la Unión Soviética puede apuntarse el mérito de bastantes logros. En el curso de cuarenta años, el país ha sido transformado. Hoy la Unión Soviética es una gran potencia industrial y militar. Verdad es que el nivel de vida sigue siendo todavía muy bajo, pero la producción es extremadamente elevada y ha despertado la admiración y el asombro del mundo.

Sin embargo, no hemos de olvidar que los resultados logrados se alcanzaron a expensas de las libertades de la masa del pueblo. También los zares de Rusia, y en especial, Pedro el Grande, cambiaron la faz de su país. Pero ellos también esclavizaron al pueblo para poder llevar a cabo tales cambios. Hasta los sucesores de Stalin, están siguiendo el mismo sistema. Construyen grandes pirámides industriales con ayuda del terror y de la esclavización de las masas. Cuando en su famoso discurso Khrushchev relató los crímenes de Stalin, omitió en dicha lista el crimen más grande de Stalin, que fue, concretamente, haber desposeído a las masas de su libertad. A este respecto los sucesores de Stalin no son mejores que el propio Stalin.

Muy poco es lo que podemos aprender de la crásica doctrina del socialismo. El socialismo como movimiento de masas surgió en Europa durante la segunda mitad del siglo diecimonoveno. Predicaba, en forma muy conveniente, un cambio y un resurgir social. Pero en lo que hoy estamos principalmente interesados es en cómo llevar a cabo estos cambios sociales, económicos y políticos. Hitler y Stalin, navegando los dos bajo la bandera del socialismo, nos han enseñado únicamente lo que no hay que hacer; aun tenemos que aprender cómo se han de llevar a cabo aquellos cambios sociales que son de desear sin destruir nuestras libertades civiles al mismo tiempo que nuestra dignidad humana.

El movimiento socialista en numerosos países, tales como la Gran Bretaña, los países escandinavos y Burma, han hecho osados intentos para instaurar el socialismo. Podemos aceptar la lección tanto de sus éxitos como de sus fracasos. Pero hemos de tener siempre presente que nos es preciso seguir por nuestro propio camino y a nuestro propio paso. Tenemos tradiciones que nos son propias y tenemos necesidades que son nuestras y contemporáneas; no construiremos el socialismo imitando a los demás. Hoy sabemos que la teoría marxista de que la lucha de clases constituye la historia de la humanidad, no alcanza a explicar el desarrollo de los pueblos de la tierra, incluyendo a nuestro propio pueblo. La liberación de naciones de Asia y Africa después de siglos de gobierno ajeno ha demostrado el papel crucial que la lucha nacional por la libertad ha desempeñado en la vida de las naciones del mundo. También en nuestra propia historia, la liberación de nuestro país de todo gobierno ajeno no ha desempeñado un papel decisivo. En Israel nos otros no estableceremos un orden socialista sin la absorción de los desterados, llevada hasta su más extremo límite. El kibutz Goliuth (cuyo nombre tiene este significado) es el prerrequisito y el compañero de nuestra redención tanto social como nacional y de nuestra liberación. Solamente en el Goliuth hallamos la garantía de nuestra existencia como nación independiente y de nuestro futuro. Solamente con el vigor del kibutz Goliuth estaremos en posibilidad de construir una sociedad nueva, que dé cuerpo a las mejores esperanzas y a las aspiraciones mejores de la humanidad.

Intensificar lucha contra el cáncer

GINEBRA 20 INS — Rusia, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Australia y Holanda presentaron hoy un proyecto de resolución a la Organización mundial de Salud interesando la intensificación de la lucha contra el cáncer desde el plano internacional. El Director general de la organización

fué requerido para que acelerase las actividades enfiladas a asistir en la coordinación de las investigaciones sobre la temida dolencia y también se le recomendó que estableciera un centro consultivo sobre los métodos utilizados para la inscripción y los censos de los cancerosos.

Guatemala en consejo de tutela de la O.N.U.

NACIONES UNIDAS, Nueva York 20 INS — El Embajador guatemalteco Arenales fué elegido hoy por unanimidad como Vicepresidente del Consejo de Tutela de las Naciones Unidas. La sesión del Consejo que se vaticina será la más controvertida en sus once años de historia, se inauguró anticipándose a su fecha acostumbrada de mediados de junio, debido a que se prepara una temario en exceso recargado. Los puntos principales que se discutirán serán: las pruebas atómicas en las islas del Pacífico, ayuda económica al territorio en fideicomiso italiano de Somalia y tratamiento de los asiáticos en el territorio en fideicomiso de Tanyika. El consejo fue inaugurado por el australiano John D. L. Hood con aplausos al delegado como su Presidente.

Ex-líder comunista regresará a Yugoslavia

PARIS 20 INS El ex líder comunista yugoeslavo Vladimir Dedijer dijo hoy “mi conciencia está limpia al ser informado de que un vocero del gobierno yugoeslavo lo acusó recientemente de haber hecho declaraciones perjudiciales mientras visitaba la Europa Occidental. Dijo que estaría a disposición de las autoridades yugoeslavas al regresar a la patria el mes entrante.

Dedijer, ex geógrafo oficial del Mariscal yugoeslavo Tito fué condenado a prisión por seis meses habiéndole suspendido la sentencia y libertado bajo palabra en 1955, al ser convicto de divulgar propaganda perjudicial. Dedijer había pedido mayor libertad política.

El documento se publicó que con motivo del diferendo creado entre Nicaragua y Honduras, todos los nicaragüenses habían apoyado al régimen dictatorial de los hermanos sucesionales.

De acuerdo con una publicación del periódico La Noticia de Managua que dio cuenta de la reunión habida de todos los directores políticos de Nicaragua, se saca la conclusión de que el pretendido apoyo de los sectores nacionales no estuvo presente nunca. Además, se informa en este mismo artículo que reproducimos de La Noticia, que algunos líderes políticos, entre ellos el Dr. Adán Selva, periodista de oposición, habló sobre la necesidad de una amnistía general, de elecciones libres, criticando de esa forma las habidas que fueron una farsa para elegir a Luis Somoza de respeto a los derechos ciudadanos y de otros aspectos de interés. Asimismo, se hizo énfasis sobre el reciente juicio efectuado para condenar a inocentes que nada tuvieron que ver en el magicidio contra Tacho Somoza. Una moción del gobernista Lorenzo Guerrero, para que firmara un documento obligante de solidaridad para con los tachos, se la "llevó el viento", según palabras del mismo periodista que hizo la nota, lo que quiere decir que no todas estuvieron ni todas están con los herederos del poder en Nicaragua. La información en referencia dice así:

Anteayer en Casa Presidencial hubo una reunión de miembros del Partido Liberal Independiente, del Partido Liberal Nacionalista y del Partido Conservador "zancudo".

No asistieron los delegados del Partido Conservador.

Por el Partido Liberación Independiente concurren los doctores Humberto Alvarado, Roberto González Dubón, Alejo Icaza y Adán Selva.

Por el partido "zancudo", el doctor Eduardo Conrado Vado y Luis Alberto Cabrales.

Por el partido Liberal nacionalista el doctor Luis Manuel De Bayle, don Alejandro Abaunza Espinosa, doctor Lorenzo Guerrero, don Federico Lang, doctor Alejandro Montiel Argüello, doctor Oscar Sevilla Sacasa, doctor Lugo Marengo y miembros del Gabinete y del Congreso.

Acompañaron en la mesa al Coronel Luis Somoza Debayle, los doctores Luis Manuel De Bayle, Argüello Vargas y Montiel Argüello.

La reunión fue llevada a cabo previa invitación a varios miembros de diversos sectores políticos para tratar de la actual situación que afronta el país.

AMNISTIA GENERAL

El doctor Humberto Alvarado expuso que en el momento actual el gobierno debe decretar amnistía general como paso indispensable para lograr una unidad nacional.

Expuso el orador— con criterio sereno y claro— que solo bajo un clima de democracia y de paz podría lograr el gobierno unidad nacional.

Por otra parte, dijo el doctor Alvarado que, naturalmente en lo relativo a la defensa del territorio nacional, todos los nicaragüenses están compactados.

Martilló el distinguido político fernandino sobre la necesidad de la amnistía general, para que gocen de libertad los reos políticos que fueron enjuiciados por el gobierno, en Consejo de Guerra, procedimiento ilegal, que ha sido condenado por el Colegio de Abogados de Nicaragua, que es la más alta autoridad en la materia para clasificar si un proceso ha sido llevado conforme a la ley.

El discurso del líder liberal independiente de Masaya causó

magnífica impresión entre los de legados liberal, democrática y eminentemente nicaragüense.

El Coronel Luis Somoza Debayle, al hacer uso de la palabra, aludiendo a la vehemencia con que el Liberalismo Independiente pedía la impresión de que o eran "cómplices" o se solidarizaban demasiado con los enjuiciados. Luego suavizando el tono dijo que como la invitación había sido para tratar la situación internacional, el caso de amnistía, se trataría en su oportunidad con los liberales independientes con los que hablaría posteriormente, haciendo un sacrificio sobre posibles indultos.

A continuación habló el doctor Alejo Icaza Icaza, quien reaccionó no vivamente contra las frases del Coronel Somoza Debayle, reativas a la complicidad con los enjuiciados.

Dijo el doctor Icaza Icaza que al pedir los liberales independientes la amnistía para los reos enjuiciados es porque tienen conciencia que hay incontinentes condenados y de que el juicio ha sido ilegal.

Es posible que existan elementos aislados en la oposición, que propugnen por los métodos violentos en su sistema político; pero el liberalismo independiente— dijo el orador— prefiere los métodos cívicos, para sacar adelante la democracia y la doctrina liberal.

El doctor Roberto González Dubón respaldó las frases de los doctores Alvarado e Icaza Icaza y abogó por la libertad de los presos políticos.

Luego el doctor Adán Selva, dijo que el gobierno debe adoptar cinco puntos vitales para la democracia nicaragüense, como son:

- 1.—No reelección ni sucesión dinástica, mediante decreto derogando los artículos reeleccionistas de la Constitución y poniendo en vigor la Constitución tal como estaba en 1950.
- 2.—Ley electoral con amplia libertad y garantías, sin menoscabar las personerías jurídicas de los partidos políticos.
- 3.—Amnistía general, para que sean puestos en libertad los reos políticos y retornen a la patria los exilados.
- 4.—Apoliticismo del ejército apartándolos de las funciones de Policía y que ejerza únicamente su función institucional de garantizar la paz y respetar las leyes de la República.
- 5.—Un gobierno respetuoso de las leyes.

"En esa forma, con estos cinco puntos —dijo el doctor Selva— habría clima democrático".

"CUANDO YO FUI EMBAJADOR..."

Habló luego el doctor Lugo Marengo, vice-ministro de Economía, quien rememoró el tiempo en que fue embajador de Nicaragua en Honduras, diciendo que en aquella ocasión —1950— una vez apareció un letterero en las paredes de la Embajada que decía: "Cruta es nuestro" y que entonces él se quejó inmediatamente a la Cancillería hondureña la que instantes después mandó a quitar el rótulo y a pintar de nuevo las paredes de la Embajada.

"Pero en ese tiempo—dijo Lugo Marengo— el presidente Gálvez y el Canciller Valenzuela, eran funcionarios comprensivos"

UNA IDEA DE LORENZO GUERRERO

A su turno habló el doctor Lorenzo Guerrero, quien pidió que

todos los asistentes firmaran un acta de solidaridad con el gobierno.

A la moción o idea del doctor Guerrero, el viento se la llevó.

BUEN DISCURSO

Le siguió en uso de la palabra el doctor Julián N. Guerrero quien disertó ampliamente demostrando conocimiento de lo que decía, sobre los derechos de Nicaragua en el territorio en litigio.

LA VOZ "ZANCUDA"

Luego el doctor Eduardo Conrado Vado, se quejó de que las casas de varios conservadores zancudos, en Granada y Carazo han sido registradas por guardas

nacionales. (El doctor Lorenzo Guerrero le interrumpió diciéndole que en Granada a nadie habían registrado pero Conrado Vado le contestó que no).

Después siguió diciendo Conrado Vado que no estaba de acuerdo con la petición de los liberales independientes porque todos los presentes habían sido invitados para emitir impresiones sobre el caso con Honduras, y no para hablar de política interna. "Yo no tengo nada que ver con la queda de los liberales sobre las prisiones que sufren algunos liberales independientes. Ese es asunto de los liberales y nada nos incumbe. Con relación al caso de Honduras estamos respaldando planeamiento al gobierno", terminó diciendo el doctor

Conrado Vado.

RESPINGO DEL DR. SELVA

Al oír las frases del doctor Conrado Vado, dió un respingo en su asiento el doctor Adán Selva quien saltando disparado como un resorte dijo: "La amnistía general y el clima de libertad y de respeto ciudadano que reclama el liberalismo independiente, no es un asunto interno de nuestro partido es un derecho internacional, universal; pero sucede que es tan grande el Liberalismo Independiente que suponen patrimonio suyo preceptos democráticos ya expresados en la Carta de las Naciones Unidas. "Pero ¡ya caigo!, es que en un clima de libertad con elecciones libres no podrían subsistir los "zancudos".

Costa Rica y otros países podrán beneficiarse con el empleo de la energía atómica como fertilizante de los cafetos

Por HUGO MARTINEZ

(USIS)— Oak Ridge, Tenn.— Los países productores de café de la América Latina, podrían beneficiarse mediante los experimentos que se están realizando actualmente en los Estados Unidos, COSTA RICA y posiblemente en otros países, respecto al empleo de la energía atómica como fertilizante de los cafetos.

Esta es la opinión de dos altos funcionarios de la Comisión Nacional de Energía Atómica de Guatemala, señores Francisco Aguirre Batres, vicepresidente de la Comisión y Ricardo Díaz Duque, Secretario ejecutivo del mismo organismo que se encuentran realizando actualmente una gira de un mes por las universidades e instalaciones de energía atómica de los Estados Unidos.

Ambos funcionarios están sumamente interesados en las posibilidades de lo que podría denominarse café atómico, quiere decir, granos de café producidos por cafetos que han sufrido cambios o mutaciones mediante aplicaciones atómicas. Los funcio-

arios guatemaltecos hicieron notar que los estudios que se vienen realizando en el Instituto de Tecnología de Mass., respecto a la inyección de isótopos atómicos en las plantas y alimentos, progresaba.

Los funcionarios de Guatemala visitaron centros de estudios de investigaciones situados en Nueva York, Pennsylvania, Illinois, Massachusetts y Tennessee.

En el Laboratorio Nacional de Oak Ridge los distinguidos visitantes observaron un reactor de tipo de piscina de natación y rea-

lizaron consultas con especialistas en isótopos y biología y con representantes de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Los visitantes guatemaltecos manifestaron que esta gira por los Estados Unidos, les permitiría planear mejor el curso futuro del programa de energía atómica en Guatemala. Manifestando igualmente que esperar poder prestar ayuda a su país para adaptar el programa de energía atómica a la agricultura, la medicina y la preservación de viveres.

San Pedro de Montes de Oca sin agua

Apreciables lectores de LA REPUBLICA del cantón de Montes de Oca nos dieron la queja, para su publicación, por el mal servicio de agua que están recibiendo en San Pedro, donde desde hace 8 días no llega agua ni

de día ni de noche. Señalan nuestros lectores que antes tenían el recurso de llenar recipientes durante la noche, ya que de día el servicio de agua se suspendía, pero que ahora el agua no alcanza ni para llenarlos en la noche.

También es un placer usar camisas ANCO

De fino poplín sanforizada y mercerizado

Siéntase dichoso y feliz con una nueva camisa ANCO

El cuello de las camisas ANCO es exclusiva: se conserva más fino y presentable que cualquier otro, ya que está hecho bajo los procedimientos químicos más modernos.

De venta en las principales tiendas del país

VENDO NEGOCIO DE CANTINA ¡GANGA!

Por no poder atenderlo vendo negocio de Cantina, Café y Restaurant en Avenida Central, con su estantería, mostradores, sillas, mesas, neveras, enfriadora, cocina gas, registradora y otros implementos. Gravamen ninguno. Ventas \$ 200.000 anuales.

DIRIJASE A LUIS DE HOYOS — Teléfono 4921.

En este negocio se han invertido cerca de \$ 80.000 se vende por menos de la mitad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Bulganin advierte a Francia peligros de la guerra atómica

PARIS 20 INS — Se informó hoy que el Premier Soviético Nikolai Bulganin ha advertido nuevamente a Francia en un mensaje especial de las terribles consecuencias de una guerra atómica.

La radio de Moscú declaró que la comunicación de 23 páginas enviada por Bulganin al Premier francés Guy Mollet afirma que algunas bombas de hidrógeno serían suficientes para convertir una vasta zona en desierto.

Además, expresó, existen proyectiles cohetes que pueden sembrar la muerte y la destrucción en una nación en cuestión de horas; los agresores afirmó Bulganin no podrían ocultarse, pero agregó: "No se considere esto como una amenaza contra país alguno."

El mensaje de Bulganin es en efecto un llamado a Francia para que junto con Rusia haga un especial esfuerzo para hallar solución pacífica de las diferencias que dividen a Oriente y Occidente.

La nota la entregó el Embajador soviético el sábado en París.

Se anticipó al inicio en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de otro debate del problema de Suez, por pedido de Francia. Coincidió también con las advertencias recientes hechas por la Unión Soviética a muchas de las naciones de la OTAN de que no permitan el uso de sus territorios para el establecimiento de bases atómicas.

Primera ejecución de la horca en Gran Bretaña

LONDRES 20 INS — La Secretaría de Interior anunció que la ejecución en la horca de Ronald Patrick Dumbarr, la primera que se lleva a cabo en Inglaterra bajo la nueva ley penal contra el homicidio, ha sido señalada para el próximo seis de Junio en el presidio de Dutham.

Dumbarr fue sentenciado el 16 del corriente tras haber sido con victo del asesinato de la señora Celina Neumes, de 82 años de edad. Neuskatte es el lugar de residencia de la víctima, la nueva ley contra el homicidio entró en vigencia el 21 de marzo último y estatuye la condena a muerte para los crímenes capitales como el de asesinato perpetrado durante la comisión de un robo.

V Congreso Interamericano de Historia Municipal

MADRID 20 INS — Del 6 al 12 de Octubre se celebrará en Madrid el quinto congreso interamericano de historia municipal bajo la presidencia del Alcalde madrileño Conde Mayalde. Asistirán al mismo representantes de la mayoría de los hispanoamericanos y la totalidad de los principales municipios españoles.

La huelga estudiantil en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20 — INS — Los estudiantes universitarios permanecieron hoy fuera de sus aulas en todo el país cumpliendo una resolución reciente del Congreso Americano de Estudiantes protestando por los asesinatos de estudiantes cubanos.

Eisenhower felicitará a Batista

WASHINGTON 20 INS — El Presidente Eisenhower envió hoy un mensaje de felicitación y mejores deseos al Presidente de Cuba, Fulgencio Batista en ocasión de festejarse el quincuagésimo quinto aniversario de la instauración de la República cubana.

El mensaje rezaba: "Me complace en extremo extender a V. Excelencia y al pueblo de Cuba, en el nombre del pueblo de los Estados Unidos, felicitaciones y la expresión de los mejores deseos de este aniversario de la independencia de la República de Cuba."

El problema del Canal de Suez.

FRANCIA AL BORDE DE OTRA CRISIS DE GOBIERNO

NACIONES UNIDAS, 20. — (INS) — Francia solicitó hoy al Consejo de Seguridad que reabra las negociaciones con Egipto tan pronto como sea posible, para obligar a Egipto a adherirse a los seis principios básicos de la ONU sobre la operación del Canal de Suez. El ministro del Exterior francés Christian Pineau declaró que el Consejo de once naciones debe demostrar al mundo que la ONU es digna de su confianza. Pineau no presentó sin embargo ninguna resolución formal se limitó a pedir al Consejo que defina al manejo provisional del Canal por Egipto.

Un vocero calificó la petición de Pineau para que se vuelva a negociar sobre los seis principios, de una exposición internacional de la quiebra política interna del gobierno francés.

La Unión Soviética repudió la acción francesa de llevar ante el Consejo de Seguridad el problema de Suez. El delegado soviético, sin embargo, se limitó a abstenerse de votar. Esta mañana al llegar de París, Pineau inició inmediatamente una serie de rápidas consultas diplomáticas con altos funcionarios de la ONU.

Avión de retropropulsión en vuelo sin escalas a París

BASE MCGUIRE DE LA F. AEREA, NUEVA JERSEY 20 — INS — Un aeroplano de caza F100 F de retropropulsión se pone en condiciones hoy en la base aérea McGuire para iniciar desde las 8 de la mañana del martes un vuelo sin escala hasta París en conmemoración del famoso vuelo realizado hace 30 años por Charles A. Lindbergh. Conducirá el avión el Mayor Robert Rigney, del mando táctico aéreo de la base aérea George en California.

Entre EE. UU. y Rusia.

SE CONSIDERA POSIBLE LA INSPECCION DESDE CIELO ABIERTO

WASHINGTON Mayo 20 INS — Se dice en esta capital que el Secretario de Estado John Foster Dulles y el Jefe de Desarme Harold Stassen han convencido a los funcionarios atómicos y militares de que un acuerdo de inspección viable desde el cielo abierto con Rusia está a la vista. Dulles y Stassen dicen los voceros bien enterados han logrado convencer a los escépticos peritos militares y funcionarios de la Comisión sobre Energía Atómica, que la Unión Soviética por fin ha tomado en serio las discusiones sobre desarme, abriendo el camino limitado sobre la materia, Stassen conferenció largamente con Dulles y otros altos personajes del Departamento

Más armas para Batista.

ESTADOS UNIDOS SEGUIRA ARMANDO DICTADURAS

WASHINGTON 20 INS — El Departamento de Estado defendió hoy la venta de equipo militar al gobierno del Presidente F. Batista fundándose en que la transacción cae dentro del pacto de Río de Janeiro. El dirigente rebelde cubano Fidel Castro, en una entrevista filtrada y televisada ayer por la Columbia Broadcasting Co. alegó que el gobier-

Después de conferenciar con el Secretario General Dag Hammarskjöld se entrevistó con el Embajador norteamericano Henry Cabot Lodge y con el inglés Sir Pierson Dixon. El éxito o fracaso de la misión de Pineau podría determinar si el gobierno del Premier Guy Mollet retiene el poder o cae mañana en una votación de confianza.

En fuentes autorizadas se informó que Lodge quien preside el Consejo de Seguridad durante el mes de mayo, está interesado en escuchar las proposiciones de Pineau, pero no está inclinado a hacer compromisos prematuros. En los círculos ingleses de la ONU se indicó que Dixon respaldará

Nuevo Gabinete italiano

ROMA 20 INS — El gabinete demócrata cristiano del nuevo Premier Adone Zoli fué juramentado hoy ante el Presidente Giovanni Gronchi. El gabinete será presentado ante el Senado el 29 de Mayo y Zoli hará una exposición de su programa en una prueba de confianza.

Lento viaje del Mayflower II

LONDRES 20 INS — El velero Mayflower, copia de la embarcación de los peregrinos, informó hoy a Londres que su progreso es muy lento en atravesar el Atlántico hacia el nuevo mundo. El patrón de la nave dijo que el velero hace una velocidad de sólo dos nudos y que actualmente se encuentra a mitad del camino entre las islas Canarias y las Antillas.

Nuevo Subsecretario de la Fuerza Aérea en Estados Unidos

WASHINGTON 20 INS — El Presidente Eisenhower designó hoy al abogado de Nueva York Malcolm A. Mancitire para el cargo de Subsecretario de la Fuerza Aérea. Mancitire un republicano de 49 años de edad, sucederá a James S. Douglas quien ha sido designado secretario de la Fuerza Aérea.

en principio, el paso de Francia e intentará restaurar las operaciones de Suez adoptadas por el Consejo en su sesión del 13 del último octubre. En contraste con la declaración formulada por Egipto el mes pasado, demandando el pleno control de la vital ruta acuática, los seis principios aprobados por la ONU proponen un aislamiento de Suez de los objetivos políticos del gobierno de El Cairo y un tránsito libre para todas las naciones. A su arribo al aeropuerto internacional de Nueva York, Pineau declaró a los periodistas que no había venido a organizar una nueva batalla entre Francia y Egipto". Insistió sin embargo, en que el Canal de Suez no puede permanecer bajo el absoluto control del gobierno del Presidente Gamal Abdel Nasser.

Aunque la delegación israelí no proyecta pedir que se le deje participar en el debate, observará de cerca los acontecimientos en espera de una indicación de que podrá enviar un barco hasta la entrada del Canal en un intento de poner fin al prolongado bloqueo a que le ha tenido sujeta Egipto.

Yemen denuncia nueva agresión británica

NACIONES UNIDAS Nueva York 20 INS — Yemen alegó hoy que los actos de agresión británicos amenazan la soberanía e independencia del Reino Arabe. El Embajador de Yemen, Princeps Saif Al Islam Al Hassan, en una carta dirigida al Secretario General Dag Hammarskjöld declaró que las fuerzas británicas están disparando continuamente contra la posición de Nati en el este de Yemen. Afirmó el envío de que en estos asaltos se utilizan artillería ametralladoras y rifles.

Pronta solución a los problemas financieros de Francia

PARIS 20 INS — Alain Stevenson, dos veces derrotado candidato a la Presidencia de los Estados Unidos, subrayó hoy la urgencia de la pronta solución de los problemas presupuestarios y financieros de Francia y del conflicto de Argelia pero negó en fáticamente tener aspiraciones políticas personales.

El dirigente demócrata norteamericano realiza actualmente una nueva gira por el extranjero y en una entrevista con la prensa se le preguntó si estaba dispuesto a prestar servicios en alguna capacidad política. Stevenson manifestó que no tenía ningún interés político personal.

Declaró que lo de Argel es un problema grave que encara el mundo entero no sólo Francia.

También consignó que los problemas presupuestales financieros de Francia, agudizados precisamente por la pesada carga que supone la campaña militar de Argelia, es ciertamente motivo de aprensión para todo el mundo.

Stevenson dió a comprender que en las conversaciones que acaba de celebrar en París no le daban justificación para sentirse alentado. Aquellos que han vivido en Francia y en los Estados Unidos en años recientes dijo, no pueden abstraerse a la sensación de los efectos depresivos que afligen a Francia y al mundo libre por no haberse hallado una solución equitativa al problema de Argelia.

Pena capital para delitos políticos

EL CAIRO 20 INS — El Presidente Nasser transmitió a los legisladores el proyecto de ley que establece la pena capital para algunos delitos como traición a la patria, espionaje acumulación de armas, etc.

Egipto se considera aún como permaneciendo en un estado de beligerancia con Israel. Las enmiendas en referencia también previenen castigos de prisión contra cualquier persona convicta de recurrir a la violencia o a las amenazas para disuadir al Presidente de cumplir con las obligaciones de su cargo o de impedirle el cumplimiento de las mismas. Asimismo será punible con condenas de presidio toda aquella persona que insultare al Primer Mandatario de la República podrá ser condenada hasta 2 años de prisión o a trabajos forzados.

Continúan deliberaciones para organización defensiva del Atlántico Sur

BUENOS AIRES 20 INS — Se reanudaron hoy las deliberaciones sobre el proyecto de defensa del Atlántico Sur después de un receso de dos días.

Un comunicado emitido hoy se ajusta a la norma preestablecida de consignar solamente que continúan trabajando las comisiones que discuten las cuestiones a figurar en el temario para su ulterior consideración en el plenario de la conferencia.

Presidente Eisenhower en la Convención de la Cruz Roja

WASHINGTON 20 INS — El Presidente Eisenhower declaró hoy que no es el momento en que los Estados Unidos pueden fallar vacilar o volver atrás en la lucha por la libertad mundial.

El jefe ejecutivo, evidentemente pensando en las amenazas de reducción en los programas de la defensa y ayuda extranjera, habló en tal sentido en un discurso dirigido a la convención nacional de la Cruz Roja. Eisenhower se limitó a una comparación concebida en términos generales de los problemas de la nación con las preocupaciones financieras de la Cruz Roja. Manifestó que el pueblo norteamericano comparte con la Cruz Roja un modo de ayudar al hermano que sufre y de preservar la justicia y evitar el sufrimiento.

ISRAEL NO FORZARA PASO POR EL CANAL DE SUEZ

TEL AVIV, 20. INS. — Un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que Israel no recurrirá a la fuerza para poner a prueba el bloqueo egipcio anti israelí del Canal de Suez. La guerra si podría estar en el Golfo de Acaba. Los informantes del gobierno calificaron de pura fantasía una información publicada por el diario Daily Mail de Londres en el sentido de que un vapor alquilado por Israel y basado en el puerto de Elath del golfo de Acaba había pasado por el estrecho de Tiran el domingo rumbo al Golfo de

Suez, a la entrada sur del canal.

Sobre el asunto de Suez se está haciendo que los israelíes han modificado de manera substancial su anunciada decisión de enviar un barco de prueba por el Canal a toda costa. Sólo la semana pasada un vocero informó que el barco de prueba debería realizar el viaje para probar el derecho de Israel a utilizar el Canal, pero hoy ha cambiado el plan. Un alto funcionario de las oficinas de relaciones exteriores dijo a INS: Sabemos a ciencia cierta que los

egipcios detendrán a cualquier embarcación que ondee la bandera israelí, de manera que no podrá colocarnos en una posición falsa, ya que no tenemos intención de emplear la fuerza o abrirnos paso a tiros por el Canal?

El barco está cargando allí y dentro de los próximos días irá como el primero barco israelí que entre al estrecho de Tiran rumbo a Elath. Aunque el Athlit va sin armas, los observadores afirman que los israelíes tienen diversos métodos de proteger sus barcos que crucen el estrecho de Tiran".

EL GOBIERNO GARANTIZA LA EFECTIVIDAD DEL SEGURO SOCIAL EN COSTA RICA

En sección aparte de esta misma edición informamos ampliamente del proyecto de arreglo con el Seguro Social por medio del cual, el Gobierno cumple su promesa con la Caja y con la población trabajadora del país.

En rueda de periodistas el señor Ministro de Trabajo Lic. don Otto Fallas M., dió las siguientes declaraciones:

"Al enviar conjuntamente con el señor Ministro de Economía y Hacienda, a la Asamblea Legislativa el Proyecto de Ley en virtud del cual el Estado reconoce la deuda contraída con la Caja Costarricense de Seguro Social por deficiencia de la cuota que aquél debe pagar como tal y como patrono, experimento la grata sensación de estar cumpliendo con uno de los objetivos básicos de la actual Administración sea con solidaridad las instituciones de seguridad social del país, en beneficio de la clase trabajadora.

En su oportunidad, prometimos a los trabajadores que el Estado cumpliría sus obligaciones con el Seguro Social. Ahora lo estamos demostrando. El señor Presidente de la República, el Vicepresidente Dr. Blanco Cervantes y los demás compañeros de Gabinete, todos se han esforzado por encontrar la solución adecuada a los intereses de la Caja. Especial reconocimiento merece el señor Ministro de Economía que a pesar de que hace poco tiempo se hizo cargo de esa Cartera, comprendió de inmediato el problema de la Caja y no ha vacilado en darnos su aporte valioso".

"Desde la fecha misma en que se creó la Caja de Seguro Social, todos los gobiernos posteriores han dejado de cubrir a esa institución lo que efectivamente debió de haber ingresado en concepto de cuotas, en detrimento de los servicios que presta a los asegurados. Solamente la Junta de Gobierno, en el año de 1948, se

puso al día en lo adeudado a esa fecha, pagando siete millones de colones. Luego, se continuó acumulando otra deuda que al finalizar este año será de diecisiete millones de colones. Esta cantidad la pagará el Estado en un plazo de veinte años, mediante la entrega de valores públicos.

La circunstancia de que correspondiera antes, a la Junta de Gobierno y ahora, a la administración del señor Figueres cumplir sus obligaciones con la Caja de Seguro Social, viene a demostrar al país nuestras firmes convicciones en todo lo que se refiere a producir el mayor bienestar social, lo mismo respecto de nuestro interés de consolidar la situación económica de instituciones de esa naturaleza. No podíamos actuar de otra manera, puesto que dentro de nuestros programas de gobierno, siempre han figurado en primera línea los intereses de la clase trabajadora". De esta manera quedan notifi-

cados todos los trabajadores del país, que este gobierno consciente de sus deberes sociales ha dado un paso más garantizando la efectividad del Seguro Social de Costa Rica. Consideramos nosotros, que siendo la Caja Costarricense de Seguro Social, una

institución de y para los trabajadores estábamos obligados a realizar todo lo posible para que cada vez en mayor grado, sea el medio natural donde los trabajadores puedan encontrar la recuperación rápida de la salud perdida o quebrantada".

50.000.000 DE COLONES ES EL MONTO DE LOS AHORROS EN BANCOS DEL SISTEMA NACIONAL

Nos hemos enterado que los Depósitos de Ahorro de los Bancos del Sistema ascienden a más de 50.000.000 de colones, de acuerdo con un boletín oficial.

Todas las entidades del Sistema tienen sus Departamentos de Ahorro, pero el más interesante es el que posee el Banco de Costa Rica. La Caja de Ahorros para escolares funciona en todas las instituciones docentes del país. Los niños ahorran desde 10 centavos hasta un colón. En

determinado día de la semana, el Banco de Costa Rica por medio de sus unidades móviles recientemente adquiridas, recoge los dineros que los niños depositan en el Banco de Costa Rica. Anualmente se hace un obsequio a los niños que con más constancia ahorraron y no a los niños que más ahorraron. El propósito de este sistema es estimular a quienes dejan de comprar golosinas y hasta se exhiben de ir al cine con tal de ahorrar y tener así a fin de año una suma apro-

piada a sus necesidades navideñas.

Los otros Organismos del Sistema Bancario Nacional siguen sus temas de ahorros especiales, como el Banco Nacional de Costa Rica y el Banco Anglo Costarricense, cuyos métodos estimulan a los ciudadanos a depositar sus dineros en las arcas de éstos. La suma de 50 millones de colones, representa pues, a juicio de nuestros informantes un record no igualado en nuestra historia bancaria.

AUMENTADA A \$ 250.000 FIANZA DE PETROTICO PARA INSTALAR REFINERIA DE PETROLEO

En anterior ocasión se informó sobre la no tramitación en la Asamblea Legislativa del contrato con la Compañía Petrotico para la instalación en el país de una refinería de petróleo. El dictamen no siguió su curso normal, debido a que se consideró que a la fecha de suscrito el contrato con el Gobierno, la empresa no estaba debidamente inscrita por lo cual sus representantes carecían de personería legal para con-

tratar. El asunto fue devuelto y los personeros de la empresa procedieron a efectuar todo lo concerniente para la inscripción, de manera que el Registro recibió ya la documentación respectiva. En el día de hoy quedará debidamente registrada la Compañía Petrotico.

Algunas variantes se han intro-

ducido a la constitución original como la ampliación del capital de la empresa fiadora, que en esta forma alcanza ahora a 250 000 dólares. Además, se varió lo que respecta al plazo de constitución que será de duración perpetua.

Los representantes de la compañía se preparan ahora a la tramitación del respectivo contrato, que será enviado de nuevo a la Asamblea para su discusión.

Tome PILSEN



SABROSA ES POCO !



No hay nada tan reconfortante como una PILSEN después de las labores del día ...

Alégrese dos veces con PILSEN ... la única cerveza de calidad depurada a precio popular.

TP-15-35

IMPUESTO TERRITORIAL

PRIMER TRIMESTRE DE 1957

Se avisa a los contribuyentes de este impuesto que ya están al cobro los recibos correspondientes en el Banco Central de Costa Rica y demás Tesorerías Auxiliares de la República.

Si los recibos no se encontraren en las oficinas recaudadoras, pídansen los mismos directamente a la Tributación Directa.

MULTA: Del 1% por mes o fracción de mes la tendrán después del 30 de junio próximo los recibos no cancelados.

DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA.

San José, 16 de mayo de 1957.

La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

Detenido presunto ladrón de ₡10.000 BOCHINCHE SANGRIENTO EN TIBAS EL DOMINGO

En ediciones recientes dimos cuenta del robo denunciado por la señora Doris Walker de Tully, quien se vino de Estrada a San José en diciembre pasado a fin de someterse a tratamiento médico, dejando su casa al cuidado de un pariente cercano.

Posteriormente, la señora fué avisada de que su casa estaba desvalijada comprobándose que habían robado dinero, objetos y hasta muebles, valorados en 10 mil colones.

La investigación del caso fué encargada a los detectives Arnoldo Sáenz y E. Jiménez, quienes olfatearon la posible identidad del ladrón al escuchar ciertas informaciones que les brindó la ofendida.

Sin embargo, era absolutamente necesario inspeccionar el campo de operaciones, y allí fueron

En primer lugar examinaron la ventana por la que decían se introdujeron los ladrones. Había una característica especial, por

la que jamás los ladrones podían haberla violentado: estaba rota de adentro para afuera. Resulta ya claro, que alguien se interesó en echarle el muerto a otros y alejar las sospechas de él. Inmediatamente detuvieron al famoso pariente de la denunciante.

Este dijo que los cacos aprovecharon su ausencia para robar.

Le fué encontrada una gruesa de dinero, sobre la que los detectives indagaron. Alegó que este dinero le había sido prestado por un vecino. La coartada se derrumbó estrepitosamente al ser preguntado el prestamista de los 1500 colones. Negó, afirmando que el tipo mentía descaradamente, pues de tener él esa suma, se habría ido a tomar vacaciones a la Riviera francesa.

El indiciado C. T. L. fué enviado al Juzgado Penal de Limón en el primer tren que pasó ese día por Estrada rumbo al este.

A las 17 horas del domingo pasado, cuatro vecinos —entre ellos una mujer— llamados Gabriel Umaña Esquivel, Elena Morales Montero, y los hermanos Nautillo y Cruz Rojas. Esto ocurrió en un lugar céntrico de San Juan de Tibás, residencia de los cuatro protagonistas.

Según parece, el cuarteto tenía

su cierta enemistad desde hace tiempo, agravada por varios rozamientos recientes. Por fin, el domingo a la hora dicha, se encontraron y se formó el pleito. En el desarrollo de la pelea, salió a relucir un puñal, con el que posiblemente fueron heridas las dos personas citadas primeramente, o sea la Sra. Morales y Umaña. Estos fueron trasladados in-

mediatamente en una ambulancia de Radio Patrullas al Hospital San Juan de Dios, en donde se encuentran.

Las autoridades del lugar efectuaron una investigación, cuyos resultados fueron enviados a la Alcaldía de Goicoechea. No fueron dados a conocer los motivos exactos de la reyerta.

Considerables daños en Cartago causó aguacero el domingo

Poco después de las once de la mañana del domingo pasado, empezó a caer sobre la ciudad de Cartago un fortísimo aguacero, que con el correr de las horas se tornó alarmante. Aumentaba la zozobra de la población, un viento huracanado y relámpagos.

A esas horas, las alcantarillas y desagüaderos no eran suficientes

para eliminar la cantidad de lluvia, ocurriendo entonces los daños a algunas propiedades. Varias casas resultaron averiadas por el torrencial aguacero, pero los daños más graves se registraron en el Estadio de la localidad cuya pared del lado este casi fue destruida.

Las autoridades de la ciudad se

movilizaron diligentemente en previsión de posibles desastres, contando con la ayuda efectiva de la Cruz Roja. Afortunadamente, el aguacero y ventisca empezó a disminuir y en las horas primeras de la noche cesó por completo el fenómeno, renaciendo la calma en el vecindario.

OTRO DRAMA PASIONAL CON SALDO TRAGICO

Aproximadamente a las 14:15 horas de anteaer, fue llamado urgentemente el Alcalde Tercero Penal Lic. Pujol Portugal, para que iniciara los trámites sumariales en un atentado a balazos en el que resultó herida de gravedad la Sra. Teresa Soto Calvo.

El funcionario se apersonó en la Sala de Rayos X del Hospital San Juan de Dios, y procedió a indagar a la señora herida de un balazo en la espalda. Ella empezó a narrar la historia, que aún no se sabe como terminará pues su estado es crítico.

Ella vive frente a la Bomba Interamericana, a la salida de San José hacia Heredia. El domingo a las once de la mañana llegó su primo Danilo Piedra, nativo como ella de Sabanilla de Alajuela. La invitó a pasear con

su pequeña h'ja —del matrimonio con el Sr. Federico Arias Chacón— Vilma María de tres años de edad.

Fueron todos en el camión del primo hasta el Estadio Bar y el pariente invitó. Tomaron unos refrescos, conversaron etc. Largo tiempo después, salieron y abordaron el camión que había quedado estacionado al frente de ese negocio. Fue cuando vieron venir al esposo de la Sra. Soto. Ella le sabía en Liberia. No sabe a que hora regresó y cuando le vieron trala una pistola en la mano. La señora y su pariente trataron de escabullirse. El, salió por una portezuela, y la señora por la otra, horrorizada.

Cayó al suelo al enredarse con su pequeña hijita que llevaba en brazos. Su marido la vio —según declaró al Alcalde— y le dis-

paró un balazo. Sintió la herida quemante en su espalda. Sin embargo, se levantó y fuese tambaleante en busca de auxilio al Estadio Bar.

Su esposo enfurecido, persiguió al primo disparando repetidas veces. Luego, fue capturado sin el arma, pues la había tirado, siendo hallada en una zanja por un Guardia Civil. Al heridor le encontraron varios plomos de calibre 22 —el mismo de la pistola— del tipo explosivo.

La señora dijo, que en la confusión no sabe qué se hizo su pequeña hijita, pues inmediatamente la llevaron al Hospital en donde está internada aun. El Lic. Pujol está recopilando toda la información necesaria, para continuar la tramitación legal del fallido homicidio.

ASALTADA VIVIENDA EN COPEY DE CINCO ESQUINAS

En horas de la mañana de ayer nos fue informado un golpe de los hampones llevado a cabo en las primeras horas de la noche del domingo pasado en la casa del Sr. Carlos Porras, situada en San Rafael de Copey en Cinco Esquinas de Tibás.

Los ladrones—en número de

conocido— se aprovecharon de que no había nadie en la casa.

Forzaron una puerta. Una vez dentro de la casa, registraron sistemáticamente gavetas, roperos, cómodas; etc. etc. y se robaron muchos objetos de valor. El caso se denunció en la Oficina de Investigación haciéndose notar

una circunstancia que ha intriguado a los interesados: entre lo robado hay la escritura de la propiedad, y la carta de venta de una máquina de coser. Esto ha servido de pista a los detectives pues sólo a alguien que interesaran tales documentos podría poderarse de ellos.

UN MUERTO A CAUSA DE ACCIDENTE DE TRANSITO

En una céntrica esquina de esta capital fue alcanzado por una bicicleta un anciano desconocido, resultando gravemente lesionado. Se le condujo al Hospital San Juan de Dios en estado de semiinconsciencia, por lo que no se le identificó de momento. El causante del atropello fue el joven Claudio Vargas Sequera, que guiaba la bicicleta número 20987. El anciano murió pocas horas después en el Hospital, sin aportar datos que le identificaran. Fue su sobrino el señor Tobias López Aguilar quien aclaró el enigma. Se trata del señor Juan Rojas Valverde, de 70 años de edad. El Alcalde Tercero Penal Licenciado Fajol Portugal está instruyendo el proceso correspondiente.

DAMITA ARROLLADA POR UNA MOTO

En la Avenida 22, entre las Ca-

lle 11 y 15, fue atropellada la señorita Marta Revello Miranda por la motocicleta que guiaba el señor Carlos E. Johnson Richard. Se le trasladó al Hospital San Juan de Dios, en donde la atendió el Doctor Rulz, quien no consideró necesario dejarla internada, ya que las lesiones no eran de gravedad. El asunto se tramita en la Oficina Judicial respectiva.

DESCENDIO MUY ANTES

En la carretera hacia Escazú se registró un percance en los medios de transporte, al lanzarse de un Bus en marcha el señor Rodolfo Hernández González sin esperar a que el chofer José Mainle el detuviera completamente la marcha. El pasajero pegó la cara contra un poste y se ocasionó algunas otras lesiones. Se le llevó al Hospital, estimando los médicos como de necesidad dejarle inter-

nado en observación. Las autoridades judiciales fueron impuestas de lo ocurrido.

NO MIRO LA VIA.—

El menor Rodrigo Vega Quirós fue alcanzado por una motocicleta al descender éste del jeep No.—35747 sin mirar si existía o no peligro de hacerlo. A causa del impacto, sufrió algunos golpes de importancia, que hicieron necesaria la intervención de un médico en el Hospital San Juan de Dios. Afortunadamente no era asunto de gravedad y se le dio de alta poco después. La motocicleta era conducida por el señor Carlos Díaz Araya y el jeep por el señor José Villalobos. Se supone que la causa fueron un tanto de fatalidad y otro de imprudencia de parte del jovencito.

UNA RADIO PATRULLA LE CAZO

El ciclista Juan M. Garbanzo atropelló a Alfonso Chaves Fuentes en la Calle 20, entre Avenida Segunda y Cuarta, causándole contusiones que, aunque dolorosas, no fueron de gravedad. Si se consideró grave la actitud del ciclista quien al ver a su víctima en el pavimento, escapó pedaleando furiosamente. La "maratón" del ciclista fue intempestivamente finalizada por la Radio Patrulla 27, cuyo Sargento tomó el escapado por una oreja y le llevó al sitio del accidente y luego a la Dirección de Tránsito.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

NO SE TRATA DE LA SRTA. MARIA LUISA RODRIGUEZ LOBO

Recientemente publicamos nota sobre una hecho de sangre ocurrido frente a la Pulpería El Prado en Guadalupe, cuando un sujeto disparó sobre una pareja hirviendo a ambos. La Señora que resultó herida a bala se llama María Luisa Rodríguez, tal como lo consignó el Jefe Político de Guadalupe.

Pero, hay una estimable señorita empleada de la Farmacia del

Seguro Social que se llama casi exactamente igual a la persona lesionada: se llama María Luisa Rodríguez Lobo. Ella nos ha pedido hacer constar, para que se tranquilicen sus familiares, que nada le ha ocurrido y que se encuentra al frente de sus labores perfectamente sana y salva, de lo cual nos alegramos y nos apresuramos a complacerla haciendo notar esto.

PERRA SUERTE DE UN LADRON

Fue en la Tienda El León, propiedad del señor Enrique Fischbacher. A la una de la tarde, un ladrón fresco como una sardina polar, se introdujo allí, cogió un sombrero, camisas, prendas varias etc etc.

Estaba haciendo el paquete para escapar cuando entró el dueño. Trató de impedir que el maleante le robara, pero el tipo en furor le agredió a puntapiés y puñetazos. Intervinieron algunos parroquianos quienes llamaron a la policía inmediatamente.

El pillo, junto con la mercancía que pensaba robar, fué metido a la fuerza en un auto de

patrulla. Entró en él, quien había sido agredido por el hampón. Dentro del vehículo se armó la pelea nuevamente: el pillo atacó por segunda vez al comerciante. Por fin, el carro con su desagradable carga —el maleante por supuesto— llegó a detectives. Allí le conocen ampliamente, pues está fichado bajo el No. —5879 y se llama J. A. A. Q. A las preguntas de los detectives contestó con evasivas increíbles que no convencieron a nadie.

El parte, el maleante, la mercadería y el ofendido fueron llevados al Despacho Judicial correspondiente, para que se proceda contra el beligerante y fresco delincuente.

INCENDIO FRENTE AL MONTE DE PIEDAD

Los bomberos recibieron una llamada urgente el domingo a las 17 y 40 horas. Se había declarado un incendio a corta distancia de la Catedral. Inmediatamente entraron en acción tres máquinas, concentrando sus potentes chorros en las habitaciones interiores, en donde estaba localizado el incendio.

Tras una lucha de más de media hora, el incendio fue controlado, procediéndose luego a dar

aviso al Alcalde Segundo Penal y a efectuar un chequeo de los daños. Posteriormente se estableció que las pérdidas fueron cuantiosas. El fuego —que derrumbó dos costados de un aposento— destruyó un receptor valioso, un catre, un ropero y todo su contenido, etc.

Se están practicando investigaciones para establecer las causas del siniestro.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

EL SANTO



NO HAY REDUCCION EN LA CAPACIDAD DE PRESTAMO DE LOS BANCOS

El señor Ministro de Hacienda Lic. Raúl Hess ha enviado al Gerente Administrador del Diario de Costa Rica la siguiente carta que dice así:
Señor Mariano Sanz Gerente Administrador del Diario de Costa Rica

Estimado señor:
Me permito referirme al comentario "La Crisis Fiscal" de los días sábados 18 y domingo 19 de mayo, por considerarlos los más importantes de la serie que bajo ese título se vienen publicando en el periódico bajo su digna dirección. A los otros no me referiré pues considero que son producto de un enfoque puramente político.

En el comentario del día 18, el autor del artículo, que me dicen sin confirmación es un conocido abogado, afirma que ha PROBADO que los proyectos que he presentado a la Asamblea Legislativa son perjudiciales para el país. Veamos cuáles son sus argumentaciones para luego rebatirlas, siguiendo el orden que el señor E. T. F. les dió en su exposición:

PRIMER PROYECTO (Traspaso de las utilidades)

	Millones
Producto de los bonos que se pensaba traspasar al ICE	\$ 5.8
Producto futuro de los bonos que se comprarán con el 50 por ciento de las utilidades cambiarias	0.7
	6.5

Compare el Sr. E. T. F. la cifra de 6.5 millones de colones que hubieran perdido los Bancos con las otras medidas sugeridas, con la cifra de 1.4 millones que perderán EN EL FUTURO con el proyecto actual, y diga cuál es más ventajoso.

2) He subrayado EN EL FUTURO por cuanto debe convenirse al público que ese perjuicio que se ocasionará a los Bancos por 1.4 millones de colones es un perjuicio futuro que nada tiene que ver con las disponibilidades de los Bancos en este momento.

SEGUNDO PROYECTO

(Emisión de 15 millones de colones en bonos)

Dice el señor E. T. F.: "Por este proyecto se pide autorización legislativa para que el Gobierno pueda emitir 15 millones de colones en bonos, que seguramente habrán de adquirir los Bancos del Estado, ya que los particulares no muestran interés en comprar esa clase de valores. El resultado no va a ser otro que el de forzar a los Bancos a destinar 15 millones de sus efectivos, que podrían dar en préstamos a la agricultura y a la industria, para entregarlos al Gobierno a cambio de esos bonos. Es esta nueva medida en perjuicio de la economía nacional, que hará más difícil aún que en la actualidad la obtención de préstamos en los Bancos por parte de las empresas y los particulares".

Entre el dicho del señor E. T. F. de que los "particulares no muestran interés en comprar esa clase de valores" y los informes que me han llegado de quienes trabajan en el mercado de valores y del deseo de adquirirlos manifestado por algunas instituciones inversionistas, me quedo con éstos últimos, pues me parece que el comentarista no está muy enterado de la realidad de ese mercado.

Y en segundo término, en la eventualidad de que tengamos que recurrir, para colocar lo que haya sido imposible de que tengamos que recurrir, para colocar lo que haya sido imposible vender en el mercado, al Banco Central (nótese bien que es al Banco Central y no a los Bancos Comerciales como afirma el señor E. T. F.) lo que aparejaría la compra de bonos por esa institución es una emisión de dinero y no una reducción a la capacidad de préstamos de los Bancos.

TERCER PROYECTO (Suspensión de exenciones de derecho de aduana)

Dice el comentarista: "Decir que de aprobarse el proyecto, las instituciones de servicio público, las de beneficencia, los hospitales, que nunca han pagado impuestos de importación, habrán de

cambiarlas al Gobierno).
Dice el comentarista "se pretende (con el proyecto) restar dinero a la agricultura, al comercio y la industria, para que el Gobierno pueda continuar su política, etc".
Ese es el argumento fundamental del señor E. T. F. en cuanto a este primer proyecto se refiere.

La anterior formulación la contesto así:

1) Este proyecto, mediante el cual se pretende recibir cerca de 12 millones de colones, viene a sustituir dos medidas que fueron consideradas: a) el traspaso al ICE de 5.8 millones de colones del producto de los bonos acumulados en el Banco Central; y b) el traspaso al Gobierno del 50 por ciento de las utilidades cambiarias, que montarían más o menos a 6 millones de colones.

Ahora bien, si 68 millones de colones en bonos, acumulados en el Banco Central han producido alrededor de 8 millones anuales, aplicando regla de tres tendrá el señor E. T. F. que 12 millones producirían 1.4 millones de colones.

Con lo anterior tenemos el siguiente cuadro para ver qué es lo más conveniente para los Bancos

	Millones
Producto de los bonos que se pensaba traspasar al ICE	\$ 5.8
Producto futuro de los bonos que se comprarán con el 50 por ciento de las utilidades cambiarias	0.7
	6.5

pagarías mientras dure el gobierno de Figueres. Estos impuestos que se pretende sacar a las instituciones de caridad y bien social, el propio Ministro los ha estimado en 12 millones de colones. No creemos necesario dar razones para probar la inconveniencia del proyecto, que hará más caras las medicinas, los implementos médicos y la atención de los enfermos en nuestros hospitales e instituciones de beneficencia; y todo para satisfacer la voracidad fiscal del régimen".

Me permito pedirle muy respetuosamente al Sr. E. T. F. que lea con cuidado el proyecto y se fije que quedará al cuidado del Consejo Económico Social la concesión de exenciones en casos calificadas. Esos casos de excepción serán sin duda alguna aquellos correspondientes al Seguro Social, Juntas de Protección Social, Consejo de Producción, etc.

Permito también al comentarista a mis declaraciones a la prensa, en que creo haber dejado claramente establecido que no es propósito del Gobierno encarecer medicinas ni artículos de primera necesidad con esta medida.

Si las instituciones que tienen derecho por ley a exenciones se llevaron el año pasado 42 millones de colones, juzgue tanto el comentarista como el público si nuestra medida será tan rigurosa que sólo pretendemos obtener con ella 12 millones.

OTROS PROYECTOS

No me ocuparé de comentar los porque el señor E. T. F. no da razones para sostener que son "todos en perjuicio de la economía del país y de los costarricenses".

Solamente me permitiré comentar una cosa. Dice el comentarista que serán vendidas las manzanas de la Artillería y del antiguo Museo "con menoscabo del patrimonio nacional". No se necesita ser abogado para saber que si el traspaso se va a hacer a dos instituciones del Estado como lo son el Banco Central y la Caja de Seguro Social el patrimonio NACIONAL permanecerá intacto.

En lo que hace al comentario del domingo 19 el argumento central del señor E. T. F. gira alrededor de que no se sabe si los 78 millones son indispensables o no.

Comencemos por lo más fácil de explicar:

1) Se necesitan 15 millones para cuentas pendientes, cuyo detalle es sumamente extenso por lo que doy a continuación solamente un resumen. El detalle lo he expuesto a la orden de los Diputados de oposición a través del Diputado Lic. Vargas Pernández, para que visite la Oficina de Presupuesto con ese fin.

Cuentas a varios Diarios	191.818,25
Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y F. Atlántico	1.023.543,73
Servicios Personales	137.758,20
Instituto Nacional de Seguros	512.902,00
Organismos Internacionales	741.462,72
Otras Instituciones Públicas	185.493,72
Compañía Nacional de Fuerza y Luz	105.291,25
Reparación, Repuestos y Equipo de Oficina	1.999,81
Reparación, Repuestos y Equipo de Vehículos	194.068,61
Alquileres	263.698,80
Emergencia Bélica	1.777.820,73
Otros Transportes	925.265,04
Public Road Administration	610.236,22
Casas Comerciales	146.882,44
Cuentas a Particulares	47.950,45
Consejo Nacional de Producción	575.453,70
Otros	41.907,51
Edificio Corte Suprema de Justicia	665.833,35
Bonos comprados por particulares	240.000,00
Pan American World A. (Materiales Aeropuerto El Coco)	13.757,80
	14.297.701,96

2) Hay que hacer frente a la sobreevaluación del impuesto de la renta, tanto de particulares como de la Compañía Bananera. Ambos cálculos están sobrestimados en 10 millones de colones por información que ha sido remitida hace poco tiempo por la Tributación Directa y por la propia

Ministerio de Agricultura e Industrias	400.000,00
Ministerio de Economía y Hacienda	1.753.105,00
Ministerio de Educación Pública	21.060.521,95
Ministerio de Gobernación y Policía	674.000,00
Ministerio de Obras Públicas	13.080.000,00
Ministerio de Relaciones Exteriores	267.057,00
Ministerio de Salubridad Pública	1.653.590,00
Ministerio de Seguridad Pública	436.000,00
Ministerio de Trabajo y Prev. Social	65.000,00
Pensiones y Jubilaciones	1.660.000,00
Subvenciones	9.616.910,40
Prestaciones Legales	840.000,00
Cuotas Organismos Internacionales	431.190,40
Servicio de la Deuda	12.000,00
	51.949.374,80

LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO A los propietarios de vehículos en general AVISA

QUE: a partir del día 1º de junio próximo, se iniciará la REVISION GENERAL Y CAMBIO DE PLACAS de todos los vehículos del país, por las correspondientes al bienio 1957-1958, en el siguiente orden:

AUTOMOVILES DE SERVICIO PUBLICO Y SERVICIO PARTICULAR.

DEL 1º JUNIO AL 31 DE JULIO.

AUTOBUSES Y CAMIONES DE CARGA.

DEL 1º DE AGOSTO AL 31, INCLUSIVE.

MOTOCICLETAS, BICICLETAS EN GENERAL.

CARRETONES DE TRACCION ANIMAL Y CARRETILLAS DE MANO.

DEL 1º DE SETIEMBRE AL 30, INCLUSIVE.

NOTA:

- Vencido cada plazo indicado para la REVISION DE VEHICULOS y CAMBIO DE PLACAS de los respectivos vehículos, los inspectores procederán a retirar las mismas de aquellos que circulen con las del año 1955-1956.
- La Contaduría de esta Dependencia, atenderá al público hasta las quince horas (3 p. m.) excepto los sábados hasta las 11 a. m.
- Para evitar demoras al público se ruega:
 - Llevar el vehículo al Departamento de Revisión, COSTADO ESTE DEL ESTADIO NACIONAL, edificio que está ubicado en La Sabana.
 - Presentar la revisión al Departamento de Registros.
 - Sacar el respectivo entero en la SECCION DE CONTABILIDAD y cancelarlo en el Banco Central, y
 - Retirar las placas en la SECCION DE MATRICULAS, mediante entrega de las placas del año 1955-1956.

JORGE BRAVO DESANTI, Mayor.
Director General del Tránsito.

San José, 17 de junio de 1957.

MARGARETTE DE GAMMANS

FALLECIO

el 20 de mayo en Scarsdale, New York.

Su esposo Nelson Gammans, sus hijos Nelson y Teodora Gammans, Philip y Elizabeth Ariqs de Gammans, nietos y demás familia, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Scarsdale, New York.

San José, Costa Rica, 21 de mayo de 1957.

- Notas Sociales -

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

T

1014

Doña Rosa de Pisk

Salte para el exterior, la apreciable señora doña Rosa de Pisk.

LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

Don Román Ortega Castro

El viernes de la presente semana sale para Washington, el amigo don Román Ortega Castro, quien especialmente llegó de los Estados Unidos, con motivo del sentido fallecimiento de su inolvidable señora madre doña Irma Sastro Rawson.

LA REPUBLICA lo despide cordialmente y le hace llegar sus palabras de aliento.

PARA EL EXTERIOR.

Se dirigen al exterior, don Chale Vincent, su estimable señora esposa doña Virginia de Vincent y su hijo, don Francis Vincent.

ANIVERSARIO DE BODAS.

Un-año más de vida conyugal, celebran don Victor Manuel Odio Fernández, competente empleado Municipal y su bella señora Idalie de Odio.

DON RODOLFO VIQUEZ BONTEMPO PARA EL EXTERIOR.

Se dirige al exterior don Rodolfo Viquez Bontempo. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Banquete que el honorable Cuerpo Diplomático en Panamá ofreció al Excelentísimo señor don Ernesto de la Guardia, Presidente de Panamá y su distinguida señora esposa



En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, el Excmo. Sr. Embajador de Bolivia, el Excmo. señor Embajador de Colombia, el Excmo. Sr. Embajador de Uruguay y el Excmo. Sr. don Carlos de la Esperiella Embajador de Costa Rica en Panamá.

El honorable Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá, ofreció un banquete de gala, en honor del Excmo. señor don Ernesto De la Guardia, Presidente de aquel país y de su distinguida señora esposa. Constituyó uno de los más brillantes acontecimientos del mundo de la diplomacia panameña.

CATRES DESDE ₡ 75.00 EN EL CICLO CLUB



AH...

ESTA ES LA MEJOR!

EL REGISTRO CIVIL

Ruega a los señores Registradores Auxiliares del Estado Civil y Tesorero de las Juntas de Protección Social de la República, enviar a este Despacho sin demora las declaraciones de defunción que reciban, de acuerdo con el artículo 52 del Reglamento de este Registro, y a efecto de excluir inmediatamente las inscripciones correspondientes del Padrón Electoral. Se excita a los personeros de los Partidos Políticos y a los ciudadanos en general, para que cooperen en la vigilancia del cumplimiento estricto de la expresada disposición.

San José, mayo de 1957.

OPORTUNIDAD!

Se vende Panel Commer Hillman

MODELO 1956, 3/4 de tonelada.

En buenas condiciones.

Llamar teléfonos 4392 - 5418.

SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888

Ingeniero don Danunzio Rosania

De Panamá llegó al Ing. don Danunzio Rosania. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

Balles en Oreamuno

Con motivo de la fiesta de San Isidro, los días sábado 23 de los corrientes, se llevarán a cabo dos balles organizados por la Unión Deportiva Oreamunense con la Orquesta Gil Varga.

Agradecemos el envío de la invitación.

Cumpleaños de la señora Norma de Amrhein

En la fecha del cumpleaños de la joven señora Norma de Amrhein, una de las damas más encantadoras de la sociedad costarricense, LA REPUBLICA se complace en desearle toda clase de felicidades.

Sra. Berta de Alvarado Puerto

Tras corta permanencia en Costa Rica, mañana sale para el exterior, la bella joven señora doña Berta Downing de Alvarado Puerto.

LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

Ingeniero don Mario Urbina

Rumbo al exterior sale el joven Ing. don Mario Urbina Salazar.

LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Doña Otilia de Montenegro

En la fecha del cumpleaños de la apreciable señora doña Otilia Moreno Cañas de Montenegro, LA REPUBLICA le presenta sus respetos.

Don Drusso Garrido

Salte para el exterior don Drusso Garrido. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Doña Dora de Zepeda

LA REPUBLICA despida a estimable señora doña Dora de Zepeda, con motivo de salir para el exterior.

Don Warren Morry Solórzano

Se ausenta para el exterior don Warren Morry Solórzano. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Religioso don Adán Alvarado

Rumbo al exterior sale el religioso don Adán Alvarado. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

ROLDAN EL TEMERARIO



Don Edward Jackson

Para el exterior sale don Edward Jackson. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Sra. doña Matilde Mendoza de Flores

LA REPUBLICA adelanta su despedida a la joven señora doña Matilde Mendoza de Flores, con motivo de ausentarse para el exterior.

Lujosa exhibición de modas

El 25 de los corrientes estará de fiesta el Club Unión, con la lujosa Exhibición de modas que se llevará a cabo con la colaboración del U. S. A. Women's Club, al mismo estilo de París y de Nueva York por primera vez en Costa Rica. Actuarán como modelos Elsie de Tournon, Amalia Carrillo, Elsa de Ferris, Peggy Ouderlik, Annie Burns, Inger Paaby, Shirley Pentoney, Gretchen Horn, Lourie de Jiménez y cooperarán también Mrs. Jean Mc Leasin, Mrs. Margue Shaba, Sra. Cecilia Victory de Gutiérrez Mrs., George Lyon, Mrs. Marvin Harsberger, Mrs. Margaret Martin, Mrs. Theresa Paulino, Mrs. Sharon Wolf y otras más.

Don Robert Anson

Salda para el exterior don Robert Anson. Buen viaje le desea LA REPUBLICA.

Don Otilio Ulate sale para el exterior

Se ausenta para el exterior, el expresidente don Otilio Ulate. Buen viaje le desea LA REPUBLICA.

Sra. Viela Cristina Zeledón de Echeverría

Hoy cumple años, la bella señora doña Viela Cristina Zeledón de Echeverría. LA REPUBLICA le desea toda clase de felicidades.

Srita. Isabel Mendiola

Hoy festeja su cumpleaños, la apreciable señorita Isabel Mendiola, directora de la Escuela de su mismo nombre. LA REPUBLICA le hace llegar sus mejores deseos.

Don Estanislao Arrea

Hoy celebra su natalicio, don Estanislao Arrea. LA REPUBLICA lo saluda.

Srita. Lella Castillo

Se dirige al exterior, la bella señorita Lella Castillo. LA REPUBLICA le desea un viaje lleno de felicidad.

Sra. Clarita Peña de Pass

En la fecha del cumpleaños de la bella y encantadora joven señora doña Clarita Peña de Pass, LA REPUBLICA le desea muchas felicidades.

Ing. don Enrique Silva

Para el exterior sale el Ing. don Enrique Silva. LA REPUBLICA le desea un buen viaje.

Don Ernesto Quirós Aguilar

Hoy cumple años don Ernesto Quirós Aguilar. LA REPUBLICA le envía sus parabienes.

Lic. don Mariano Anderson Montealegre

LA REPUBLICA adelanta su despedida al Lic. don Mariano Anderson Montealegre, quien se dirige al exterior de donde regresan en breve su distinguida señora esposa doña Lupita de Anderson y su bella hija.

Sra. doña Lydette Austein Montealegre de Fister

Rumbo al exterior sale, la joven señora doña Lydette Austein Montealegre de Fister. LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

Sra. María Auxiliadora de Lang

Se ausenta para el exterior, la estimable señora doña María Auxiliadora de Lang. Feliz viaje le desea LA REPUBLICA.

Don Carlos Segura

Salda para el exterior don Carlos Segura, hijo de don Manuel Segura y de su gentil señora esposa doña Lolita de Segura. El viajero fue obsequiado con una fiesta de confianza. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Cumpleaños de la Sra. Olga Espinach de Ranucci

Hoy estará muy cumplimentada con motivo de la celebración de su cumpleaños, la encantadora y joven señora Olga Espinach de Ranucci, esposa del destacado artista don Leo Ranucci.

Sra. doña Ivette Castro de Mouleart

LA REPUBLICA despide a la señora doña Ivette Castro de Mouleart, quien se dirige al exterior.

Sra. Amalia Victory de Apéstegui

Regresó a Costa Rica, la bella joven señora doña Amalia Victory de Apéstegui. LA REPUBLICA celebra su retorno.

Natalicios

Hoy celebra su natalicio el Presbítero don Guillermo Aré, el Dr. don Antonio Peña Chavarría, don Oscar Hernández Montealegre, don Tomás Roberto Ugarte y don Alfredo Robert. Reciban la felicitación de LA REPUBLICA.



Para relamerse de gusto helado con CANADA DRY GINGER ALE!



CANADA DRY
Ginger Ale

es el único refresco que de verdad mata la sed al instante.

Para las fiestas aproveche nuestro

SERVICIO FAMILIAR

Pida informes al Teléfono: 5526

No lo piense mucho! Mezcle en un vaso su helado favorito con Canada Dry Ginger Ale... y no se arrepentirá!
La efervescencia exclusiva del Canada Dry Ginger Ale y su delicioso sabor, al mezclarse con helado de chocolate, de fresa, de vainilla o de cualquier sabor, da por resultado una "soda" exquisita, como para dejar "limpio el vaso".
Solo - como refresco - o en las más deliciosas combinaciones con helado, con leche condensada o en limonada...

C-23-56



— CISCO KID —





Misa de segundo aniversario

Mañana 22 de mayo, a las 7.30, en la Iglesia de la Dolorosa, se oficiará una Misa de Segundo Aniversario, como ofrenda de recuerdo y cariño en sufragio del alma del inolvidable profesor

FRANCISCO SOLORZANO GONZALEZ

(q. d. d. g.)

Su esposa, hijos, hermanos, nietos y demás familiares agradecerán su asistencia a este acto piadoso.

San José, 21 de mayo de 1957.



Con la alegría para los suyos llega en esta fecha a sus tres años de vida la encantadora niñita Ana Cecilia, hija del apreciable hogar formado por don José Angulo R. y su señora esposa doña Luz María de Angulo, teniendo a su vez como abuelas maternas, a doña Herminia de Angulo y a doña Adilia Zúñiga. Al publicar la fotografía de la linda cumpleañera, junto a su hermanito José Luis quien en próximos días celebrará sus cinco años. Hacemos votos por la felicidad de los festejados.

Don Rafael Escobar

Salte para el exterior don Rafael Escobar. LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Té a la señorita Carmen Escobar

Organizado por la señorita Leticia Muñoz, le será obsequiado un té a la bella señorita Carmen Escobar, con motivo de salir para el exterior.

LA REPUBLICA le adelanta su despedida.

Té íntimo en el Hispano

Las amistades de la bella señorita Vilma Madriz Guier, le obsequiarán un té, el jueves de la presente semana y con motivo de su matrimonio con el joven Ingeniero don Enrique Herrero.

Organizan el mismo, doña Hortensia de Montejo, las señoritas Elizabeth Guier, Flora Cristina Echeverría, Carmina Herrero, Ana María Boreggio y otras más.

LA REPUBLICA les adelanta sus mejores deseos.

Del exterior

Del exterior llegó don Oscar Arana S. LA REPUBLICA lo saluda.

Don Jorge Luis Venegas Jiménez

LA REPUBLICA despide a don Jorge Luis Venegas Jiménez, quien se dirige al exterior.

Actividades culturales del Club Morazán

Mucho entusiasmo han despertado las actividades culturales del Club Morazán. LA REPUBLICA los felicita.

Srita. Gladys Calvo Arias

Con una espléndida fiesta en su casa, en Lourdes de Montes de Oca, celebró su cumpleaños, la linda y simpática señorita Gladys Calvo Arias, hija de don Florentino Calvo y de su apreciable señora esposa doña Ramona Arias de Calvo. LA REPUBLICA la felicita galantemente.

El Sr. Ministro de Seguridad Pública don Domingo García

Restablecido de su dolencia regresó al Ministerio, el Coronel don Domingo García, Ministro de Seguridad Pública. LA REPUBLICA celebra la noticia.

Cumpleaños

La apreciable señora doña Judith Rojas de Mena, ha celebrado ayer un año más en unión de los suyos. Muy sinceramente le saludamos, y le deseamos toda clase de felicidades.

Restableció don Octavio Saborio Esquivel

Ha restablecido don Octavio Saborio Esquivel. LA REPUBLICA celebra la noticia.

Doña Beatriz Castro Rawson

De los Estados Unidos llega de nuevo en estos días al país, la gentil señora doña Beatriz Castro Rawson. LA REPUBLICA le adelanta su bienvenida.

No aceptará agasajos el Sr. Embajador del Perú en Costa Rica

Con motivo de su duelo, don Vicente Cerro Cebrien Embajador del Perú en Costa Rica, quien ha sido trasladado a la Paz, nos informa que ha declinado muchos agasajos que se preparaban en su honor. Posiblemente se le haga entrega de la clásica bandeja de plata con las firmas de todos sus colegas.

Homenaje a la memoria de doña Solita Guier de Gallegos

Mañana se le ofrecerá un homenaje religioso, a la memoria de la bella señora doña Solita Guier de Gallegos, esposa de don Alberto Gallegos Montealegre. LA REPUBLICA comparte el dolor de los suyos.

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO CONCURSO DE OPOSICION

El sábado 25 de mayo corriente, a las 11 horas, se efectuará un Concurso de Oposición en la Sección de Máquinas I. B. M. del Departamento Financiero a fin de llenar la plaza de PERFORADOR en dicha Sección, con un sueldo de \$ 400.00 mensuales.

REQUISITOS:

- 1º—Ser no menor de 18 ni mayor de 35 años y gozar de buena salud.
- 2º—Tener suficiente conocimiento y práctica en PERFORACION Y VERIFICACION, en máquinas I. B. M.
- 3º—Haber aprobado el II año de enseñanza secundaria.
- 4º—Presentar una o más recomendaciones que acrediten su eficiencia y buen comportamiento.

NOTA: La inscripción para este concurso estará abierta en el Departamento de Personal del Ferrocarril en San José, hasta las 17 horas (cinco de la tarde) del 24 del corriente mes.

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

Mayo de 1957.

ATENCION

Se alquila local amplio

para establecer un buen negocio.

Situado en los bajos de esta Empresa. Para informes aquí mismo en horas de oficina.

— ARCHIE —



Si tiene un daño sexual no cometa el grave error de curarse solo. Acuda a los servicios médicos del Dispensario inmediatamente. Todo es gratuito. Edificio nuevo de Salubridad.

I

El fuerte disparo del extremo derecho Rodolfo Herrera es apenas desviado por el arquero liberto Hernán Alvarado, viéndose obligado a lanzarse en forma rápida hacia atrás para evitar que el balón se cole en su valla. Véase como cuando logra aprisionar el balón entre sus manos y simultáneamente viene entrando ferozmente Saningo Soto en busca de la oportunidad de cargar a su rival para conseguir la anotación. Obsérvese como las defensas libertas han quedado rezagadas y no pueden proteger a su arquero que tampoco puede defenderse de la acometida de Saningo por estar vuelto.



II

La carga acaba de producirse con el lógico resultado de que por el impacto Hernán Alvarado cayó aparatosamente dentro de su arco con todo y pelota, convirtiéndose así en forma dramática el primer tanto saprissista. Véase como Saningo Soto debido a la velocidad que traía sigue también hasta las redes, después de conseguido su objetivo. Véase también como Alvarito Hernández va llegando al arco tratando de defender a su arquero pero ya tarde porque la anotación se ha producido irremediablemente. Mientras tanto la fanática rugía en las graderías del estadio capitalino.



III

Todavía está caído dentro de su arco sin soltar la pelota Hernán Alvarado, asombrado ante el cho que que lo hizo rodar. Saningo Soto también permanece dentro de las redes libertas, cuando llega Alvarito Hernández y con gestos de enojo lo defiende por el cuello creyendo que el delantero saprissista podría lastimar al arquero derribado. En realidad nada de ello ocurrió porque Saningo Soto una vez realizada la carga se conformó a esperar el fallo del referee Charles Mc Kenna a quien no se ve en la foto pues se encontraba cerca del área, cuando se producía la espectacular y rápida jugada.



IV

Ya todo está consumado en el arco liberto. El árbitro ha señalado al centro dando por buena la carga de Saningo Soto. Véase como los tres jugadores todavía permanecen dentro de la valla esperando ansiosamente la resolución del silbatero. Segundos después Saningo Soto salía saltando de gozo en busca de sus compañeros para festejar otro de sus goles que tanto han dado que hablar en los últimos tiempos. La ovación era mientras tanto ensordecedora en las graderías repletas de fanáticos saprissistas.



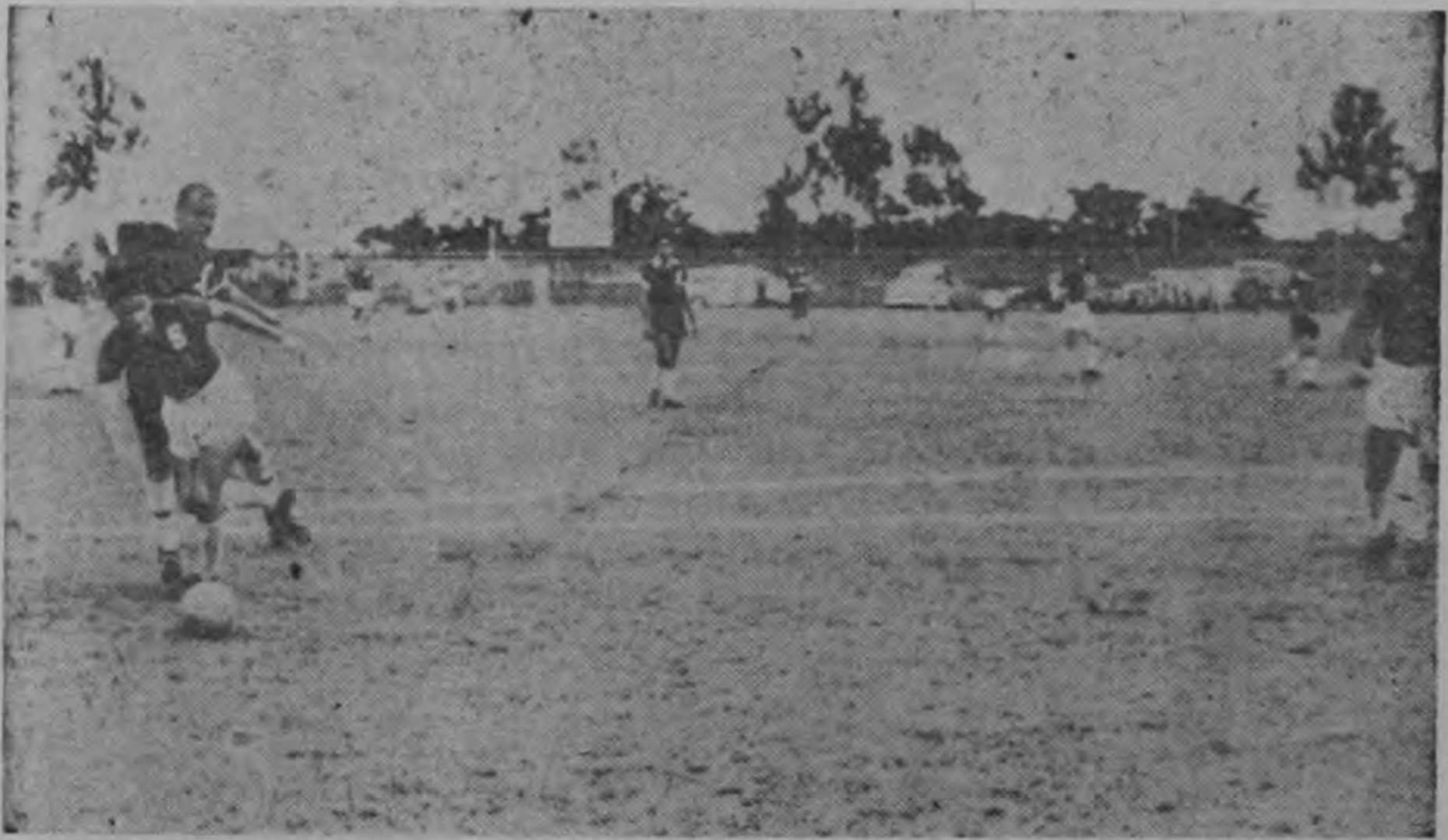
SAPRISSA 4 LIBERTAD 0



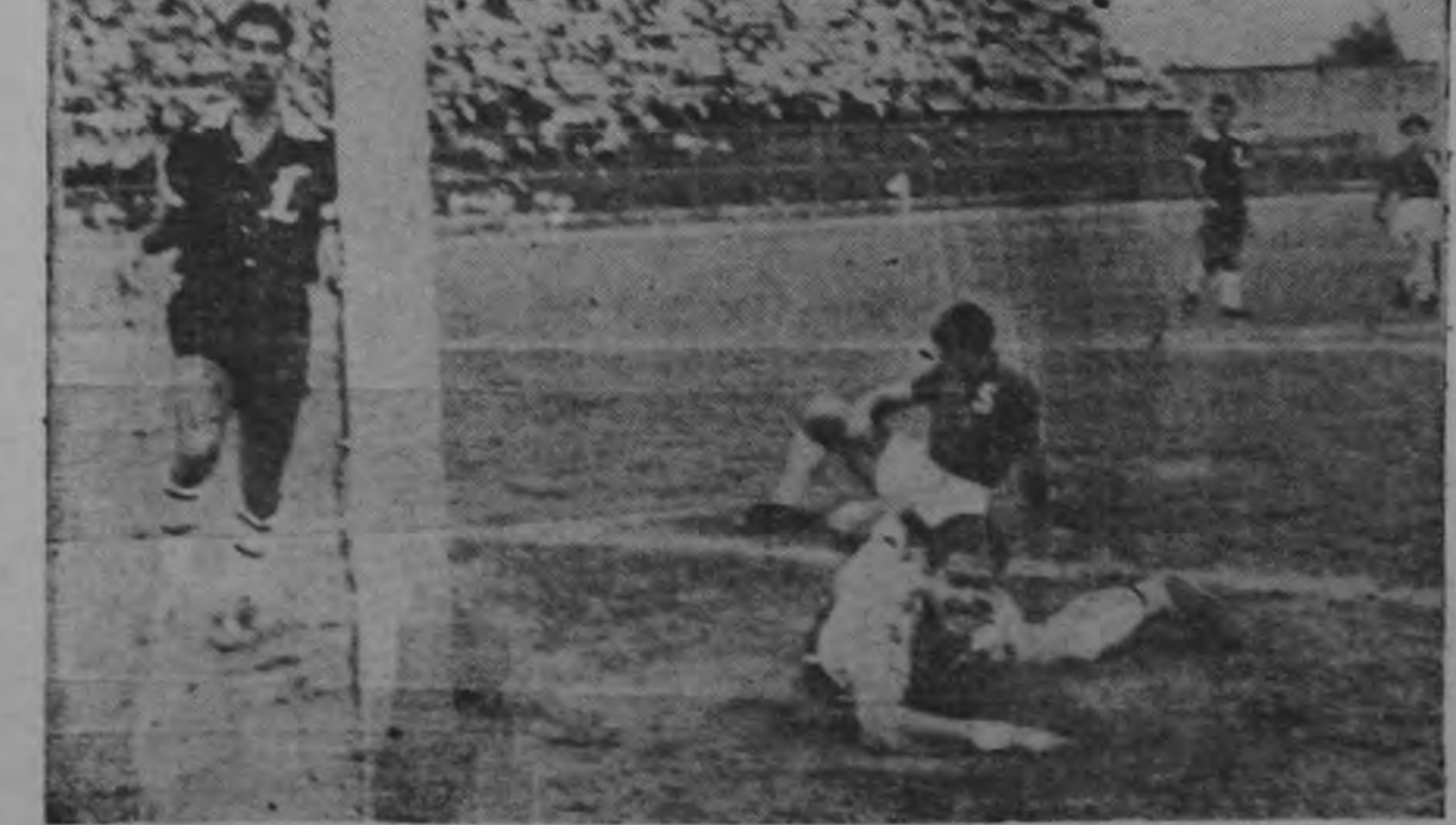
Saningo Soto fué el hombre más fogoso de la delantera saprissista, sembrando siempre gran peligro con sus rápidas y hábiles intervenciones. Aquí estuvo a punto de anotar con un tiro rastrero y esquinado, pero el arquero liberto Hernán Alvarado logró con un rápido movimiento desviar el balón al corner en forma brillantísima. Véase como Rey Orozco y Manuel Salas han llegado tarde para intervenir en la jugada.



Así fué como Cuty Monge cerró el marcador en el segundo tiempo, al recibir un pase de Alvaro Murillo, filtrándose entre la defensa liberto y tirando fuerte antes de que lo trabara Manuel Salas. El Arquero Hernán Alvarado que se había salido no pudo detener el disparo y la pedota entró por cuarta vez en las redes de los blanquinegros. Véase a Saningo Soto siempre atento a la jugada esperando la oportunidad de intervenir.



La rapidez y habilidad de Cuty Monge fué siempre un problema para la defensa liberto. Aquí lo podemos ver como logra desbordar a Alvarito Hernández y se va en busca del arco acompañado en la avanzada por Saningo Soto. Muchas fueron las escapadas de los centrales morales que unas veces fructificaron y otras se frustraron por diversas razones. Pero claramente pudo verse que la defensa liberto no pudo con sus rivales.



Aquí falló Saningo Soto solo frente a la portería cuando parecía fácil la anotación. Su tiro salió desviado por el lado izquierdo. El fogoso delantero saprissista no puede ocultar su disgusto al perder tan brillante oportunidad. Véase como el arquero Hernán Alvarado nada podía hacer en la jugada dada la forma tan rápida como se metió Saningo Soto al área liberto. Rey Orozco ve con alivio como el balón sale desviado.

El clásico del fútbol capitalino llevó el domingo a una numerosa y entusiasta concurrencia a las graderías del Estadio Nacional, dada la buena forma en que habían venido actuando tanto saprissistas como libertos y la importancia que el resultado del evento tenía para unos y para otros.

Los primeros en presentarse a la cancha fueron los morados recibiendo una cerrada y sostenida ovación de sus miles de partidarios.

Poco después lo hicieron los libertos estrenando serio uniforme negro con ribetes blancos en el cuello y las mangas.

ALINEACIONES:

Los cuadros a la orden de Mr. Charlie MacKenna colocaron a sus mejores elementos en la cancha, de la siguiente manera:

SAPRISSA: Flaco Pérez; Grevin Zumbado, Catato Cordero y Alex Sánchez; Marvin Rodríguez y Tulio Quirós; Rodolfo Herrera, Alvaro Murillo, Cuty Monge, Saningo Soto y Rubén Jiménez.

LIBERTAD: Hernán Alvarado; Alvaro Hernández, Rey Orozco y Manuel Salas; Iván Vargas y César Bell; Arsenio Chavarría, Panquilla Sosa, Vivó Gobán, Mardoqueo González y Anacinto Alvarado.

PRIMER TIEMPO

Los equipos realizan desde los primeros minutos un fútbol de extraordinaria rapidez, que origina las primeras grandes jugadas, arrancando de los espectadores aplausos nutridos.

Durante estos primeros minutos se suceden emocionantes jugadas en ambas áreas, demostrando ambos equipos enormes deseos de abrir el marcador a temprana hora.

Sobre todo las líneas delanteras de uno y otro bando se desenvuelven con tal codicia que las defensas se ven apuradísimas.

PRIMER TANTO

Han transcurrido sólo cuatro minutos de juego cuando se produce la jugada que originaría la apertura del marcador a favor de los morados.

En rápida incursión de los artilleros saprissistas logra Murillo pasar el balón al puntero derecho Rodolfo Herrera, quien sobre la marcha manda un tiro vio lentísimo sobre el ángulo superior derecho de la valla liberto. El arquero Alvarado apenas tuvo tiempo de desviar el balón con el cuerpo, tomando aquel altura dando la impresión de que entraría siempre en la valla liberto. Pero el arquero Alvarado en un rápido movimiento hacia atrás logró atrapar la pelota con ambas manos cuando entraba en su puerta, pero no contó con la carga rápida de Saningo Soto, que entrando fogosamente metió al portero con todo y balón dentro de las mallas, mediante una de sus jugadas tan comentadas de los últimos tiempos.

Después de este primer tanto los morados siguieron jugando con su habitual rapidez y conjunto, superando a sus rivales en la mayor parte de las jugadas, de-

mostrando estos una gran moral pues no se amilanaron ante la mayor calidad de sus rivales.

El primer lapso siguió su desarrollo normal, con buenas jugadas de ambos lados, surgiendo sólo de cuando en cuando alguna jugada brusca que fue rápidamente sancionada por el referee.

SEGUNDO TANTO

Faltaban sólo tres minutos para terminar el primer tiempo cuando se produjo la segunda caída del arco liberto, cuando una rapidísima combinación de la atacante morada, les permitió llegar hasta el área liberto.

En momento dado vimos a Saningo Soto y Rubén Jiménez adelantados, sin que sonara el pito de MacKenna, quedándose parados los defensores libertos, lo que aprovechó Saningo para rematar a media altura venciendo a Hernán Alvarado que se había salido en un último esfuerzo desesperado por evitar el tanto.

Este tanto fue largamente probado por los libertos, pero después de discutirle al referee inglés y no variar este su decisión, el partido se reanuda para agotarse el primer lapso poco después con el marcador de dos por cero a favor del Saprissa.

TERCER TANTO

Se reanuda el partido y sólo se habían jugado dos minutos del segundo tiempo cuando vino el tercer tanto de los vencedores, que liquidó todas las pocas esperanzas de los libertos de acortar diferencias en el marcador.

La jugada se produjo cuando Cuty Monge y Alvaro Murillo se metieron en rápida combinación llegando hasta las propias tablas del arco liberto, en donde rechazó flojamente Rey Orozco quedando el balón frente a su portería. Ahí surgió Rodolfo Herrera para con un golfe de cabeza mandar el balón cruzado con extraño efecto y se coló por el ángulo superior izquierdo sin que el arquero Alvarado pudiera intentar siquiera un movimiento de brazos.

El encuentro a partir de este tercer tanto fue perdiendo interés, porque ya los libertos aflojaron su tren de juego poco a poco, al comprender que una diferencia de esas proporciones era ya muy difícil de remontar.

CUARTO TANTO

A los 36 minutos vino una rápida combinación de los tres centrales de la atacante morada, logrando Alvaro Murillo sortear varios rivales entregando a Cuty Monge. El centro delantero se metió resueltamente al área en busca de la anotación y sin dar tiempo a los zagueros libertos de contenerlo, logró tirar fuerte y a media altura para decretar el cuarto gol del Saprissa cerrando además el marcador.

En esa forma se llegó hasta el final del cotejo, en el que los morados se anotaron su quinta victoria consecutiva ocupando con todos los honores el primer puesto de la clasificación.

Además su portería sigue invicta a la altura de cinco jornadas de campeonato, lo que constituye una verdadera hazaña del Flaco Pérez y compañeros de defensa.

ESTADO CAMPEONATO MAYOR DE FUTBOL

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts
SAPRISSA	5	5	0	0	12	0	10
ALAJUELENSE	5	4	1	0	14	5	9
HEREDIANO	6	4	0	2	11	4	8
LIBERTAD	6	3	1	2	8	12	7
CARTAGINES	6	1	2	3	7	14	4
GIMNASTICA	5	1	1	3	5	8	3
ORION	5	0	1	4	3	8	1
URUGUAY	4	0	0	4	4	13	0

Equipo que ha anotado más goles: Alajuelense 14
Equipo que ha anotado menos goles: Orión 3
Equipo que lleva menos goles en contra: Saprissa 0
Equipo que lleva más goles en contra: Cartaginés

HEREDIANO 2 CARTAGO 0



El puntero izquierdo florense Cuico Bejarano jugó en forma extraordinaria ante la defensa brumosa. Aquí lo vemos entrando resueltamente en busca de un remate pero la rápida barrida del valiente arquero Asdrúbal Meneses se lo impidió. Además ya el defensa central Colorado Alvarado estaba cubriendo a su guardavalla interponiéndose entre los dos. Al fondo se ve al árbitro inglés William Crawford.

El esperado encuentro entre el Club Sport Cartaginés y el Club Sport Herediano que se verificó ayer a las diez y media de la mañana en el estadio florense, finalizó con tablilla favorable al poderoso elenco local, dos tantos contra cero.

El partido resultó bastante interesante y los espectadores pudieron presenciar un evento disputado y con una gama de jugadas emocionantes.

Al iniciarse el match los equipos alinearon de la siguiente manera:

HEREDIANO:

Cholo Campos en la valla; Colorado Sáenz, Edgar Quesada y Nano Campos en el área chica; Negro Esquivel y Rafa Sánchez en la madular; Marlo Murillo, William Carpio, Donilo Montero, Macho Esquivel y el Cuico Bejarano en la línea de candela.

CARTAGINES:

Asdrúbal Meneses en las pibas; Eduardo Soto, Colorado Alvarado y Froilán Jiménez en la defensiva; Chiquitín Mora y Yito Monge como volantes; Elizondo, Gemelo Quesada, Norman Coto, Pelirrojo Córdoba y Alexis Goñi integrando el quinteto atacante.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos de juego los campeones nacionales se dedicaron a la ofensiva luciendo su gran poderío, quizá con el propósito de erivindicarse ante sus parciales por la derrota sufrida a manos de La Libertad. Los florenses se mostraron ávidos de goles demostrando sus once hombres una perfecta coordinación, dando la oportunidad al guardavallas brumoso Asdrúbal Meneses de llevarse las palmas de los aficionados con varias atrapadas de gran calibre.

La delantera brumosa se mostró desarticulada ya que únicamente realizó varias avanzadas en forma aislada que fueron con troldadas fácilmente por los zagueros contrarios. La pareja de volantes actuó en forma alocada en esta primera parte, sin prestar el apoyo necesario.

A los catorce minutos se decretó la inauguración del marcador cuando Danilo Monteiro efectuó un centro cruzado que llegó a poder de Mario Murillo quien a su vez metió la pelota en forma adelantada pero el Macho Esquivel pifió lamentablemente. Como una tromba entró en escena el Cuico Bejarano quien con un disparo a boca de jarro fusiló al Largo Meneses siendo éste el primer tanto para los suyos.

A los 29 minutos fue el mismo Cuico Bejarano el encargado de anotar nuevamente cuando aprovechó efectivamente un centro de William Carpio para rematar con cabeza hacia el marco rival y anidar un gol realmente espectacular que fue largamente aplaudido por la concurrencia.

En la complementaria el panorama de las cosas cambió totalmente ya que el Herediano comenzó a replegarse ante la insistencia de los artilleros brumosos que carburando constantemente obligaron al Cholo Campos a valientes intervenciones para tapar los errores cometidos por su zaguero derecho el Colorado Sáenz. Edgar Quesada como back central lució a gran altura y fue auxiliado efectivamente por Nano Campos.

El acoso de los delanteros brumosos fue tal que un disparo se estrelló en el travesaño y varios pasaron lamiendo los postes, algunos otros fueron desaprovechados por atolondramiento.

El Cartaginés continuó dominando hasta los minutos finales del encuentro que fu ecuando el once local se recuperó para tomar nuevamente el comando de las acciones. Sin que se produjeran más anotaciones se llegó al final del a contienda saliendo con la victoria de dos por cero el Club Sport Herediano.

Debemos destacar en párrafo aparte la magnífica labor arbitral que estuvo a cargo del inglés William Crawford auxiliado por Eduardo Vargas y Luis Paulino Siles.

Destacaron por parte del plantel campeón nacional el arquero Cholo Campos que siempre respondió cuando fue exigido manteniendo invicta su portería, Edgar Quesada que cumplió una gran labor como zaguero central anulando los propósitos de los delanteros contrarios por anotar, el Cuico Bejarano fue el hombre más peligroso de la delantera por sus constantes remates y William Carpio quien volvió a ser una gran figura en su cuadro.

En el Cartaginés Asdrúbal Meneses cubrió en gran forma bajo los tres tubos evitando mayores anotaciones en contra de su equipo, Norman Coto, Pelirrojo Córdoba y Alexis Goñi se mostraron sumamente voluntarios.

Con esta victoria el Herediano ha llegado a los ocho puntos en seis presentaciones para colocarse en el tercer lugar del certamen mayor mientras que las cosas se les han complicado a los muchachos de la Vieja Metrópoli ya que de seis partidos sólo han recopilado cuatro puntos.



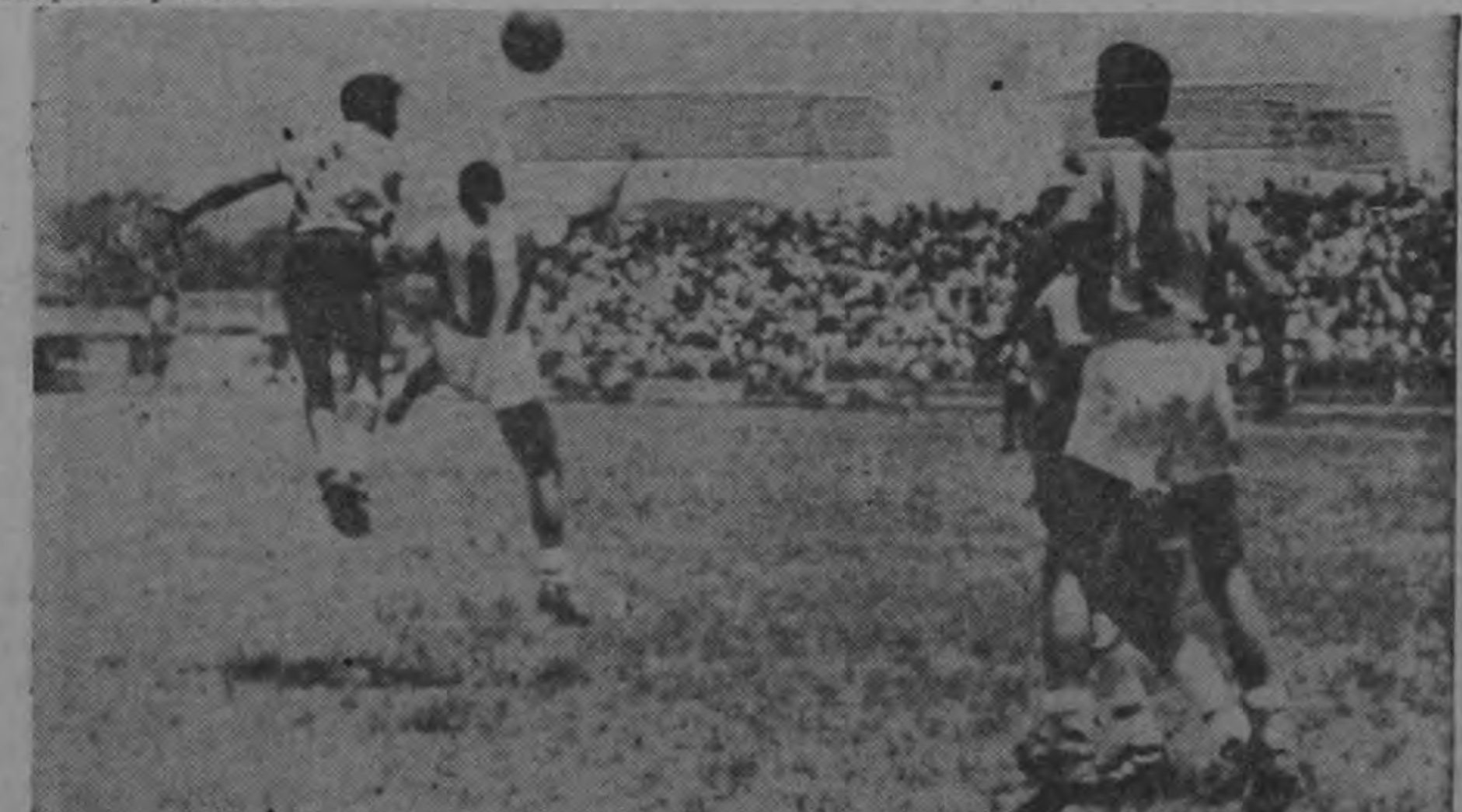
También el Cholo Campos pasó sus momentos de apuro pese a que su valla no fué batida. Aquí está salvando con rápida intervención de manos un fuerte tiro de Norman Coto. De no ser la forma tan rápida como estiró su brazo derecho el balón hubiera ido a descansar en las mallas heredianas. Fué una de las mejores jugadas del partido en el que los campeones se apuntaron la victoria por dos tantos contra cero.



He aquí perfectamente registrada por la cámara de Solano, quizás la más brillante intervención del arquero brumoso Asdrúbal Meneses el domingo en el estadio florense. Con una estirada perfecta logra sacar al corner un remate potente del Cuico Bejarano cuando ya en las graderías se festejaba la anotación local. Fué largamente aplaudido por la fanática porque en realidad el tiro parecía imparabable por su precisión.

Goleadores de campeonato mayor de fútbol

Juan Soto (Liga Deportiva Alajuelense)	6
William Carpio (Club Sport Herediano)	4
Quincho Quirós (Liga Deportiva Alajuelense)	4
Cuty Monge (Deportivo Saprissa)	4
Pelirrojo Córdoba (Club Sport Cartaginés)	3
Mardoqueo González (Club Sport Libertad)	3
Saningo Soto (Deportivo Saprissa)	3
Yamil Villalobos (Sociedad Gimnástica Española)	3
Danilo Montero (Club Sport Herediano)	2
Isaías Araya (Liga Deportiva Alajuelense)	2
Alexis Goñi (Club Sport Cartaginés)	2
Cuico Bejarano (Club Sport Herediano)	2
Rodolfo Herrera (Deportivo Saprissa)	2
Manelo Villalobos (Club Sport Herediano)	2
Roger Jiménez (Club Sport Uruguay)	2
Alvaro Murillo (Deportivo Saprissa)	1
Rubén Jiménez (Deportivo Saprissa)	1
Cuca Herrera (Liga Deportiva Alajuelense)	1
Catato Cordero (Deportivo Saprissa)	1
Tapón Villalobos (Liga Deportiva Alajuelense) ...	1
Macho Esquivel (Club Sport Herediano)	1
Arsenio Chavarría (Club Sport Libertad)	1
Norman Coto (Club Sport Cartaginés)	1
Raúl Lizano (Club Sport Libertad)	1
Chumpi Zeledón (Orión Futbol Club)	1
Pachuco Meléndez (Club Sport Uruguay)	1
Nica Alpizar (Orión Futbol Club)	1
Iván Vargas (Club Sport La Libertad)	1
Miguel Espeleta (Club Sport Uruguay)	1
Quincho Martínez (Club Sport Cartaginés)	1
Arnoldo Varela (Orión Futbol Club)	1



Manelo Villalobos entró a jugar un rato en la etapa complementaria y se mostró como el jugador acucioso y entrador de todos conocido. Sustituyó a Danilo Montero que de nuevo volvió a resentirse de su vieja lesión. Aquí vemos a Manelo centrando de cabeza anticipándose a la acción de Froilán Jiménez. La jugada no tuvo consecuencias para los brumosos pues el zaguero central Colorado Alvarado logró despejar después.



Aquí presentamos a las encantadoras chicas basketballistas nicaragüenses que llegaron el día de hoy a esta capital para cumplir con una interesante serie internacional en el Gimnasio Provisional. Su entusiasmo queda demostrado con solo informar que a pocas horas de llegada ya estaban entrenando y amoldándose a nuestra cancha oficial. La temporada ha despertado mucho interés pues hace rato no vemos basket femenino internacional.

Integrantes de la delegación nicaragüense de basket femenino

Director: Manuel J. Quintana F.
 Entrenador: René Quintana Guzmán
 Asistente: José Gutiérrez S.
 Jugadoras: Gladys Castañeda L., María López de Plath, Rosaura Gutiérrez de Manzanares, Damas de Compañía, Graciela Pereira de Quintana

Milagros Castillo R.
 Blanca Sobalvarro T.
 Olga Maltez G.
 Mirna Mendieta F.
 Alicia Plath L.
 Thelma Plath L.
 Rosa María Elizondo
 Amelia Manzanares G.
 Lilliam Latino F.
 Violeta Arguello G.
 Socorro Cortés A.
 Rosario Roa S.
 Velia Cruz A.

PROGRAMA DE ESTA NOCHE EN EL GIMNASIO PROVISIONAL

7.30 P. M.:

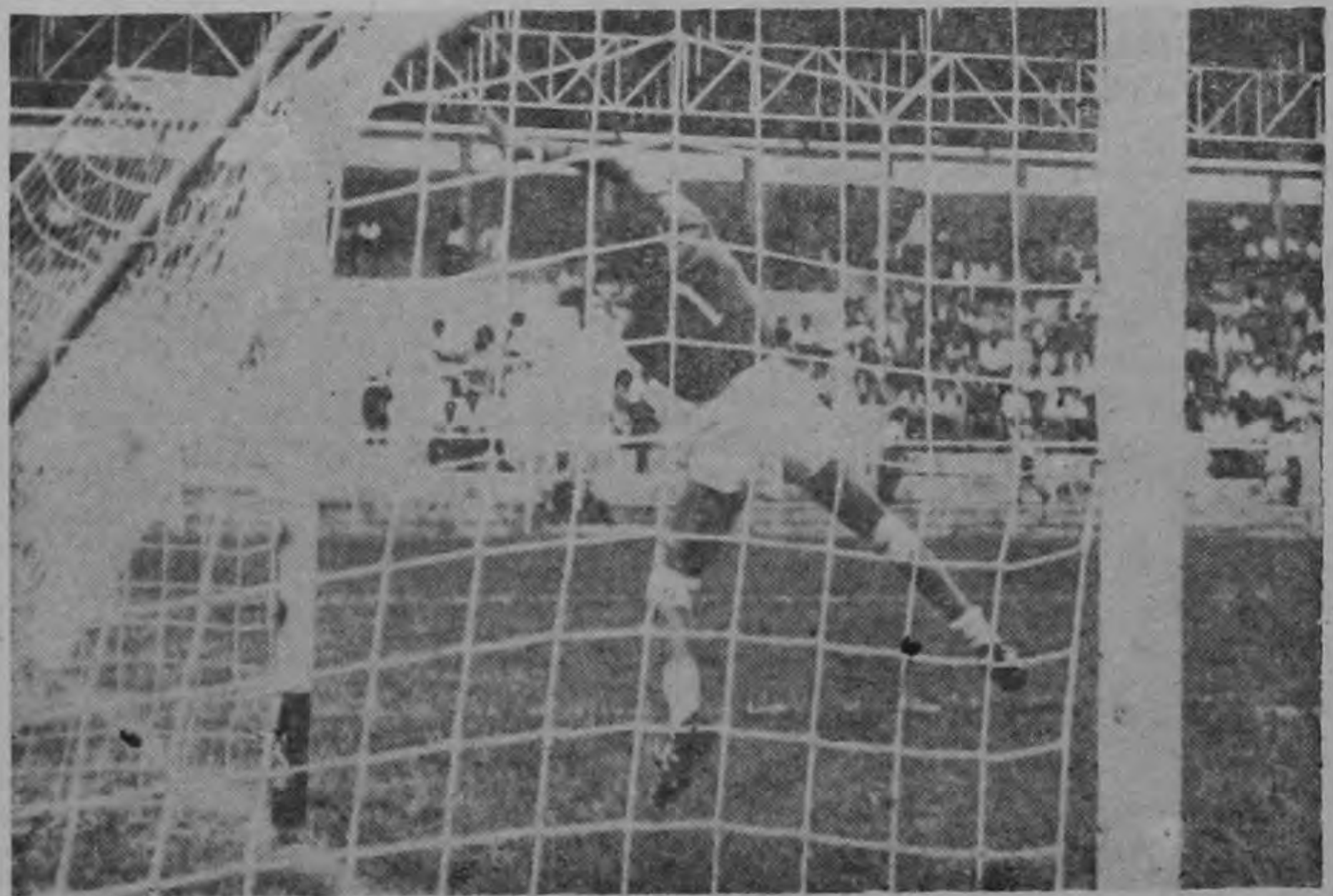
Preliminar masculino

LIBERTAD-ORION

9 P. M.:

Femenino internacional

NOVELTY-SELECCION



El arquero Asdrúbal Meneses tuvo mucho trabajo en el estadio florense ante las peligrosas entradas de los artilleros locales, durante el primer tiempo que fué dominado en forma notoria por los heredanos. En esta gráfica se le puede ver como logra sacar con la punta de los dedos un balón rematado por William Carpio desde fuera del área. Pese a los dos goles permitidos Meneses jugó buen partido.



En el segundo tiempo reaccionaron mucho los brumosos y amenazaron seriamente la valla florense. Pero los defensores locales cumplieron una gran labor rechazando todo lo que llegó por sus terrenos. Véase a Edgar Quesada viendo a distancia una jugada entre el Colorado Sáenz y Alexis Goñi. Quesada jugó un gran partido como zaguero central llenando perfectamente el vacío dejado por el titular Javier Acuña.



FORMAS DEL OFF SIDE

Por MARIO LUGO

Según los historiadores del balompié, fue en 1866 que se comenzó a establecer en el fútbol la regla del off-side. ¿Cómo serían esos partidos antes de aplicarse propiamente la ley del off-side? Debieron ser juegos un poco tranquilos, al menos para los árbitros, con poco material para los pelotas y con escasos motivos para que los fanáticos se lamentaran a todo pulmón, como sucede ahora cada vez que el árbitro desafina con el pito sancionando el fuera de lugar.

A pesar de los ocasionales errores que inevitablemente se registran en los partidos de fútbol aplicando la ley del fuera de juego, esta reglamentación le dio al balompié un aspecto tan interesante en el desarrollo técnico-táctico del juego, que sólo cabe compararse con aquella otra fase que tomó el fútbol y que hizo del mismo un juego maravilloso, al establecerse en 1894 las sanciones del penalty. Antes de esta ley, el futbolista era una especie de troglodita, los goles se conseguían a fuerza de empujones, zancadillas y agarrazos y los partidos dejaban gran saldo de heridos y quebrados. En las últimas décadas del siglo pasado, en Inglaterra la cuenta de jugadores lesionados se sacaba por docenas al final de cada campeonato. De modo pues, que la ley del penalty en cierto modo y en lo posible humanizó el fútbol, y la ley del off-side le dio una fase más legal al juego y aumentó su belleza y ciencia por técnica y por táctica.

La Regla XI, que es precisamente la que trata sobre el fuera de juego, es una de las que mejor conoce la masa aficionada, sin embargo, hay algunos problemitas que vale la pena plantearlos y para hacerlos más gráficos, usaremos los nombres de los futbolistas más populares de nuestro medio.

Siempre y cuando el árbitro sancionara el off-side por intervención (que es lo cabal) y no por colocación (que es lo optativo) William Carpio podría producir un gol, no obstante hallarse adelantado en posición de extremo, si una bola lo pusiera en juego después que Danilo, avanzando por el centro sin más contrario que Catato, shoteara hacia el marco saprissista, la bola pegara en la cabeza de Catato y se desviara hacia la posición de Carpio. El gol sería válido, a pesar de que Carpio se hallaba adelantado de Catato. En primer lugar porque Carpio era ajeno a la jugada original de Danilo, la intención de éste no fue habilitarlo con la bola, fue Catato con su imprecisión el que puso automáticamente en juego a Carpio, pues según el inciso C, no hay off-side cuando la bola procede de un contrario.

Tampoco sería off-side, si Danilo por el centro y en buena posición shoteara, la bola rebotara en el portero y del rechazo se aprovechara Carpio para anotar, no obstante hallarse adelantado en relación con los zagueros contrarios. El gol es válido, porque Carpio era ajeno a la jugada cuando Danilo tiró al marco. Además, al proceder la bola de un contrario, Carpio queda cubierto por el inciso C.

Parecido a este anterior ejemplo; pero con la diferencia que Danilo al shotear, la bola rebota en el marco y del rebote se aprovechara Carpio para anotar, el gol no sería lícito, ya que aquí en este caso, el inciso C no vale, pues se considera que la bola al pegar en el poste fue un pase directo de Danilo a Carpio y como éste no tenía zaguero por delante y como la bola no procede de un contrario, lo que sale y queda de la jugada, es un vulgar off-side. Si Carpio se viera obligado a salir del campo por la velocidad del ataque y al regresar al área se encuentra con la bola suelta a su dispo-

sición, porque al portero se le zafó de las manos al fusilarlo Danilo, el árbitro debe dar por bueno el tanto si Carpio lo anota, mas tiene que fijarse muy bien si lo de Carpio no fue una marrullería, pues en este caso el gol debe anularse; pero si en realidad fue que Carpio no se pudo contener en la carrera, el gol vale, sobre todo por que la bola —una vez más— procede de un contrario.

Si Catato, Alex y Giovanni, a merced de un ataque saprissista, subieran hasta meterse en el límite del terreno herediano y hallándose Carpio parado dentro de la raya de su campo, recibiera un pase desde atrás de sus compañeros, podría salir disparado y si sus piernas le permiten sobrar al trio defensivo saprissista, —podría anotar un gol sin temor de caer en el fuera de juego, pues nunca puede existir off-side saliendo el jugador de su propio campo. Este tipo de anotación es muy difícil que se produzca en nuestras canchas, Catato, que simboliza a todos los "centrales" del país, nunca daría esta oportunidad a Carpio, dado que Catato es poco lo que se aleja del área grande, cierto que en esa posición está en ventaja contra Carpio; pero también avanzando poco, pueden bajar hasta él, Danilo Bejarano, Pantoja, etc. y situarse tan cerca de Mario Perez como lo permita la posición de Catato. Los estrategas del fútbol dicen que cuando un equipo avanza, no hay que dar oportunidad a que el contrario alargue sus tentáculos. Subiendo Catato y compañeros equidistantemente de Rubén Jiménez y Herrera, a Danilo y su grupo no le quedaría más caso que seguir la línea de Catato y sus satélites, ¿y para dón de cogen?, tienen que escapar del off-side a que los está sometiendo Catato si quieren estar en posición legal de recibir el pase, al venir el contra-ataque herediano por intermedio de sus defensores. Esta es una manera de jugar estratégicamente el off-side, lejos de la caseta de cualquier portero.

Ahora— en el área de las angustias— viene Danilo con la pelota y va a habilitar a Carpio que se encuentra en regla con la zaga saprissista y éstos, en lugar de marcar, corren descaradamente y sin objetivo hacia adelante pretendiendo con ello dejar en fuera de juego a Carpio. Un buen árbitro no debe pitar nada y dejar que la jugada herediana termine. Esta es una forma "de forzar" el off-side y se arriesga mucho el buen éxito del mismo, cuando el referee es de los buenos. La misma jugada es posible sacarla en limpio, pasando de lo burlesco a lo estratégico. Si Alex, en lugar de salir corriendo hacia adelante, sin ton ni son, busca a Pantoja o a cualquier otro jugador que esté en segunda línea de ataque y si Catato y Giovanni hacen lo mismo, Carpio quedaría al descubierto en una forma que de ociosa no tiene nada. Esta es la gran jugada-recursivo de las grandes defensas en los grandes equipos de fútbol. Claro que para hacerla se ha de tener confianza en el árbitro, si éste es un silbatero de tres al cuarto, es mejor ni pensar en hacerla. Tales maneras de jugar el off-side se ven en nuestro medio; pero hay una tendencia a ver más la anteriormente citada. A veces vemos que sólo falta que el defensa le quite el banderín al guarda-líneas, para acusar esa forma del fuera de juego intencional, vale decir, premeditado, ocioso y por ende, no vale.

Mucho ojo con llegar a hacer esta clase de equivocaciones, a Curazao y Méjico, porque se supone que para esos juegos habrá árbitros que se las saben todas, y no quisiéramos oír por nada de estas cosas: ¡GOOOOOOOOL...! de Méjico...! Ni hablar más!



Las 10 y 30 en el Parque Escarré, se enfrentaron y en encuentro de foguero; las novenas del Numar y el Gigantes; ambas novenas en plan de ajustar sus líneas para entrar perfectamente acoplados al Campeonato que se avencina.

El Numar como home club coloca en el diamante la siguiente novena: Martínez en la segunda, Bolaños en el campo corto, Saborio en la tercera, Maxwell en el jardín derecho, Mario Segura en el central, Simms en la inicial, Zamora recibiendo, Hibertt en el jardín izquierdo y Fernando Vargas en la goma.

El Gigantes dió el siguiente lineup: Hugo Dumani como jardinero central, Flores detrás de home, Roger Dumani como inicialista, Barboza en el campo corto, Pasos en el jardín derecho, Farid Dumani en la esquina cantante, Víctor Solano en el jardín izquierdo, Edgar Miranda en la segunda y Carlos Porras en el

montículo.

Son los del Numar (antes Nueve Estrellas) los primeros en anotar; lo consiguen en el cierre de la primera entrada y por pueras de Edgar Martínez que recibiera base por bolas.

El marcador se nivela en la segunda entrada cuando Pasos logra anotar la primera para los del Gigantes, Pasos que también recibiera base por bolas, avanza a la intermedia por sencillo de F. Dumanni; a la tercera por error del pitcher Vargas y anotó cuando Porras roleteó al infield.

Con scor de 1 carrera por lado se llegó al cierre de la cuarta entrada, y fue en la siguiente en la que el Numar tomó la ventaja que al final le diera la victoria, Manzanares conectó un hit y el hombre de turno al bate que lo fue Carlos Luis Sequeira que entrara a lanzar por Vargas en la cuarta entrada; se sacrificó para poner en la segunda a Manzanares el toque fue recogido por el lanzador Porras y éste en vez de aceptar la jugada de sacrificio trató de sacar a Manzanares en la segunda; el tiro de Porras fue pésimo y fue así como Manzanares logró anotar la carrera que puso en ventaja al Numar, Sequeira que anclara en la inicial en la jugada de escogencia anotó la tercera para el Numar impulsando por un triple de Martínez, éste lo hizo también impulsado por Alvaro Saborio. Al cierre de la quinta entrada el marcador decía: 4 para el Numar y 1 para el Gigantes. La última anotación para el Gigantes llegó en el octavo episodio y fue Barboza el anotador, ancló en la inicial por sencillo, otro hit de Solano lo puso en la esquina cantante y anotó por error de Norman Nelson.

Los números finales fueron: Numar: 4 carreras, 4 hits, 3 errores y 5 dejados en bases. Por el Gigantes: 2 carreras, 8 hits, 1 error y 9 dejados en bases.

DIVISION DE ASCENSO:

- Universidad 2 — Club Sport Guadalupeño 1
- San Ramón 2 — Nicolás Marín 0
- El Carmen 3 — Audax 2

SEGUNDAS DIVISIONES:

- Independiente de Turrialba 6 — Carlos Durán 1
- Valencia 3 — Viscaya 2
- Independiente de Guadalupe 2 — Barcelona 0
- Tibás 2 — Santa Lucía 0

TERCERAS DIVISIONES:

- Carlos Durán 2 — Turrialba 1
- Viscaya 1 — Valencia 0
- Barcelona 3 — Turrialba 0
- Universidad 3 — Nicolás Marín 0
- El Carmen 2 — Puntarenas 2
- Moravia 3 — San Ramón 2
- Tres Ríos 2 — Juventud Deportiva Turrialba 0
- La Uruca 0 — Banfield 0
- Municipal 3 — Luján 1
- Hereditano 2 — Cartaginés 1
- Sapriisa 9 — Club Sport La Libertad 0
- 13 de Junio 1 — Juan Viñas 0 (np)

LIGA MENOR:

CAMPEONATO DOMINGO 19 DE MAYO
Por SANTIAGO BONILLA

MOSQUITOS:

- ATLANTICO 2 — VOCACIONAL 0
- DESAMPARADOS 1 — ONCE DIAMANTES 0
- HEREDIANO 2 — URUGUAY 1
- SAN FRANCIS 0 — MORAVIA 0

INFANTILES:

- U. TIBASEÑA 5 — VOCACIONAL 0
- LA LIBERTAD 4 — SANTA CECILIA 0
- HEREDIANO 4 — ORION 0
- SAPRIISA 1 — NICOLAS MARIN 1

JUVENILES:

- SAPRIISA 4 — LA LIBERTAD 0
- ROSARIO CENTRAL 2 — SALUBRIDAD 0
- C. C. DOMINGUENO 2 — ANDAX 0
- HEREDIANO 2 — ARANJUEZ 1

CAMPEONATO DE BARRIOS:

- MATA REDONDA 2 — LOS PINOS 1
- IGLESIAS FLORES 3 — ALMENDARES 0
- HALCONES NEGROS 4 — AMON 3
- BOLIVAR 1 — VASCONIA 1
- GUZMAN 4 — LA CRUZ 3
- CHURCHILL 10 — MEDELLIN 0
- DEPORTIVO CALI 2 — SAGRADA FAMILIA 0
- JUVENTUD OLIMPICA 6 — DEPORTIVO QUIRCE 3
- SANTA BARBARA 1 — MONTEALEGRE 0 (np)
- DEPORTIVO AS 1 — TOLUCA 0 (np)

FUTBOL UNIVERSITARIO

Otra fecha más del Campeonato Universitario de Fútbol se ha cumplido el sábado pasado en la cancha de San Pedro de Montes de Oca, con la participación de los equipos representativos de Ciencias Económicas, Ingeniería Farmacia y Derecho.

A las 11 y 30 de la mañana se presentaron a la cancha Ciencias Económicas e Ingeniería que en todas las competencias anteriores rindieron magníficamente y que en esta oportunidad, confirmaron su rivalidad al terminar con marcador de dos tantos por bando. Queremos manifestar que la calidad de juego de cada uno de los equipos ha bajado sensiblemente, pero el entusiasmo su ple en casi todo momento esa de fiencia, dando entonces nuevo brío y coraje en las acciones.

Los goles fueron anotados por Ovidio Rojas y Arvaro Arguello de Ciencias Económicas y Edy Bravo y Guillermo Odio de Ingeniería.

A la 1 y 30 de la tarde se ini-

ción el partido entre Farmacia y Derecho que como los equipos anteriores comenzaban su actuación en este campeonato, buscando los dos primeros puntos para colocarse bien desde el principio de este interesante evento universitario.

En cuanto a la calidad de juego que estos equipos desarrollaron nos complace hacer notar que la representación de Farmacia vuelve a revelarse este año como un conjunto poderoso y capaz de lograr una buena clasificación.

El entusiasmo de cada uno de sus jugadores, además del sentido del fútbol conjunto que tienen, los hace exhibirse a través de los noventa minutos de juego y cosechar muchos aplausos del público asistente.

El equipo de Derecho se presentó sin el concurso de algunos titulares, sin embargo, en el primer tiempo dieron fuerte lucha a los de farmacia a base de ese coraje característico en ellos que muchas veces llega a convertirse

en juego fuerte. En el segundo tiempo, el agotamiento no les permitió mantener el mismo tren de juego inicial y fue entonces cuando los delanteros de Farmacia pudieron acercarse más a la portería contraria y aumentar la ventaja hasta la conclusión del minuto final del encuentro.

Los goles fueron anotados en la siguiente forma: Ramos (2) y Cerdas (1) por los vencedores y el tanto de Derecho fue anotado en magnífica jugada personal del defensa central Guillén.

La clasificación actual del Campeonato Universitario de fútbol es la siguiente:

- Microbiología dos puntos
- Ciencias y Letras 2 puntos
- Farmacia 2 puntos
- Ciencias Econ. 1 punto
- Ingeniería 1 punto
- Derecho 1 punto
- Bellas Artes 1 punto
- Odontología 0 puntos
- Agricultura 0 puntos

SAN RAMON MARCHA INVICTO EN LA DIVISION DE ASCENSO



La escuadra ramonense sigue desarrollando un gran papel en la división de ascenso y todo parece indicar que están propuestos a encontrar puesto en la división mayor en la próxima temporada. El domingo derrotaron al Nicolás Marín por dos a ce-

ro para mantenerse invictos a la cabeza de la clasificación.

Hasta el momento de cinco partidos que han cumplido, se han anexado la victoria en tres y de los dos restantes han terminado empatados. En esta misma

sección ofrecemos el estado de dicha categoría, en la que ocho equipos luchan desesperadamente por ganar el título que es la credencial exigida para subir a primeras sin someterse al viejo trámite de la serie de promoción

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 \$ 0.10 palabra por 1 publicación
 \$ 1.50 palabra por publicación
 mensual.
 \$ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR
 RESULTADO**

TARIFA CORRIENTE
 \$ 0.10 palabra por 1 publicación
 \$ 1.50 palabra por publicación
 mensual.
 \$ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

\$ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez

\$ 25.00 es el precio de las colchonetas de algodón, \$ 40.00 los colchones y \$ 6.00 las almohadas. Nueva Distribuidora. diagonal a La Prensa Libre. Teléfono 4976

VARIOS



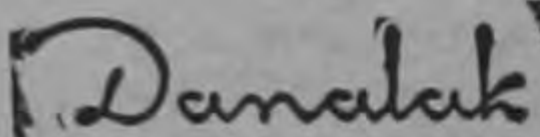
Ladrillos Bloques Pilas Basas



**TUBOS DE CONCRETO
 FABRICA HERRERA**

Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285. Apartado 1153

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN

(Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía.

OBJETOS PERDIDOS

SE EXTRAVIO fotografía iluminada, en Avenida Central o camión de San Pedro de Montes de Oca. Se gratificará a la persona que la entregue a Alcides Borge en este periódico.

¿MAL DE ESTOMAGO?

**MIXTURA DE
 BISMUPIOL**

Con su fórmula moderna y su acción medicinal reforzada. Remedio popular para diarreas, colerín y mala digestión.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

SE NECESITA

SE NECESITA MUCHACHA PARA TODO OFICIO, CON RECOMENDACION Y TARJETA DE SALUD. INUTIL PRESENTARSE SIN ESTOS REQUISITOS. CASA FRENTE A COOPERATIVA DOS PINOS. TEL. J-7256.

SE DESEA COCINERA competente en casa extranjera con recomendaciones. Sueldo \$ 125.00 Teléfono Moravia 309.

EMPLEADA servicio doméstico se necesita. Recomendaciones, tarjeta salud. En La Paulina, San Pedro, Tel. J.6424; llamar sólo de día, 8 a 6.

SE NECESITA OFICINISTA con conocimientos de Contabilidad. Presentarse de 3 a 5 p. m. en el Almacén "El Globo" S. A.

MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

MAQUINAS DE ESCRIBIR - CONTINENTAL, la más famosa marca alemana, condiciones cómodas. Librería Atlántic. Frente Embajada Americana.

ALQUILERES

ALQUILO CASA en San Rafael de Escazú, 50 varas antes del cruce a Santa Ana. Informes 25 varas Oeste Escuela Mauro Fernández, Casa 1225.

SE ALQUILA para oficinas, local con 4 amplios cuartos. (Local que ocupó la Embajada de Guatemala). Precio bajo. Calle 11 avenida F. G. Contiguo Edificio Cardona, Av. Central. Llamar al teléfono 4443.

CASA SE ALQUILA en B9 González Lahmann. Dos pisos, garage, teléfono para familia grande o pensión. Informes teléfono 3078.

SE ALQUILA CASA en la Pitahaya \$ 150.00. Informes Tel. 5332.

ALQUILO galerones para granja de 200 metros cuadrados que se pueden acondicionar para lo requerido y casa grande en media manzana de terreno, a cinco kilómetros de San José, carretera pavimentada, luz, buena agua. Todo o por separado. Informes Rubén Herrera. Teléfono 3293.

PROPIEDADES

VENDO FINCA en "La Hermosa" de Pérez Zeledón. 120 manzanas con repasto, café, casa de habitación. Ganga al contado. Informes en Cantina La Galería en San Isidro de El General.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos .. 5192
 Dirección General de Tránsito 3586
 Hospital San Juan de Dios 5820
 Cruz Roja 2471
 Dirección General de Detectives 2022
 Compañía Nacional de Fuerza y Luz 500

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Lda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Mejores, Insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 3728 calle 5ª av. 10

Talleres



BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:

Taller HOLST HNOS. Lda. 150 varas Sur Salubridad Pública Teléfono J-4058 - Apartado 118

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, debidamente revisados a precios de oportunidad, le ofrecemos:

—DESOTO 1956
 —DODGE pequeño 1955
 —DESOTO 1955
 —PLYMOUTH 4 puertas 1953
 —DODGE 1954
 —DODGE cuña 1943

—VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

CAMIONES PICK UP USADOS JEEPS

—WILLYS ¼ 1954
 —WILLYS ¾ 1952
 —DODGE ¾ 1953
 —JEEP WILLYS 1953
 —BEDFORD 2½ 1950
 —WILLYS ¾ 1949
 —DODGE ganga 1946

—VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA

NO HAY REDUCCION... —(Viene de la PAGINA 11)—

tidario de reducir el Presupuesto de Obras Públicas mediante el recorte de personal, que lo diga valientemente para discutir entonces con más detalle lo perjudicial de la medida.

Para finalizar, deseo hacer llegar mi voz de aliento al comentarista, porque se ha tomado la tarea de comentar mis proyectos. Ojalá que continúe en esa labor, pues aparte del adorno político que planteado en su exposición, ha planteado discusión sobre las medidas enviadas a la Asamblea. Yo deseo que se hagan la mayor luz sobre el asunto. Y más que eso deseo que si alguien tiene mejores soluciones me las haga saber. Pero mientras no se asuma una posición constructiva yo deseo empezar a los que así no actúan para que digan sin cortapisas que prefieren: si el conjunto de medidas que he enviado a la Asamblea; una elevación de impuestos; o el despido de empleados.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fabrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.— Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARRIOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

De Alajuela.

DOS OBRAS MATERIALES QUE SON ORGULLO DE LOS ALAJUELENSES

Una mañana de estas esplendorosa y fresca, rumbamos hacia el norte ávidos de sol y de paisaje. Poco arriba de la planta eléctrica de Itiquis, la más vieja de nuestras plantas que por mucho tiempo constituyó para nosotros motivo de orgullo, presta aún, pese a su vejez, grandes servicios a la industria y en general al progreso de los cercanos distritos de Carrizal San Isidro Sabanita y Tambor. Poco arriba de ella, decíamos, se entra por una callejuela que conduce al pie de hermosísimos cerros que circundan en parte valiosa propiedad que remata en las márgenes del río Itiquis. Allí, en la base de una de estas gigantescas y escarpadas colinas, donde impera la dureza de la roca, brotan maravillosos gurgidores de cristalinas aguas, que la mano diligente de los hombres se propone captar para servicio de la comunidad. ... tuvimos a la vista todo cuanto el esfuerzo de la actual Municipalidad y del señor Gobernador han logrado hacer para solucionar el problema tan serio y tan urgente como es el de la escasez de agua de la cañería. Quien no haya visitado ese lugar, no tiene idea de lo que se ha hecho y se proyecta hacer. Muy cordialmente invitamos a la ciudadanía alajuelense a que

haga una visita a los trabajos que se ejecutan para que se den cuenta de la magna obra que se realiza y se le explique a la vez, cuánto se lleva gastado a la fecha. Esta será gloria exclusiva de todos nosotros porque a decir verdad, no se ha contado con el concurso del Estado.

Otra obra de inestimable valor a la que ha tenido que hacerle frente la Municipalidad para terminarla: la nueva plaza de ganado. Observamos el hermoso galerón de hierro que se constituye, en cuyo centro se levanta majestuosa la Torre de Mando. Ese galerón abrigará las dos magníficas romanas que se acaban de importar, la sección de compras y ventas, un bar y demás actividades que se proyectan. Su longitud aproximada es de 40 o 45 varas por 20 o 25 de ancho luego vendrá el piso de concreto y demás detalles.

Los trabajos se aceleran a medida que las circunstancias lo permiten, ya que se impone el traslado para comodidad de los ganaderos y más que todo para la seguridad de todos nosotros.

Esta es otra edificación de cuya magnitud no se dan cuenta la mayoría de los alajuelenses.

Francisco Ricardo Soto
 Corresponsal

PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York.
 20 DE MAYO DE 1957.

(Precios de productos puestos en Nueva York).

CAFE TIPO SANTOS 4, brasileño:

Mayo \$ 63.50
 Julio 58.67
 Lotes vendidos: 49.

CAFE COLOMBIANO:

Mayo \$ 75.50
 Julio 75.50

CACAO:

Mayo \$ 24.39
 Julio 24.52
 Setiembre 24.73
 Lotes vendidos: 345.

SE NECESITA

SEÑORITA MECANOGRFA CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD.

Presentarse en la Administración de este Diario de 3 a 5 p. m.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"



Prétenden crear discordia entre el Seguro y los médicos.

PUBLICACION SOBRE EL SEGURO SOCIAL CAUSA UN DISGUSTO

En relación con información aparecida en un colega sobre el voto negativo de los Directivos de la Caja Costarricense de Seguro Social Licenciado Alfonso Carro Z y Claudio González obtuvimos ayer las siguientes declaraciones del Ministro de Trabajo y Previsión Social quien es el Presidente de la Junta Directiva de la Caja:

"Durante los últimos días la prensa nacional se ha ocupado de informar en relación con ciertos problemas médicos de la Caja Costarricense de Seguro Social incluyendo el aspecto que se refiere a la creación de una Subgerencia de carácter médico. También es del conocimiento público que la Junta Directiva de esa Institución se pronunció favorablemente aunque de manera provisional en apoyo de la tesis que sustenta la necesidad de crear ese nuevo cargo administrativo, con el voto negativo de los directores Carro, González y del que escribe este comentario".

"Posteriormente a esa resolución se integró una comisión de común acuerdo entre miembros de la Unión Médica Nacional, del Sindicato de Profesionales Médicos de la Caja y de funcionarios

de ésta, para estudiar los servicios médicos que presta la Institución, los problemas existentes, las posibles soluciones, y otros aspectos, todo con el propósito de prestar mejores y más efectivos servicios a los asegurados. Esa comisión ha venido trabajando en el asunto que se le encomendó dentro de un plano de armonía y comprensión".

Tienen por objeto estas palabras lamentar la publicación que se hizo en el Diario de Costa Rica del documento que suscriben los directores Carro y González, donde éstos exponen su pensamiento sobre la creación de la Subgerencia de carácter médico. Esa publicación ha sido totalmente extemporánea puesto que como lo expuse antes la comisión citada venía realizando su labor con bastante éxito y cuando era de esperar que de los estudios que realiza resulten las fórmulas más convenientes para los intereses de la Caja y de los asegurados.

Los directores Carro y González quienes también desean que sobre la base del estudio se resuelva lo que más interesa a la Institución no autorizaron dicha publicación. El documento firmado por ellos es privado y no fi-

gura en las actas de sesiones de Junta Directiva. En su poder se encuentran el original y todas las copias confeccionadas. Persona interesada en estorbar las buenas relaciones entre los médicos funcionarios y la Institución, y tal vez preocupada de la forma armoniosa en que venía trabajando la comisión que se ha citado logró por medios que se ignoran y que actualmente estamos investigando, obtener una copia de ese documento privado para dársela a la publicidad. La Junta Directiva de la Caja en su última sesión hizo constar su molestia por los hechos ocurridos y los mismos autores de ese documento manifestaron su inconformidad declarando que desautorizaban la publicación realizada al margen de ellos".

"Con el objeto de que los médicos del país se enteren de mi posición estoy preparando un folleto para exponer la tesis que he sustentado en este asunto el que contendrá un estudio técnico y doctrinario de los seguros sociales y de los servicios médicos que prestan estas instituciones. Dedicaré también una parte de dicho estudio al análisis del pasado, presente y futuro de la profesión médica.

Para terminar deseo manifestar a los médicos funcionarios de la Caja y a todos los médicos del país, que la posición de la Junta Directiva de esa Institución no puede ser otra que la de comprensión de los intereses de los profesionales en medicina, y estoy en capacidad de garantizarles que conscientes de la importancia que tiene la prestación de los servicios médicos haremos todo lo posible por llegar a soluciones satisfactorias para lo cual solicitamos la colaboración de ustedes. Espero que la publicación en referencia en nada venga a estorbar la tarea en que estábamos empeñados lo que estoy seguro se logrará dada la posición de altura que hemos asumido todos de lo cual siempre ha dado muestras el gremio médico nacional".

Por informaciones obtenidas en círculos azucareros del país, hemos sabido que el criterio que allí priva con relación a los planes de desplazamiento de cultivos de caña hacia las zonas bajas sería un error. Ello, por cuanto en regiones como las bananeras no se cuenta con vías de comunicación con los centros azucareros, lo cual encarecería el producto. Se considera además que se toparía con el problema de falta de elemento humano, ya que sería imposible competir con los salarios que paga la Compañía Bananera.

El cultivo de la caña de azúcar, nos dicen, debe complementarse con el del café, a fin de que cuando termine la zafra no exista el peligro de desocupación. En

todas las zonas cañeras existen plantaciones de café. Se ha considerado que fomentando debidamente la producción en la Meseta Central, en dos años se podría contar con un millón de quintales de azúcar por año, con lo cual se cubriría el consumo interno. Este mercado es el que hay que cuidar ya que en el internacional no podemos competir.

De no seguir una política cautelosa, nos agregan, en la cual el café sirva como soporte económico de la producción azucarera caíamos en el mismo problema que soportan Cuba y Puerto Rico, de donde según los últimos informes llegan a Nueva York anualmente 75.000 inmigrantes en busca de trabajo

Dos años más de exploraciones petroleras en Costa Rica

La Compañía Petrolera de Costa Rica ha continuado activamente los trabajos de exploración petrolera en el país, habiendo realizado la perforación de siete pozos sin resultados favorables. De acuerdo con los cálculos hechos previamente al contrato suscrito con el Estado, se había fijado determinado período de exploración, al cual seguiría otro de explotación. Los cálculos no resultaron suficientemente exactos, habiéndose pedido una prórroga para nuevas investigaciones, el cual fue concedido. A pesar de ello, la búsqueda en el tiempo transcurrido no se ha podido completar, ya que quedan exten-

sas zonas con magníficas posibilidades y varios sitios de posible perforación, que no han sido cubiertos.

De acuerdo con las cláusulas del respectivo contrato de Petrolera mantiene el derecho de solicitar una nueva prórroga, por lo cual ha hecho las gestiones del caso. Los personeros de la empresa han sostenido conversaciones preliminares con el señor Ministro de Agricultura, y se tiene entendido que la concesión de la prórroga será efectiva dentro de pocos días. El actual período de exploración de la Petrolera vence en noviembre próximo.

Nicoya celebró cabildo abierto en estudio de los problemas de la vivienda

Información cablegráfica de Nicoya nos indica que hoy habrá en esa localidad un cabildo abierto en el teatro de Nicoya, en el cual se tratará de los problemas de vivienda del lugar.

De parte del INVU estarán presentes los Trabajadores Sociales: don Franklin Rojas y D. Espíritu Bogantes. Para esta reunión han colaborado la Municipalidad, la STICA, Clubes 4 S y muchos particulares.

Los trabajadores sociales están llevando a cabo una investigación pormenorizada de los aspectos

socioeconómicos que afectan el problema de escasez de vivienda en Nicoya. Los dichos Trabajadores Sociales estarán en Guacacaste varios días haciendo ese importante estudio. En los cabildos abiertos (como se ha hecho en San Isidro de El General, etc.) el pueblo tiene la oportunidad de expresar libremente sus pensamientos y preocupaciones en cuanto a la falta de casas o deterioro de las mismas en la localidad. El INVU le concede mucha importancia a estos cabildos.

Nueva Compañía extranjera explotará territorio en busca de minerales

De acuerdo con informes fidedignos que hemos obtenido dentro de poco tiempo una compañía extranjera entrará a realizar investigaciones en el país para localización de toda clase de minerales para explotación.

Los trámites del caso están siendo realizados, y el contrato que suscriba con el Estado permitirá la exploración de parte del territorio nacional. La suscripción de este contrato sería de grandes beneficios para el país, ya que permitiría una efectiva explotación de los recursos mineros nacionales.

Los trabajos se llevarían a cabo de acuerdo con lo que establece la Ley de Minería de Costa Rica.

RAVENTOS — A las 3, 7 y 9 .. \$ 2.00
Jack Palance en: HE MUERTO MIL VECES CinemaScope

— LUX — A las 7 y 9 \$ 1.25



Elsa AGUIRRE y Rafael BALEDON en la apasionante joya

UNA MUJER DECENTE

Encontró en su amor y fin glorioso al que dedicó su vida... y luchó desesperadamente contra el mundo para retenerlo...

CAPITOLIO A las 7 y 9 \$ 1.25 Jorge Migral en: LA GATA Eastman Color	ADELA A las 7 y 8.45 \$ 1.25 Clayton Moore en: EL GUARDIAN ENMASCARADO
KEITH A las 7 y 9 \$ 1.00 Julie Harris en: LA HISTORIA DE MI PASADO Proh. Menores de 18 años	GUADALUPE A las 8 \$ 1.50 Anthony Quinn en SANTOS, EL MAGNIFICO CinemaScope Tech.

ANUNCIENSE EN "LA REPUBLICA"

URBINA S A HOY, MARTES 21 DE MAYO DE 1957

PALACE — A las 3, 7.30 ... \$ 3.00
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Titánico triunfo

Variedades 3, 7 y 9 .. \$ 2.00	Ideal 6 y 8 \$ 1.50	Colón 6.30 y 8.30 \$ 1.50
--	------------------------------------	-------------------------------------

Reaparece el sublime hijo del Almirante Nelson!
Laurence Olivier y Vivien Leigh en:

LADY HAMILTON

MODERNO 3 7 y 9 \$ 1.50 EL VALOR DE UN COBARDE CinemaScope	LIBANO 6.45 y 9.10 \$ 1.25 ROJO Y NEGRO Permitida a mayores 21
COLISEO 3 7 y 9 \$ 2.00 Jane Russell en: LA GITANA	ARANJUEZ 8 \$ 1.50 En CinemaScope; HIMNO DE BATALLA

ZAIDA 8 \$ 1.25 El Mañana es Nuestro Alan Ladd	CASTRO 7.30 \$ 1.00 El Circo de Tres Pistas	RIO 8 \$ 1.50 Al Compás del Reloj
---	---	---

PARTIDO LIBERACION NACIONAL
ACLARACION

En la lista de adhesiones correspondientes al Cantón de Orotina, por error se omitieron los nombres de los siguientes estimables copartidarios:

- LUIS ALVARADO SOLANO.
- ADOLIO AVILA RODRIGUEZ.
- DINORAH MENDEZ SANDI.
- HERMINIA MIRANDA BRENES.
- ANIBAL CASTELLON BERROCAL.
- AMADO CHACON SANTAMARIA.
- ANGEL IBO CAMPOS FLORES.
- FRANCISCO PANIAGUA NUÑEZ.

La Republica

Gerente y Administrador: Julio C. Forero
 Jefe de Redacción: Julio César Suñer
 Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.
 Servicio Informativo de la International News Service
 Representante en E.E.U.U.: Melchor Guzmán Inc.
 Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.
 Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 - Apartado 2130.
 Suscripción en el país: \$ 5.00 mensuales.
 Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011 - Dirección y Gerencia: 1014
 La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

LA REPUBLICA dió amplia y exacta información de los sucesos de la tarde del pasado viernes, cuando se produjo la sensacional captura de tres pistoleros que habían llegado a San José para asesinar al Presidente Figueres obedeciendo a una oscura trama internacional.

CONFIESAN SU PARTICIPACION

Hasta la hora, las autoridades han mantenido discreto silencio sobre las actuaciones posteriores al apresamiento de los conjurados. Se nos ha dado la explicación de que la misma gravedad de los hechos obligan al gobierno a proceder con sumo cuidado y discreción. La revelación de detalles de la investigación que se adelanta podría perjudicar el curso de las averiguaciones, alertar a presuntos cómplices y provocar otras reacciones en daño de los objetivos clarificadores del plan criminal. Espera el gobierno, según se nos informó, tener en sus manos todos los elementos de juicio necesarios para proceder en consecuencia al enjuiciamiento de los comprometidos y a las denuncias o actuaciones en el plano internacional que resultaren aconsejables y justas.

Sin embargo, en fuentes extraoficiales pudimos enterarnos que las autoridades encargadas—de las investigaciones han logrado de boca de los pistoleros sensacionales revelaciones que confirman todas las presunciones que llevaron a la espectacular captura de González Cartas, Delgado y Díaz.

LOS PLANES

Conocedores de la presencia en Costa Rica de un grupo de 12 cubanos exilados que podrían identificarlos, resolvieron realizar el viaje en forma perfectamente correcta. Y establecer contacto a su llegada con esos compatriotas con el pretexto de invitarlos a participar en acción conspirativa contra el gobierno del General Batista que ellos estaban organizando en Santo Domingo. Como era de esperarse, la propuesta fué rechazada. Pero lograban el objetivo de aparecer ante ellos en una visita normal y fuera de toda sospecha sus verdaderos objetivos. Aún cuando no encontraron eco ni apoyo en los residentes en Costa Rica.

Pero así podían disponer del tiempo necesario para realizar el "chequeo" (control de los movimientos del Presidente Figueres para establecer el lugar apropiado al atentado). Paso fundamental para proceder luego a la realización de la acción.

BUSCABAN UN APARTAMIENTO

En poder de las autoridades obraban informaciones muy graves sobre la peligrosidad de estos individuos y los objetivos de su viaje a Costa Rica.

Sin embargo, resolvieron muy cuerdamente no apresarlos inmediatamente después de su ingreso al país. Podían tener cómplices y era menester apoderarse del mayor número posible de pistas. Establecieron entonces un control permanente, minuto a minuto, de los movimientos que realizaban en la ciudad. Agentes del Resguardo en colaboración con un grupo de detectives realizó a cabalidad tan difícil tarea. Cuanto taxi abordaban los pistoleros, fué controlado y luego los choferes eran sometidos a riguroso interrogatorio.

Se conocieron los sitios que visitaron... también que estaban buscando con premura un apartamento para mudarse del hotel. El apartamento, como lo veremos más adelante jugaba papel importante en los planes.

SALDRIAN NUEVAMENTE DEL PAIS

"NO DEBEMOS DEBILITAR NUESTRA ORGANIZACION MILITAR", DECLARA EISENHOWER.

WASHINGTON (USIS)— El Presidente Eisenhower declaró que la paz mundial será resguardada solamente con sacrificios tenaces día por día "del pueblo de los Estados Unidos.

El Primer Mandatario, en el mensaje que envió a la Quinta Conferencia de dirigentes republicanos en Cincinnati, Ohio, dijo: "En el deseo intento de reducir nuestra carga tributaria no debemos debilitar nuestra organi-

Se ha confirmado que González Cartas (a) El Extraño y J. Manuel Delgado (a) El Francés salieron de Santo Domingo y luego de escalas en Jamaica y Belice llegaron a Managua. Allí permanecieron cuatro días, sin que tengamos información sobre la razón que los llevó a la capital nicaraguense. Resulta sumamente raro que sin conexión con autoridades en aquel país pudieran obtener la visa de entrada, sujetos tan renombrados como El Extraño.

Sobre todo, si se toma en cuenta que los consulados de Nicaragua acostumbran consultar las visas con su gobierno. Igualmente resulta inexplicable que El Extraño se resolviera a viajar a Nicaragua y luego permanecer allí cuatro días como se comprueba con las visas de entrada y salida estampadas en su pasaporte. Estas preguntas nos las hacemos a nosotros mismos y las pasamos al lector, mientras cesa el riguroso secreto de las investigaciones y se arroja pública luz sobre la tenebrosa conjura contra Costa Rica.

Lo cierto es, hasta donde alcanzan las averiguaciones nuestras, que los pistoleros, luego de realizar el chequeo y ubicado el sitio probable para el atentado y elaborado el plan sobre el terreno, saldrían ostensiblemente del país en forma legal, cuidándose sobre todo de que los doce compatriotas exilados tuvieran plena seguridad de su salida.

ENTRADA CLANDESTINA

Pero no irían muy lejos. Volverían a Nicaragua y de allí regresarían clandestinamente por la frontera. El apartamento que habían dejado alquilado fuera de la ciudad, les serviría de seguro

refugio, sobre todo contra la mirada de personas que pudieran identificarlos. Los exilados cubanos fundamentalmente, que resultaban el estorbo peor para la acción.

UNA AVIONETA PARA HUIR

Es difícil con los datos que hemos podido reunir establecer con detalles el planeamiento que elabore sobre el terreno los pistoleros.

Juan Manuel Delgado el Francés es piloto. Pudimos averiguar que no es persona que se le conozcan acciones criminales a mano armada. No tiene antecedentes en este sentido. Su papel era entonces como piloto aviador. Se desprende de todo esto que, realizado el atentado, por medio de conexiones internacionales tendrían a su disposición avión y piloto para huir.

Un vespertino ayer especulaba en torno al papel que jugaría el avión. Hay la versión de que también se llevarían al Presidente (Vivo? Muerto?) para realizar una acción tan perfecta como la desaparición de Jesús Galindez. Si fuera cierta tal versión volvería a entrar en función el papel a jugar por Nicaragua. Ningún avión de los que podrían utilizar, tendría radio de acción como para llegar sin escalas a la República Dominicana. Es un hecho comprobado la participación del sátrapa dominicano —el asesino sin fronteras, como lo llama la Revista cubana Bohemia— en la conjura criminal contra nuestro país. En el mes pasado se había publicado en esa revista un reportaje de un cubano que estuvo en Ciudad Trujillo (reproducido por LA REPUBLICA el domingo) en el cual se narra la alta posición de "El Extraño" al

lado del "Benefactor y Generalísimo" Rafael Leonidas Trujillo.

QUIEN ES EL "EL EXTRAÑO"

Jesús González Cartas es sujeto de un dilatado historial. Su nombre de guerra: "El Extraño", le viene de características muy peculiares de su carácter. Sumamente reservado, su cara es inexcrutable. Se cuenta de él que nunca ni sus mejores amigos han podido penetrar su intimidad. En Cuba se inició en la lucha contra el dictador Machado por los años 30. Continuó su carrera de hombre "bravo" en un llamado "grupo de acción" para acabar con todos los "porristas" de la policía de Machado. Y así fue desviando su vida hacia la acción típicamente delictiva.

Sin muchos los crímenes que se le apuntan. Y los cubanos dicen en gráfico lenguaje que él "El Extraño tiene su comentario privado". Sus recursos para acabar con los enemigos son inagotables. Se cuenta de alguno a quien recibió con efusivo abrazo de amigo y al despedirse y volverle la espalda, descargarle un "magazine" de pistola calibre cuarenta y cinco. También se narran que en oportunidades usó microbios mortales, como el del tétanos, para inocularlos a sus víctimas.

Desde el año pasado entró al servicio de Trujillo y junto con el célebre Policarpo Soler, forma parte de los "GERALES" del "Benefactor" de Santo Domingo.

Es jefe de un "gang". Y se asegura que todos sus hombres le temen y le son fieles en forma absoluta.

JUAN MANUEL DELGADO (a) EL FRANCÉS

El Francés era piloto en Cuba hasta el ascenso de Batista al Poder. Entonces entró en la lucha revolucionaria. Y, al parecer, gozaba de confianza en los círculos políticos enemigos de Batista por sus antecedentes serios. Cayó entre los cubanos que creyeron el ofrecimiento del Tirano dominicano para ayudarlos a derrocar a Batista. Fue a Santo Domingo. Entró a prestar servicios en la Línea Aérea Dominicana. Con un permiso y la autorización de Trujillo salió hace unos días en compañía de "El Extraño" y aparece comprometido en el plan contra Costa Rica, suponiéndose que su papel era el de manejar un misterioso avión que sacaría a los pistoleros.

HERMINIO DIAZ

No lo conocemos "alias". Las pocas informaciones nos lo muestran como perteneciente a los grupos que dentro de Cuba han luchado contra Batista. Salió exilado y en México estableció contacto con agente de "El Extraño" para venir a Costa Rica. Los exilados cubanos, según se nos cuenta, desconfiaban por su gran afición por el dinero.

REPUDIO EN LA COLONIA DE EXILADOS

En Costa Rica viven actualmente doce exilados cubanos. Hasta nuestra redacción se han acercado para hacernos conocer su vergüenza y su repudio por la infame acción que planeaban compatriotas suyos.

Los vecinos de Paso Tempisque necesitan con urgencia que Obras Públicas construya un puente sobre el caudaloso río, es decir en el centro de la población.

Hace un tiempo Ingenieros del MOP iniciaron una serie de medidas, pero no parece haber tomado fuerza la intención sino que la medida se redujo a números únicamente.

Guanacaste es una de las re-

giones más azotadas durante la época lluviosa dejando en algunas ocasiones saldos lamentables, precisamente más por la escasez de facilidades de paso seguro sobre sus ríos. Los vecinos del Paso, haciendo lo posible por su propia cuenta, tendieron un rústico puente que comunicaba ambas márgenes y facilitaba el movimiento de trabajadores y familias; pero los rechos aguaceros del jueves en la noche hicieron aumentar el caudal del Tempisque arrastrando el endeble puente. La población ha quedado aislada al comienzo de las lluvias y esto constituye un grave peligro.

Guanacaste está alarmado porque se considera que tan solo iniciada la época del invierno, las crecientes han comenzado sus inundaciones en las planicies arrastrando puentes.

Para atravesar ahora ese río, los vecinos lo hacen en diminutas "pangas" que es casi como quien dice "jugarse la última carta".

Es hasta cierto punto bochornoso que por ejemplo la mercadería que llega por avión, sea trasladada del campo de aterrizaje en una carreta que atraviesa el río. Está bien lo de la carreta, pero que esta tenga que atravesar el río, es lo inconcebible en este tiempo.

Hacemos este comentario por que nos ha llegado una carta desde ese lugar suplicando que se haga algo por ellos y eso le corresponde al MOP.

SWAN

en el primer domingo de junio. En el orden del día figuran el Informe del Presidente sobre las labores efectuadas por la Directiva durante el período 1956-57; la elección parcial de la Junta Directiva y finalmente iniciativas de los miembros.

Tribunal Supremo de Elecciones. Una diferencia de criterio entre la Dirección del Registro y esta

Oficialía Mayor fue la causa de que por un sentido de responsabilidad, me decidiera a entregar el informe original al citado señor

Diputado, original al que se le introdujeron pequeñas variantes en vista del tiempo que había transcurrido desde su presentación. Porque ese informe, elaborado con base en datos emanados de los jefes departamentales, pedía una cantidad mínima de 160 em pleados. La Dirección recortó el número e informó al Tribunal de que únicamente habían falta 80 empleados.

Para salvar mi responsabilidad en este caso, creí conveniente que se conociera mi criterio y por eso entregué directamente el informe".

NUEVO EMBAJADOR DE GUATEMALA EN COSTA RICA

La Cancillería guatemalteca pidió al Gobierno de Costa Rica el beneplácito para don Augusto Putzeys para sustituir al Embajador en nuestro país, Coronel Manuel León Castillo, quien desde hace alrededor de tres años

viene desempeñando la jefatura de la misión diplomática guatemalteca.

El beneplácito costarricense fue concedido para el Sr. Putzeys, quien ha desempeñado y actualmente desempeña un puesto diplo-

mático del gobierno guatemalteco. El Coronel León Castillo regresará a su patria al finalizar este mes, llamado por el Gobierno guatemalteco para ocupar una elevada posición en la administración pública.

Patronato de la Junta de Protección Social celebra asamblea

El domingo 2 de junio será convocado el Patronato de la Junta de Protección Social de San José para celebrar en esa día la Asamblea Ordinaria Anual. Como se sabe el patronato cuenta con más de 200 miembros y se reúne ordinariamente

Comentando el incidente habido en la Asamblea Legislativa, con relación a la discusión de la partida pedida para el Registro Civil por el Tribunal Supremo de Elecciones, el señor Oficial Mayor del Registro, Lic. Eugenio Jiménez Sancho nos dió las siguientes declaraciones:

"Me parece necesario dar una explicación pública, ya que creo que bien pudiera mal interpretarse mi actitud en este asunto. Ha resultado sumamente penoso para mí el que la entrega de un informe sobre las necesidades de personas del Registro a un D /